

MATERIÁL DO JEDNÁNÍ ZM

Konané dne: 23. 4. 2026

ZM 26 04 04 07

Název:

Žádosti o dotace nad 250 tis. Kč v oblasti sociálních věcí a podpory rodiny pro rok 2026

Mimořádný materiál: ☐

Návrh usnesení:

Zastupitelstvo města projednalo žádosti o poskytnutí dotace subjektům poskytujícím sociální služby v roce 2026 a

rozhodlo

o poskytnutí dotací pro rok 2026 u žádostí nad 250.000,00 Kč subjektům zajišťujícím pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti poskytovaným obyvatelům města Děčína a blízkého okolí a o uzavření veřejnoprávních smluv o poskytnutí dotací pro rok 2026 v předloženém znění subjektům:

1. Agentura osobní asistenční služby z.ú., IČO: 266 38 452, projekt: Osobní asistence, dotace: 285.000,00 Kč,
2. ADP - ANNA s.r.o., IČO: 057 44 342, projekt: Pečovatelská služba terénní, dotace: 461.000,00 Kč,
3. ADP - ANNA s.r.o., IČO: 057 44 342, projekt: Odlehčovací pobytová služba, dotace: 481.000,00 Kč,
4. Charitní sdružení Děčín, z. s., IČO: 265 90 719, projekt: Občanská poradna Děčín, dotace: 151.000,00 Kč,
5. Charitní sdružení Děčín, z. s., IČO: 265 90 719, projekt: SAS pro rodiny s dětmi, dotace: 402.000,00 Kč,
6. Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín, IČO: 004 26 067, projekt: Domov se zvláštním režimem, dotace: 400.000,00 Kč,
7. Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín, IČO: 004 26 067, projekt: Pečovatelská služba, dotace: 406.000,00 Kč,
8. Křesťanské společenství Jonáš, z. s., IČO: 266 48 661, projekt: Nízkoprahové denní centrum, dotace: 346.000,00 Kč,
9. Indigo Děčín, z.s., IČO: 689 75 244, projekt: KCDM Kamarád, dotace: 230.000,00 Kč,
10. Indigo Děčín, z.s., IČO: 689 75 244, projekt: Terénní program, dotace: 205.000,00 Kč,
11. Domov Potoky, z.ú., IČO: 194 95 056, projekt: Podpora péče o občany města, dotace: 249.000,00 Kč,
12. Spolek Domácí péče Valerie, IČO: 117 66 891, projekt: Terénní odlehčovací služba 2026, dotace: 185.000,00 Kč,
13. Valerie-Homecare, s.r.o., IČO: 064 79 600, projekt: Domov pro seniory 2026, dotace: 279.000,00 Kč,
14. Cinka, z. s., IČO: 228 56 838, projekt: Centrum, dotace: 178.000,00 Kč,
15. Charita Česká Kamenice, IČO: 708 18 134, projekt: Chráněné bydlení, dotace: 205.000,00 Kč,
16. Charita Česká Kamenice, IČO: 708 18 134, projekt: Domov se zvláštním režimem, dotace: 201.000,00 Kč,
17. JURTA, o.p.s., IČO: 637 78 718, projekt: Chráněné bydlení, dotace: 228.000,00 Kč.

Stanovisko RM:

Rada města usnesením č. RM 26 07 35 04 ze dne 07.04.2026 doporučila zastupitelstvu města rozhodnout o poskytnutí dotací v oblasti sociální u žádostí nad 250.000 Kč dle předloženého návrhu.

Cena:	4 892 000,00
Návrh postupu:	Rada města doporučuje rozhodnout

Důvodová zpráva:

Odbor ekonomický předkládá radě města dle § 9 odst. 1 písm. h) a § 10a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, k rozhodnutí žádosti o poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu statutárního města Děčín v rámci vyhlášeného Dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“).

V rámci rozpočtu statutárního města Děčín pro rok 2026 je na podporu subjektům v oblasti sociálních věcí a podpory rodiny schválena částka ve výši 8.000.000 Kč. Pro rok 2026 bylo podáno 68 žádostí o poskytnutí dotace na podporu aktivit v oblasti sociálních věcí a podpory rodiny, z toho je 17 žádostí ve výši nad 250.000 Kč. Požadavek všech žádostí celkově činí 12.256.166 Kč, z toho je požadavek u žádostí nad 250.000 Kč celkem ve výši 7.516.316 Kč. Sociální a zdravotní komise doporučila rozdělit částku ve výši 8.000.000 Kč, z toho 4.892.000 Kč na dotace u žádostí nad 250.000 Kč.

Sociální a zdravotní komise dne 18.02.2026 podrobně projednala a posoudila jednotlivé žádosti podle kritérií stanovených ve vyhlášeném dotačním programu pro rok 2026, ve kterém jsou typy finanční podpory rozděleny do tří oblastí:

Typ dotace A: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Dotace typu A jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32-70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejich poskytovatel je držitelem platného „Pověření Ústeckého kraje č. ...“ k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.

Typ dotace B: Dotace na podporu ostatních dlouhodobých aktivit v sociální oblasti

Dotace typu B jsou určeny na podporu:

- registrovaných sociálních služeb na území Ústeckého kraje, nezařazených do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje, sociálních služeb s nadregionální působností a služeb obdobného charakteru,
- celoročních činností,
- jiných dlouhodobých aktivit v sociální oblasti.

Typ dotace C: Dotace na jednorázové akce v sociální oblasti

Dotace typu C jsou určeny na podporu jednorázových akcí v sociální oblasti.

Všechny žádosti o dotace, předložené v tomto materiálu, se týkají dotace typu A dle dotačního programu.

V příloze č. 1 je přehled veškerých podaných žádostí o dotaci v dotačním programu pro oblast sociální pro rok 2026 s navrženou výší dotace Sociální a zdravotní komisí, v příloze č. 2 je přehled podaných žádostí o dotaci v dotačním programu pro oblast sociální pro rok 2026 ve výši nad 250.000 Kč s navrženou výší dotace Sociální a zdravotní komisí, v příloze č. 3 jsou žádosti o dotace ve výši nad 250.000 Kč s rozpočty a v příloze č. 4 jsou návrhy veřejnoprávních smluv o poskytnutí dotace jednotlivým subjektům.

Veřejnoprávní smlouva byla po konzultaci s OE zpracována právním zástupcem města a je v souladu se Zásadami a dotačním programem. Nedílnou součástí smlouvy je rozpočet.

Vyjádření: ☐

Příloha:

1_A_seznam_vsech_zadosti_DP_soc obl_2026.pdf

Komentář:

1. Přehled veškerých podaných žádostí o dotaci v dotačním programu pro oblast sociální pro rok 2026 s navrženou výší dotace Sociální a zdravotní komisí.

Příloha:

2_A_seznam_zadosti_DP
_soc_obl_2026_nad_250tis.pdf

Komentář:

2. Přehled podaných žádostí o dotaci ve výši nad 250.000 Kč v dotačním programu pro oblast sociální pro rok 2026 s navrženou výší dotace Sociální a zdravotní komisí.

Příloha:

3_A_zadosti_rozpocety_DP
_soc_2026_nad_250tis.pdf

Komentář:

3. Žádosti o dotaci nad 250 tis. v dotačním programu „Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“.

Příloha:

4_A_smlouvy_DP_soc_2026_nad_250_tis.pdf

Komentář:

4. Návrh veřejnoprávních smluv o poskytnutí dotace v oblasti sociální v roce 2026.

Schvalovací cesta:

Zpracoval:	Ing. Marcela Tomanová	OE	15.4.2026 07:46 podepsáno	
Předkladatel:	Mgr. Ing. Anna Lehká		15.4.2026 09:39 podepsáno	

Seznam žádostí o dotaci v sociální oblasti pro rok 2026 - typ A

Pořadí	Typ dotace	Žadatel	IČO/RN	Projekt	Požadovaná částka	Návrh SaZ komise
1	A	Poradna pro občanství/Občanská a lidská práva, z. s.	701 00 691	Návrat dítěte do rodiny	137 950	28 000
2	A	Centrum LIRA, z.ú.	287 31 191	Raná péče	55 000	55 000
3	A	Programy občanské pomoci a sociální intervence, z. s.	698 98 588	Krizová poradna	160 000	94 000
4	A	Agentura osobní asistenční služby z.ú.	266 38 452	Osobní asistence	285 000	285 000
5	A	ADP - ANNA s.r.o.	057 44 342	Pečovatelská služba terénní	500 000	461 000
6	A	ADP - ANNA s.r.o.	057 44 342	Odlehčovací pobytová služba	500 000	481 000
7	A	Charitní sdružení Děčín, z. s.	265 90 719	Občanská poradna Děčín	408 600	151 000
8	A	Charitní sdružení Děčín, z. s.	265 90 719	SAS pro rodiny s dětmi	500 000	402 000
9	A	Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín	004 26 067	Domov se zvláštním režimem	400 000	400 000
10	A	Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín	004 26 067	Pečovatelská služba	450 000	406 000
11	A	Křesťanské společenství Jonáš, z. s.	266 48 661	Nízkoprahové denní centrum	382 716	346 000
12	A	Indigo Děčín, z.s.	689 75 244	KCDM Kamarád	500 000	230 000
13	A	Indigo Děčín, z.s.	689 75 244	Terénní program	500 000	205 000
14	A	Fokus Labe, z.ú.	442 26 586	Sociálně aktivizační služby Děčín	100 000	54 000
15	A	Fokus Labe, z.ú.	442 26 586	Tým duševního zdraví Děčín	180 000	175 000
16	A	Spirála, Ústecký kraj, z. s.	689 54 221	TRIANGL	40 000	40 000
17	A	Spirála, Ústecký kraj, z. s.	689 54 221	Linka pomoci	40 000	40 000
18	A	Spirála, Ústecký kraj, z. s.	689 54 221	Intervenční centrum, Ústecký kraj	40 000	33 000
19	A	Spirála, Ústecký kraj, z. s.	689 54 221	Krizová pomoc - místo Děčín	129 500	129 000
20	A	Spirála, Ústecký kraj, z. s.	689 54 221	Krizová pomoc - krizové lůžko	40 000	17 000
21	A	Domov Potoky, z.ú.	194 95 056	Podpora péče o občany města	330 000	249 000
22	A	Spolek Domácí péče Valerie	117 66 891	Terénní odlehčovací služba 2026	500 000	185 000
23	A	Valerie-Homecare, s.r.o.	064 79 600	Domov pro seniory 2026	500 000	279 000
24	A	Cinka, z. s.	228 56 838	Centrum	500 000	178 000
25	A	Cesta do světa, pobočný spolek Slunečnice, z.s.	720 68 396	Sociální rehabilitace - CDS	250 000	185 000
26	A	Cesta do světa, pobočný spolek Slunečnice, z.s.	720 68 396	Sociálně terapeutické dílny – CDS	202 500	89 000
27	A	Cesta do světa, pobočný spolek Slunečnice, z.s.	720 68 396	Cesta do světa - denní stacionář	182 000	130 000
28	A	Agentura Osmý den, o.p.s.	266 67 649	Sociální rehabilitace	146 000	132 000
29	A	Agentura Osmý den, o.p.s.	266 67 649	Poradna - Agentura Osmý den	120 000	73 000
30	A	Poradna pro rodinu a mezilidské vztahy, o.p.s.	266 70 763	Odborné sociální poradenství	30 000	16 000
31	A	Tyflocentrum Ústí nad Labem o.p.s.	254 53 629	Doprovody pro nevidomé na Děčínsku	50 000	1 000
32	A	Charita Česká Kamenice	708 18 134	Chráněné bydlení	450 000	205 000
33	A	Asociace vozíčkářů a zdravotně i mentálně postižených v ČR-zapsaný spolek, z.s.	148 66 391	Odborné sociální poradenství	150 000	60 000
34	A	Charita Česká Kamenice	708 18 134	Domov se zvláštním režimem	450 000	201 000
35	A	JURTA, o.p.s.	637 78 718	Chráněné bydlení	360 000	228 000
36	A	JURTA, o.p.s.	637 78 718	Podpora samostatného bydlení	200 000	124 000
37	A	Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s., Krajská organizace Ústeckého kraje, p.s.	709 42 412	Tlumočnická služba	35 000	35 000
38	A	JURTA, o.p.s.	637 78 718	Sociální rehabilitace	170 000	111 000
39	A	JURTA, o.p.s.	637 78 718	Sociálně terapeutické dílny	202 000	167 000
40	A	Svaz neslyšících a nedoslýchavých osob v ČR, z.s., Krajská organizace Ústeckého kraje, p.s.	709 42 412	Sociální rehabilitace	40 000	40 000
Celkem typ A					10 216 266	6 720 000

Seznam žádostí o dotaci v sociální oblasti pro rok 2026 - typ B

Pořadí	Typ dotace	Žadatel	IČO/RN	Projekt	Požadovaná částka	Návrh SaZ komise
1	B	Mateřské centrum Bělásek z.s.	265 49 191	Rodinný přístav	150 000	134 000
2	B	ADP - ANNA s.r.o.	057 44 342	Domov pro seniory	150 000	150 000
3	B	Kubásková Jarmila	1954	Jubilanti, sport, Mikulášská	8 500	8 000
4	B	ADRA, o.p.s.	613 88 122	Dobrovolnická služba ADRA, o.p.s.	120 000	27 000
5	B	Spirála, Ústecký kraj, z. s.	689 54 221	Šance pro všechny	70 000	43 000
6	B	BEZPEČNÉ MÍSTO z. s.	232 42 914	Nejsi v tom sám	150 000	88 000
7	B	Rákosníček Děčín, z.s.	285 59 738	Centrum pro moderní rodinu 2026	150 000	150 000
8	B	KČT, odbor Děčín	498 88 331	Sociální začleňování seniorů v KČT	7 000	7 000
9	B	Valerie-Homecare, s.r.o.	064 79 600	Doprava pro seniory 2026	150 000	73 000
10	B	Spolek Domácí péče Valerie	117 66 891	Pobytová odlehčovací služba 2026	150 000	78 000
11	B	Rákosníček Děčín, z.s.	285 59 738	Senior klub 2026	150 000	99 000
12	B	Slunečnice, z.s.	684 55 429	Dobrovolnická služba v Děčíně	150 000	103 000
13	B	Anděl Strážný, z.ú.	027 71 527	V bezpečí s Andělem Strážným	60 000	31 000
14	B	Přístupnost bez bariér, z.ú.	237 64 503	Přístupnost staveb bez bariér	64 000	30 000
15	B	Linka bezpečí, z.s.	613 83 198	Linka bezpečí pro děti z Děčína	15 000	15 000
16	B	CENTRUM HÁJEK z.ú.	228 45 798	Provozní náklady CENTRUM HÁJEK z.ú.	15 000	4 000
Celkem typ B					1 559 500	1 040 000

Seznam žádostí o dotaci v sociální oblasti pro rok 2026 - typ C

Pořadí	Typ dotace	Žadatel	IČO/RN	Projekt	Požadovaná částka	Návrh SaZ komise
1	C	Senioři České republiky, z. s., Základní organizace Děčín	712 50 735	Zapojený senior	20 000	3 000
2	C	Kubásková Jarmila	1954	Relaxační pobyt pro seniory	50 000	41 000
3	C	Kubásková Jarmila	1954	Ozdravný týdenní pobyt pro KAS	50 000	50 000
4	C	Kubásková Jarmila	1954	Autobusový výlet	15 000	6 000
5	C	Indigo Děčín, z.s.	689 75 244	Tábor 2026	50 000	50 000
6	C	Indigo Děčín, z.s.	689 75 244	Výlety 2026	50 000	9 000
7	C	Charitní sdružení Děčín, z. s.	265 90 719	Prevence násilí ve vztazích	41 000	21 000
8	C	BEZPEČNÉ MÍSTO z. s.	232 42 914	Nejsi v tom sám - semináře	35 000	4 000
9	C	BEZPEČNÉ MÍSTO z. s.	232 42 914	Nejsi v tom sám - 3 akce	50 000	4 000
10	C	BEZPEČNÉ MÍSTO z. s.	232 42 914	Nejsi v tom sám - příměstské tábory	50 000	0
11	C	Cinka, z. s.	228 56 838	Tábor 2026	50 000	50 000
12	C	Cinka, z. s.	228 56 838	Výlety 2026	19 400	2 000
Celkem typ C					480 400	240 000

Seznam žádostí o dataci nad 250 000 Kč v dotačním programu "Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026"

Pořadí	Typ dotace	Žadatel	IČO	Projekt	Požadovaná částka	Návrh SaZ komise
1	A	Agentura osobní asistenční služby z.ú.	266 38 452	Osobní asistence	285 000	285 000
2	A	ADP - ANNA s.r.o.	057 44 342	Pečovatelská služba terénní	500 000	461 000
3	A	ADP - ANNA s.r.o.	057 44 342	Odlehčovací pobytová služba	500 000	481 000
4	A	Charitní sdružení Děčín, z. s.	265 90 719	Občanská poradna Děčín	408 600	151 000
5	A	Charitní sdružení Děčín, z. s.	265 90 719	SAS pro rodiny s dětmi	500 000	402 000
6	A	Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín	004 26 067	Domov se zvláštním režimem	400 000	400 000
7	A	Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín	004 26 067	Pečovatelská služba	450 000	406 000
8	A	Křesťanské společenství Jonáš, z. s.	266 48 661	Nízkoprahové denní centrum	382 716	346 000
9	A	Indigo Děčín, z.s.	689 75 244	KCDM Kamarád	500 000	230 000
10	A	Indigo Děčín, z.s.	689 75 244	Terénní program	500 000	205 000
11	A	Domov Potoky, z.ú.	194 95 056	Podpora péče o občany města	330 000	249 000
12	A	Spolek Domácí péče Valerie	117 66 891	Terénní odlehčovací služba 2026	500 000	185 000
13	A	Valerie-Homecare, s.r.o.	064 79 600	Domov pro seniory 2026	500 000	279 000
14	A	Cinka, z. s.	228 56 838	Centrum	500 000	178 000
15	A	Charita Česká Kamenice	708 18 134	Chráněné bydlení	450 000	205 000
16	A	Charita Česká Kamenice	708 18 134	Domov se zvláštním režimem	450 000	201 000
17	A	JURTA, o.p.s.	637 78 718	Chráněné bydlení	360 000	228 000
Celkem					7 516 316	4 892 000

Příloha č. 3

Žádost č. 1



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	7938610
Druh služby:	osobní asistence
Popis služby:	Terénní sociální služba - osobní asistence, poskytována zdravotně postiženým občanům bez rozdílu věku a seniorům v jejich přirozeném domácím prostředí.
Název Projektu:	Osobní asistence
Účel dotace:	osobní asistence

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Cílem osobní asistence je podpořit klienta v jeho dovednostech a schopnostech, a tím mu umožnit žít ve svém přirozeném domácím prostředí i přes jeho hendikep. Zároveň pečující rodiny mohou nadále pracovat a žít svůj vlastní aktivní život, věnovat se svým koníčkům či odpočívat. V neposlední řadě podporou klienta v jeho domácím prostředí oddalujeme nutnost umístění klienta do pobytové služby.
Popis realizace:	Osobní asistentka dochází ke klientovi do domácnosti v předem nasmlouvané dny a čas a pomáhá mu v naplňování jeho potřeb. Pokud je toho klient schopen, řídí si asistenci sám, tj. určuje, co se bude dít. OA motivuje klienta ke spolupráci na jednotlivých úkonech, doporučuje kompenzační pomůcky, které mohou klientovi pomoci kompenzovat jeho hendikep. OA pomáhá s vytvořením bezpečného domova pro klienta - odstranění bariér.
Cílová skupina:	Senioři, osoby s tělesným, mentálním a kombinovaným postižením, osoby s PAS, bez věkového omezení
Výhled projektu:	Osobní asistenci poskytujeme občanům města Děčína a přilehlých obcí již od roku 2004. Vzhledem ke stárnutí populace a navyšování hranice věku odchodu do důchodu, a s přihlédnutím k nedostatečným kapacitám pobytových služeb pro zdravotně postižené osoby a seniory bude poptávka po osobní asistenci stále velká. V současné době roste zájem o péči pro klienty s různými druhy demencí a s PAS.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	1.1.3 Udržení služby osobní asistence, 2.1.9

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	členy KP, účast na akcích pořádaných městem
------------------------------	---

Plánovaná spolupráce s MM DC	členy KP, účast na akcích pořádaných městem
Možnosti rozvoje spolupráce	

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	terénní služba, okamžitá kapacita 11
Personální zajištění:	11 OA
Působnost projektu:	město Děčín a přilehlé obce
Místo realizace:	domácnost klientů
Časový plán:	24 hodin denně/ 7 dní v týdnu dle nastavené kapacity
55	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
52	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
60	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
59	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	V letošním roce předpokládáme, že budeme mít v péči 55 unicitních klientů, které mají trvalý pobyt jak přímo v Děčíně, tak i mimo město Děčín (např. Jílové, Markvartice, Benešov). V roce 2026 předpokládáme 60 unicitních klientů.

4. Zdroje financování

6 386 100 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
7 500 000 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	Rozdíl spočívá v požadavku na dotaci a ze zkušeností, jaká je později realita. Jelikož vloni jsme žádali na VD 9 743 114,- Kč a dostali výše uvedenou částku, tak proto uvádím u předpokládané výše dotace na rok 2026 částku 7 500 000,- Kč.

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	26638452
DIČ:	
Název organizace/Jméno žadatele:	Agentura osobní asistenční služby z.ú.
Právní forma:	zapsaný ústav
Adresa:	Teplická 25/26
Město:	Děčín
PSČ:	40502
Kontaktní osoba:	Mgr. Michael Sychra
Telefon:	

E-mail:	
Číslo účtu:	78-529 729 0207/0100
Banka:	KB
Daňový poradce	ne
Datová schránka:	h8w3xpg
webové stránky:	www.asistencedc.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Osobní asistence
Žadatel:	Agentura osobní asistenční služby z.ú.
Celkové náklady:	12 947 000 Kč
Požadovaná dotace:	285 000 Kč
Procento dotace:	2,20 %

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Agentura osobní asistenční služby, z.ú.
--	---

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Mgr. Michael Sychra
---------------	---------------------

Funkce:	ředitel
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Mgr. Michael Sychra
Dne:	12.12.2025

Odkazy na součásti:

[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)
[Rozpočet žádosti \(DC_POSVaPR_rozpocet_26\)](#)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026		
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb			
Název organizace/Jméno žadatele:		Agentura osobní asistenční služby z.ú.					
Název projektu:		Osobní asistence					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)	
1. Provozní náklady celkem		2 153 400 Kč	1 868 400 Kč	0 Kč	285 000 Kč		
1.1 Materiálové náklady celkem		608 400 Kč	583 400 Kč	0 Kč	25 000 Kč		
z toho:	- kancelářské potřeby	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- čisticí prostředky	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- vybavení (DDHM) do 40 tis	235 000 Kč	210 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	DHM	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- pohonné hmoty	85 000 Kč	85 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- ostatní materiálové náklady	228 400 Kč	228 400 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2 Nemateriálové náklady celkem		1 545 000 Kč	1 285 000 Kč	0 Kč	260 000 Kč		
1.2.1 Energie		85 000 Kč	85 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toho:	- elektřina	12 000 Kč	12 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- plyn	67 000 Kč	67 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- vodné, stočné	6 000 Kč	6 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2.2 Opravy a udržování		50 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
		- ostatní - konkretizujte	50 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		75 000 Kč	75 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toho:	- cestovné zaměstnanců	75 000 Kč	75 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2.4 Ostatní služby		1 335 000 Kč	1 075 000 Kč	0 Kč	260 000 Kč		
z toho:	- telefony	60 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- internet	20 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- nájemné	85 000 Kč	0 Kč	0 Kč	85 000 Kč	nájemné kancelář	
	- právní a ekonomické služby	250 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	150 000 Kč	právní a ekonomické služby	
	- školení a vzdělávání	125 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	školení	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	60 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- jiné ostatní služby	735 000 Kč	735 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	2. Osobní náklady celkem		10 793 600 Kč	10 793 600 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	9 868 600 Kč	9 868 600 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- OON na DPČ	550 000 Kč	550 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- OON na DPP	375 000 Kč	375 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
Celkové náklady		12 947 000 Kč	12 662 000 Kč	0 Kč	285 000 Kč		
Celkové zdroje		12 947 000 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Dne:

Žádost č. 2



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	6598554
Druh služby:	pečovatelská služba
Popis služby:	jedná se o pečovatelskou službu terénní, která denně zajišťuje větší množství koientů tak, aby mohli být i přes nepříznivou životní a sociální situaci doma. Děkuji
Název Projektu:	Pečovatelská služba terénní
Účel dotace:	mzdové náklady pro rok 2026

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	cílem je udržet stávající rozsah služby v terénu tak, aby klienti mohli svou službu dostávat stále
Popis realizace:	projekt bude realizován v průběhu roku 2026 tím, že bude docházet k vyplácení mezd a případnému jejich zvyšování. Děkuji
Cílová skupina:	všechny věkové skupiny, většina znevýhodněných osob, senioři, zdravotně postižení a další
Výhled projektu:	výhledem je udržení stávající služby po celý rok 2026, peč. služba působí ve městě Děčín již téměř dvacet let. Děkuji
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	Zařazena do KP 5 - 1.1.2.

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	S městem Děčín spolupracujeme průběžně, zejména aktivní účastí na KP, spolupráce se sociálními pracovníky města, společná sociální šetření a práce v terénu. Děkuji
Plánovaná spolupráce s MM DC	Pokračování v nastavené spolupráci, která funguje velice dobře, jsme nápomocni při řešení sociálně nevýhodných situací klientů sociálního odboru a další. Spolupracujeme úzce i s ostatními poskytovateli služeb. Děkuji
Možnosti rozvoje spolupráce	V současné době poskytujeme poradenství a tím napomáháme městu v informovanosti o možnostech občanů a zde je možný potenciál rozvoje. Rády bychom informovaly více o práci pečovatelek. Děkuji

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	5 úvazků v terénu, pečovatelek musí být více k zajištění celoroční péče
Personální zajištění:	9 pracovníků v přímé péči, 1 sociální pracovník, 1 administrativní pracovník
Působnost projektu:	Děčín
Místo realizace:	okres Děčín, hlavní péče je ve městě Děčín

Časový plán:	1.1.2026 až 31.12.2026
79	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
79	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
90	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
79	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	Většina žadatelů a klientů je z Děčína, menší množství je zajišťováno po celém okrese Děčín. Děkuji

4. Zdroje financování

4 822 700 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
5 625 000 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
1 250 000 Kč	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	Zdroje z Ústeckého kraje nejsou nyní zcela jasné pro rok 2026, jeden milion je vždy spoluúčast majitelů společnosti. Některé roky je vyšší. Děkuji

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	5744342
DIC:	
Název organizace/Jméno žadatele:	ADP - ANNA s.r.o.
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
Adresa:	Klučov 168
Město:	Český Brod
PSC:	28201
Kontaktní osoba:	JUDr. Hana Kozáková, Mgr. Anna Kozáková
Telefon:	
E-mail:	
Číslo účtu:	277581426/0300
Banka:	ČSOB
Daňový poradce	ano
Datová schránka:	urzaysc
webové stránky:	domacipeceanna.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Pečovatelská služba terénní
Žadatel:	ADP - ANNA s.r.o.
Celkové náklady:	9 125 000 Kč
Požadovaná dotace:	500 000 Kč
Procento dotace:	5,48%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	ADP-ANNA s.r.o.
--	-----------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	JUDr. Hana Kozáková
---------------	---------------------

Funkce:	jednatelka
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	Mgr. Anna Kozáková
Funkce:	Jednatelka
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Hana Kozáková
Dne:	09.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		ADP - ANNA s.r.o.				
Název projektu:		Pečovatelská služba terénní				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok	Vlastní podíl (Kč) na rok	Požadavek (Kč) od statutárního města	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
		2026	2026	2026	Děčín na rok 2026	
1. Provozní náklady celkem		960 000 Kč	0 Kč	960 000 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		675 000 Kč	0 Kč	675 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	50 000 Kč	0 Kč	50 000 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	525 000 Kč	0 Kč	525 000 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	100 000 Kč	0 Kč	100 000 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		285 000 Kč	0 Kč	285 000 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		30 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	30 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	0 Kč	
	- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		125 000 Kč	0 Kč	125 000 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	125 000 Kč	0 Kč	125 000 Kč	0 Kč	jedná se zejména o opravy a údržbu automobilů
1.2.3 Cestovné		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		130 000 Kč	0 Kč	130 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	20 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	0 Kč	
	- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	50 000 Kč	0 Kč	50 000 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	60 000 Kč	0 Kč	60 000 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		8 165 000 Kč	6 415 000 Kč	1 250 000 Kč	500 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	8 165 000 Kč	6 415 000 Kč	1 250 000 Kč	500 000 Kč	
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		9 125 000 Kč	6 415 000 Kč	2 210 000 Kč	500 000 Kč	
Celkové zdroje		9 125 000 Kč				

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:

Hana Kozáková

Dne:

09.12.2025

Žádost č. 3



**Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu
Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce
2026**

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	6744733
Druh služby:	odlehčovací pobytová služba
Popis služby:	odehčovací pobytová služba poskytuje pomoc rodinám všech věkových kategorií, které pečují o svého blízkého a potřebují si vyřešit některé své záležitosti a v té době se starat nemohou.

Název Projektu:	Odlehčovací pobytová služba
Účel dotace:	mzdové náklady pro rok 2026

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	cílem je udržet stávající rozsah služby, stabilní kolektiv, který bude dobře finančně ohodnocený a spokojený
Popis realizace:	projekt bude realizován v průběhu roku 2026 tím, že bude docházet k vyplácení mezd a případnému jejich zvyšování. Děkuji
Cílová skupina:	všechny věkové skupiny, většina znevýhodněných osob, senioři, zdravotně postižení a další
Výhled projektu:	výhledem je udržení stávající služby po celý rok 2026
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	KP 5 - 1.1.1.

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	S městem Děčín spolupracujeme průběžně, zejména aktivní účastí na KP, spolupráce se sociálními pracovníky města, společná osiální šetření a práce. Děkuji
Plánovaná spolupráce s MM DC	Pokračování v nastavené spolupráci, která funguje velice dobře, jsme nápomocni při řešení sociálně nevýhodných situací klientů sociálního odboru a další. Děkuji
Možnosti rozvoje spolupráce	V současné době poskytujeme poradenství a tím napomáháme městu v informovanosti o možnostech občanů a zde je možný potenciál rozvoje. Děkuji

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

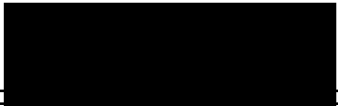
Rozsah projektu:	15 lůžek
Personální zajištění:	10 pracovníků v přímé péči, 1 sociální pracovník, 1 administrativní pracovník
Působnost projektu:	Děčín
Místo realizace:	Děčín - Loubská 69/112 a Čsl. armády 621/25
Časový plán:	1.1.2026 až 31.12.2026
70	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno

70	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
73	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
73	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	

4. Zdroje financování

4 414 000 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
4 900 000 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
1 000 000 Kč	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	Zdroje z Ústeckého kraje nejsou nyní zcela jasné pro rok 2026, jeden milion je vždy spoluúčast majitelů společnosti. Některé roky je vyšší. Děkuji

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ: DIČ:	5744342
Název organizace/Jméno žadatele:	ADP - ANNA s.r.o.
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
Adresa: Město: PSČ:	Klučov 168 Český Brod 28201
Kontaktní osoba: Telefon: E-mail:	JUDr. Hana Kozáková, Mgr. Anna Kozáková 
Číslo účtu: Banka: Daňový poradce	277581426/0300 ČSOB ano
Datová schránka: webové stránky:	urzaysc domacipeceanna.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Odlehčovací pobytová služba
Žadatel:	ADP - ANNA s.r.o.
Celkové náklady:	10 796 000 Kč
Požadovaná dotace:	500 000 Kč
Procento dotace:	4,63%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	ADP-ANNA s.r.o.
--	-----------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	JUDr. Hana Kozáková
---------------	---------------------

Funkce:	jednatelka
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	Mgr. Anna Kozáková
Funkce:	Jednatelka
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	
Dne:	

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		ADP - ANNA s.r.o.				
Název projektu:		Odlehčovací pobytová služba				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok	Vlastní podíl (Kč) na rok	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
		2026	2026	2026	2026	
1. Provozní náklady celkem		1 342 000 Kč	0 Kč	1 342 000 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		553 000 Kč	0 Kč	553 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	20 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	113 000 Kč	0 Kč	113 000 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	420 000 Kč	0 Kč	420 000 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		789 000 Kč	0 Kč	789 000 Kč	0 Kč	
1.2.1	Energie	575 000 Kč	0 Kč	575 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	130 000 Kč	0 Kč	130 000 Kč	0 Kč	
	- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	25 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	0 Kč	
	- jiné	420 000 Kč	0 Kč	420 000 Kč	0 Kč	
1.2.2	Opravy a udržování	100 000 Kč	0 Kč	100 000 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	100 000 Kč	0 Kč	100 000 Kč	0 Kč	jedná se o běžné opravy a údržbu
1.2.3	Cestovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4	Ostatní služby	114 000 Kč	0 Kč	114 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	24 000 Kč	0 Kč	24 000 Kč	0 Kč	
	- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	50 000 Kč	0 Kč	50 000 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	40 000 Kč	0 Kč	40 000 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		9 454 000 Kč	5 790 000 Kč	3 164 000 Kč	500 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	9 340 000 Kč	5 790 000 Kč	3 050 000 Kč	500 000 Kč	
	- OON na DPČ	57 000 Kč	0 Kč	57 000 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	57 000 Kč	0 Kč	57 000 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		10 796 000 Kč	5 790 000 Kč	4 506 000 Kč	500 000 Kč	
Celkové zdroje		10 796 000 Kč				

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:

Hana Kozáková

Dne:

02.12.2025

Žádost č. 4



**Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu
Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce
2026**

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	čj. 2447/SZ/2007
Druh služby:	Odborné sociální poradenství
Popis služby:	Občanská poradna Děčín poskytuje rady, informace a pomoc všem lidem, kteří jsou v nepříznivé sociální situaci, nebo jim taková situace hrozí, protože neznají svá práva a povinnosti, dostupné služby nebo nejsou schopni vyjádřit své potřeby a hájit své oprávněné zájmy. Je nezávislým místem bezplatné, důvěrné a nestranné pomoci. Podílí se na činnosti Asociace občanských poraden a s její metodickou podporou společně upozorňují příslušné státní a místní orgány na nedostatky legislativy a na neřešené problémy občanů ve snaze ovlivnit vývoj politiky a sociálních služeb.
Název Projektu:	Občanská poradna Děčín
Účel dotace:	Účelem projektu je zajistit dostupné a odborné sociální poradenství pro obyvatele města Děčína, které jim pomůže bezpečně a účinně řešit jejich sociální, finanční a sociálně právní problémy. Projekt usiluje o to, aby lidé v obtížné životní situaci získali potřebné informace, podporu a kompetence, které jim umožní stabilizovat svou situaci, předcházet krizím a činit informovaná rozhodnutí. Díky projektu se posílí prevence ztráty bydlení a sociálního vyloučení, které patří mezi dlouhodobé problémy ve městě. Účelem je také chránit obyvatele před nekalými praktikami, zvýšit jejich právní a finanční gramotnost a přispět ke stabilnímu a bezpečnému životu v Děčíně.

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:

Cílem projektu je posílit schopnost obyvatel města Děčína samostatně a účinně řešit sociální, finanční a sociálně právní problémy, které mohou vést ke zhoršení životní situace, ztrátě bydlení či sociálnímu vyloučení. Projekt přináší městu stabilní, odbornou a dlouhodobě prověřenou službu, která přispívá ke snížení sociálních rizik a tím i k udržitelnému rozvoji města.

Přínos projektu pro město Děčín

- **P**revence sociálních problémů a krizových situací

Díky včasnému a odbornému poradenství se daří předcházet propadům obyvatel do sociálního vyloučení či ztrátě bydlení. To snižuje tlak na sociální systém města, na krizové bydlení i na další navazující služby.

- **Z**výšení informovanosti obyvatel města

Poradna přispívá k ochraně obyvatel před nekalými praktikami obchodníků s chudobou, energetickými podvody či nevyváženými smluvními vztahy. Díky komunikaci na soc. sítích a dostupnosti služby osobně i online je zajištěna širší edukace veřejnosti.

- **P**osílení právní gramotnosti obyvatel

Klienti odcházejí ze služby s konkrétními znalostmi a postupy, jak řešit své problémy, jak jednat s úřady nebo poskytovateli služeb a jak se bránit neoprávněným zásahům. To vede k větší stabilitě domácností a jejich dlouhodobé soběstačnosti.

- **P**odpora udržení bydlení a zaměstnání

Díky orientaci v povinnostech i možnostech obrany se daří předcházet neoprávněným výpovědím z nájmu, ztrátě zaměstnání či vystěhování. Stabilní bydlení a pracovní vazby jsou klíčové pro spokojenost a udržitelnost života ve městě.

Potřeba projektu pro město Děčín

Poradna v Děčíně působí více než 20 let a dlouhodobě reaguje na specifické potřeby místních obyvatel. Ročně využije službu přes 1000 lidí, často z nejohroženějších skupin. Bez odborného poradenství by mnoho lidí čelilo riziku ztráty bydlení, příjmu či majetku, což by následně zvýšilo náklady města na řešení sociálních dopadů.

Popis realizace:	Projekt bude realizován v období od 1. 1. do 31. 12. 2026 prostřednictvím odborného sociálního poradenství, které zajišťují kvalifikovaní pracovníci Občanské poradny. Služba bude poskytována osobně v poradně, telefonicky, e-mailem i online, aby byla dostupná co nejširšímu okruhu obyvatel města Děčín. Poradenství bude zaměřeno zejména na řešení problematiky bydlení, pracovněprávních vztahů, spotřebitelských práv, rodinných situací a krizových životních událostí. Klienti obdrží podporu při orientaci v legislativních povinnostech, pomoc s přípravou podání (např. reklamace, výzvy, žádosti), podporu při komunikaci s úřady, zaměstnavateli či poskytovateli služeb a v případě potřeby i asistenci při řešení sporů. V rámci projektu budou pracovníci poradny také monitorovat potřeby obyvatel města, reagovat na aktuální problémy (např. změny vyhlášek, nárůst zadlužení, rizikové praktiky obchodníků s chudobou) a šířit srozumitelné informace prostřednictvím sociálních sítí a online terénní práce. Tím se posiluje prevence krizových situací a zvyšuje informovanost veřejnosti. Součástí realizace bude také spolupráce s právníkem, která umožňuje konzultaci složitých případů a zajišťuje vysokou odbornou úroveň služby. Poradna bude průběžně vést dokumentaci o poskytovaných intervencích, sledovat výstupy a vyhodnocovat efektivitu podpory u klientů.
Cílová skupina:	Osoby v krizi. Klient je po ukončení konzultace vybaven takovými znalostmi, či dovednostmi, popřípadě obdržel takovou konkrétní pomoc, které mu pomohly jeho situaci vyřešit nebo mu ji umožňují řešit následně.
Výhled projektu:	Projekt bude realizován v období od 1. 1. do 31. 12. 2026 a předpokládáme jeho návaznost i v dalších letech. Jedná se o projekt, který je dlouhodobě a opakovaně úspěšně realizován po celou dobu existence Občanské poradny i dotačních programů města. Projekt každoročně využívá velký počet obyvatel, což potvrzuje její trvalou potřebnost. Poradna je však dlouhodobě podfinancovaná, a přestože zajišťujeme kvalitní a odborné poradenství, je nezbytné službu průběžně stabilizovat pomocí vícezdrojového financování. Organizace se proto aktivně snaží o kofinancování prostřednictvím dalších grantů, krajských a státních dotací či vlastního fundraisingu, aby byla zachována dostupnost služby pro obyvatele města. Do budoucna předpokládáme pokračování služby, protože její potřeba roste v souvislosti s ekonomickými tlaky na domácnosti i legislativními změnami. Udržitelnost projektu je podpořena dlouholetým fungováním poradny, kvalifikovaným týmem a stabilním zázemím organizace, které umožňují navazovat na výsledky práce i po ukončení dotačního období.

Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	Skupina 4 – Osoby v krizi Cíl 4.1.: Podpora stávající sítě služeb pro osoby v krizi a Opatření, která vedou k naplnění cíle: 4.1.1 Odborné sociální poradenství pro osoby v krizi.
---	--

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	Aktivně se účastníme komunitního plánování (KP), lokálního partnerství a podílíme se na aktualizaci materiálů pro KP i Katalog služeb. Aktivně se zapojujeme do pracovních skupin, včetně skupiny k sociálnímu bydlení, aktivně se zapojujeme do nových projektů či nástrojů řešení problematik napříč institucemi, např. IPM. Zapojujeme se do prezentace sociálních služeb na akcích pořádaných MM Děčín. Zapojovali jsme se i do aktivit Agentury pro sociální začlenění. Zapojili jsme se do Týdne nejen pro seniory. V rámci organizací zřízených městem Děčín dále intenzivně spolupracujeme se Střediskem městských služeb a Knihovnou Děčín. Ředitel organizace a vedoucí služby AS je členem akčního plánování, dále jsme členy Lokálního partnerství. O našich aktivitách pravidelně informujeme veřejnost prostřednictvím našeho webu a zejména prostřednictvím sociálních sítí, stejně tak informujeme o blížící se splatnosti městských poplatků a vysvětlujeme veřejnosti obsah vyhlášek, propojujeme veřejnost na našich sítích s osvětovými akcemi města Děčína. Přispíváme články do Zpravodaje města Děčína. Aktivně jsme přistupovali k připomínkování např. komunitního plánu, plánu sociálního začleňování, situační zprávy Agentury k městu Děčín ad. Aktivně propagujeme platební bránu města Děčína a dále intenzivně spolupracujeme s ekonomickým a sociálním odborem města, dále s koordinátorkou soc. začleňování, včetně příspěvkové organizace města Střediskem městských služeb. V rámci jiného projektu naše organizace sepsala a vydala Zprávu o stavu zadlužení obyvatel města, která se následně každoročně aktualizuje až do února roku 2026. V daném projektu organizace též připravuje Návrh opatření k řešení zadluženosti obyvatel města Děčína.
Plánovaná spolupráce s MM DC	Plánujeme i nadále spolupracovat v již uvedeném rozsahu, např. komunitní plánování, lokální partnerství, pracovní skupiny a účastí na akcích města, např. Týdne nejen pro seniory. Budeme se podílet na článcích ve Zpravodaji města. Na rok 2026 plánujeme zejména úzkou spolupráci s městem na problematice Sociálního bydlení. V roce 2026 v rámci projektu Brzy bez dluhů vydáme Zprávu o stavu zadlužení obyvatel města Děčín a Návrh opatření k řešení zadluženosti obyvatel města.
Možnosti rozvoje spolupráce	Zejména prohloubení spolupráce v otázce Sociálního bydlení, stejně tak spolupráce se Střediskem sociálních služeb. Další možnou vidinou budoucí spolupráce může být naše nabídka vzdělávání zaměstnanců města a příspěvkových organizací v oblastech, kde jsou naši pracovníci již odborníky na konkrétní téma a případně prezentace zkušeností s nástroji jako je např. IPM napříč institucemi. Je zde také prostor pro osvětu v oblastech, které poradna řeší, např. ochrana spotřebitele, upozornění na práva a povinnosti v oblasti bydlení, práce ad.

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	Forma: ambulantní - OK 3, terénní - OK 1
Personální zajištění:	4,3 úvazku dle Pověření, aktuálně máme 3 sociální pracovníky na celkem 2,4 úvazku, dále 2 dobrovolníky taktéž Sociální pracovníky, dobrovolníka Metodika a ostatní administrativní a manažerské pozice. V partnerském projektu Integrace jde o 1 terénního pracovníka a 1 PSS celkem na 1,5 úvazku. Na rok 2026 se nám vrátí do poradny pracovníci nyní realizující projekt, tj. Předpokládáme plné pokrytí úvazků dle Pověření, tj. přepočtený úvazek ve výši 4,3 - sociálních pracovníků, pokud získáme dostatečné finanční pokrytí těchto úvazků.
Působnost projektu:	Klienti z města Děčín a blízkých obcí
Místo realizace:	Stavební 415/3, Děčín 1 - ambulantní a terénní Město Děčín a blízké obce
Časový plán:	5x týdně od 8-17 pon a stř, 8-15:30 út, čt, 8-14 pá s polední pauzou 1 h
1 500	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
1 000	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
1 500	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
1 000	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	Přesný počet unicitních klientů z města Děčín nelze určit z důvodu anonymity klientů, jde o kvalifikovaný odhad.

4. Zdroje financování

2 385 700 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
4 583 000 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	Děčín a okolní obce

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	26590719
DIČ:	CZ26590719
Název organizace/Jméno žadatele:	Charitní sdružení Děčín, z. s.
Právní forma:	zapsaný spolek
Adresa:	Stavební 415/3
Město:	Děčín 1
PSČ:	405 02
Kontaktní osoba:	Jitka Repešová
Telefon:	
E-mail:	

Číslo účtu:	78-5213160297/0100
Banka:	KB
Daňový poradce	ano
Datová schránka:	egyft9a
webové stránky:	www.chsd.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Občanská poradna Děčín
Žadatel:	Charitní sdružení Děčín, z. s.
Celkové náklady:	5 187 600 Kč
Požadovaná dotace:	408 600 Kč
Procento dotace:	7,88%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Charitní sdružení Děčín
--	-------------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Jitka Repešová
---------------	----------------

Funkce:	ředitel
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Jitka Repešová
Dne:	08.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Charitní sdružení Děčín, z. s.				
Název projektu:		Občanská poradna Děčín				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		820 000 Kč	676 500 Kč	0 Kč	143 500 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		80 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	20 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	kancelářské potřeby, např. papír
	- čisticí prostředky	12 500 Kč	10 000 Kč	0 Kč	2 500 Kč	čisticí a hygienické prostředky
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	25 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	obnova zastaralého majetku, např. nábytek, PC, NTB, tiskárny
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- ostatní materiálové náklady	22 500 Kč	20 000 Kč	0 Kč	2 500 Kč	např. klíče, OOP, odborná literatura, lékárničky, materiál pro opravy svépomocí, propagační materiály služby
1.2 Nemateriálové náklady celkem		740 000 Kč	616 500 Kč	0 Kč	123 500 Kč	
1.2.1 Energie		150 000 Kč	130 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	
z toho:	- elektřina	40 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	elektřina poměr
	- plyn	100 000 Kč	90 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	plyn poměr
	- vodné, stočné	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
1.2.2 Opravy a udržování		10 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	10 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	drobné opravy
1.2.3 Cestovné		20 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	20 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	cestovné zaměstnanců
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
1.2.4 Ostatní služby		560 000 Kč	466 500 Kč	0 Kč	93 500 Kč	
z toho:	- telefony	22 500 Kč	21 000 Kč	0 Kč	1 500 Kč	telefony zaměstnanců
	- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- internet	2 500 Kč	2 500 Kč	0 Kč	0 Kč	internet
	- nájemné	192 000 Kč	150 000 Kč	0 Kč	42 000 Kč	nájemné poměr
	- právní a ekonomické služby	220 000 Kč	190 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	poměr, právní a účetnictví
	- školení a vzdělávání	45 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	vzdělávání týmu
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	15 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	např. eset
	- jiné ostatní služby	63 000 Kč	53 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	revize, svoz odpadu, IT, správa webu, SEO, supervize, pojištění uznatel, bank poplatky uznatelné, update software, kooperativa ad.
2. Osobní náklady celkem		4 367 600 Kč	4 102 500 Kč	0 Kč	265 100 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	4 315 500 Kč	4 072 500 Kč	0 Kč	243 000 Kč	SP, PSS, ostatní pozice, např. vedení týmu, ředitel, admin
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- OON na DPP	52 100 Kč	30 000 Kč	0 Kč	22 100 Kč	úklid a údržba příp. SP
	Celkové náklady	5 187 600 Kč	4 779 000 Kč	0 Kč	408 600 Kč	
Celkové zdroje		5 187 600 Kč				

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:

Jitka Repešová

Dne:

08.12.2025

Žádost č. 5



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	2447/SZ/2007
Druh služby:	Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi
Popis služby:	Služba pomáhá rodinám v obtížné situaci jejich problémy řešit a spolu s rodiči pracuje na zvyšování jejich kompetencí při zvládání a řízení rodiny, aby dokázali zajistit adekvátní podmínky pro vývoj dětí a ty nemusely být umístěny v náhradní rodinné péči. Jedná se o dovednosti potřebné pro vedení domácnosti a výchovu dětí přes pomoc s hledáním zaměstnání, zlepšení finanční situace rodiny a splácení dluhů, až po řešení problémů se širšími vztahy a prosazování práv klientů. Cílem je rodina, která dokáže sama nebo jen s malou podporou zajistit řádnou péči o děti. SAS spolupracuje ročně se 70-90 rodinami. Pracovnice SAS CHSD se také pravidelně účastní případových konferencí a spolupracují na plnění jejich cílů a spolupracují s dalšími organizacemi v rámci regionu. Od roku 2022 se služba zapojila do procesu restrukturalizace psychiatrické péče o děti a dospívající. Ve spolupráci s odborníky (dětské psychiatrie a psychologové) pracujeme na ozdravení prostředí těchto dětí, které často k jejich problémům přispívá, na zajištění co nejefektivnější podpory v jejich přirozeném prostředí a na začlenění těchto dětí do přirozených vrstevnických vazeb v rámci škol a volnočasových aktivit. V roce 2026 takto budeme spolupracovat s 40-50 dětmi a jejich rodinami.
Název Projektu:	SAS pro rodiny s dětmi
Účel dotace:	Dotace slouží k zajištění služeb SAS pro rodiny s dětmi a služeb multidisciplinárního týmu pro děti a dospívající v Děčíně a okolních obcích. Slouží na pokrytí mzdových nákladů, provozu budovy pro ambulantní práci a zázemí zaměstnanců a pro nezbytné materiálové a nemateriálové náklady.

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Projekt se zaměřuje na zvyšování kompetencí rodičů, kteří nedokážou z různých důvodů zajistit potřeby svých dětí a na podporu pro rodiny s dětmi s potřebami v oblasti duševního zdraví. Cílem je zajistit, aby děti, jejichž rodiče k nim mají dobrý vztah, nemusely skončit v náhradní péči kvůli jejich nedostatku rodičovských kompetencí a aby se dětem s psychickými a psychiatrickými problémy dostalo včasné podpory ve chvíli, kdy jsou služby odborníků (dětské psychologové a psychiatři) velmi těžko dostupné. Služba pracuje terénní a ambulantní formou a spolupracuje s OSPOD i dalšími organizacemi v rámci regionu, usilujeme o vytvoření systému, který co nejlépe pomůže potřebným dětem a dospívajícím. Ročně jsme schopni podpořit cca 70-90 rodin v obtížné sociální situaci nebo s rodiči s nedostatečnými rodičovskými kompetencemi. Podporujeme je například ve zlepšení finanční a bytové situace, zajištění základních biologických i psychologických potřeb dětí, zvýšení kompetencí rodičů k výchově, vedení domácnosti, zajišťování hygienických podmínek a hledání zaměstnání. Ve většině rodin se daří situaci alespoň mírně zlepšit a stabilizovat v takové podobě, že v ní děti mohou zůstat. Důraz při práci klademe i na vzdělávání dětí a jejich budoucí profesní uplatnění, aby se narušil několikagenerační koloběh sociálního vyloučení – i nám se stává, že se k nám jako dospělí klienti dostávají děti, s jejichž rodinami jsme v minulosti pracovali. Na druhou stranu víme i o případech, kde se děti i díky intervenci naší služby v dospělosti dokážou mnohem lépe začlenit než jejich rodiče a fungují samostatně. Co se týče druhého zaměření naší služby, včasná intervence v případě dětí a dospívajících s psychickými a psychiatrickými potížemi může zabránit rozvoji závažnějších potíží. Někdy pak ani není další odborná intervence potřebná, jindy můžeme rodičům a jejich dětem udržet situaci v únosné podobě do doby, než se dítěti dostane další odborné péče psychiatra nebo dalšího odborníka (což bohužel v našem městě může trvat i několik měsíců) a poté jim pomáháme se začleněním odborných doporučení do fungování rodiny i do dalších oblastí, kde dítě je (škola, volnočasové aktivity). Za rok takto podpoříme 40-50 rodin, které by jinak musely čelit své náročné situaci samy.
-----------------------------	--

Popis realizace:	Se zájemci o službu se sejde asistentka, případně dva členové multidisciplinárního týmu v případě rodin s dětmi s potřebami v oblasti duševního zdraví. Společně zmapujeme situaci a hledáme cíl a vhodné metody spolupráce. Pokud je rodina v péči OSPOD, zohledňujeme přitom i individuální plán ochrany dítěte. Spolu s rodinou pak stanovíme cíl spolupráce a metody, které budeme používat (doprovázení, nácvik dovedností, poradenství, rozvoj finanční gramotnosti, terapie, podpora komunikace v rámci rodiny apod.), včetně rozhodnutí, jestli bude práce probíhat terénní nebo ambulantní formou (především v případě terapie se někdy děti cítí bezpečněji v neutrálním prostředí). Podle dohody je potom pracovník nebo pracovníci s rodinou v kontaktu. Frekvence může být na začátku až třikrát týdně, postupně by se měla míra podpory snižovat a rodiny by měly být schopné fungovat samostatně (až na určité procento rodin, kde je příčinou nedostatečné péče o děti nižší inteligence rodičů – tyto rodiny mohou potřebovat dlouhodobé doprovázení, jde cca o 10% našich klientů). Spolupráce probíhá na základě termínovaných úkolově orientovaných plánů na maximálně 6 měsíců, které stanovují úkoly pro klienty i pracovníky CHSD. Tyto plány se pravidelně aktualizují a vyhodnocují. Zapojujeme se také do případových konferencí a spolupráce s dalšími organizacemi ve prospěch rodiny, preferujeme však, aby u těchto setkání byla rodina přítomná.
Cílová skupina:	Cílovou skupinou jsou rodiny v nepříznivé sociální situaci, které potřebují zlepšit své životní podmínky a rodičovské kompetence, aby dokázaly řádně zajistit péči o děti, a rodiny s dětmi s potřebami v oblasti duševního zdraví, které potřebují podporu k naplnění specifických potřeb svých dětí. Cílem je zajistit v obou skupinách dostatečnou pomoc, aby měly děti co nejlepší podmínky pro svůj vývoj. Snažíme se minimalizovat dopad nepříznivé situace na děti a postupně zlepšovat jejich podmínky tak, aby se mohly rozvíjet stejně jako jejich vrstevníci, kteří se nemusejí potýkat se znevýhodněním.
Výhled projektu:	Projekt je v Děčíně realizován od roku 1997, je vícezdrojově financovaný. Služba SAS je součástí reformy péče o děti a dospívající s potřebami v oblasti duševního zdraví, která je do roku 2030 prioritním tématem rozvoje sociálních služeb.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	Projekt je v souladu s následujícími opatřeními KP: Cíl 2.1.7 Multidisciplinární týmy v oblasti duševního zdraví Cíl 3.1.3 SAS pro rodiny s dětmi

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	SAS CHSD dlouhodobě spolupracuje s OSPOD Děčín při práci rodinách, kde je vývoj dětí ohrožen kvůli nedostatečným kompetencím rodičů. Zapojuje se do komunitního plánování i propagačních aktivit (např. týden sociálních služeb) a přispívá do Zpravodaje.
Plánovaná spolupráce s MM DC	Budeme pokračovat v existující spolupráci, s OSPOD Děčín průběžně pracujeme na optimalizaci spolupráce a dále rozvíjíme spolupráci i s dalšími organizacemi v rámci města Děčín.

Možnosti rozvoje spolupráce	Příprava informačního materiálu pro webové stránky Města a ke zveřejnění ve Zpravodaj Města Děčín. Další rozvoj multidisciplinární spolupráce.
------------------------------------	--

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

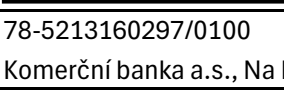
Rozsah projektu:	Služby jsou poskytovány ambulantní a terénní formou. Okamžitá kapacita ambulantní služby je 1 klient/rodina, terénní 7 klientů/rodin. Za rok můžeme služby poskytnout cca 140-150 rodinám. Kapacita není specifikovaná podle místa bydliště, služba sídlí v Děčíně a terénní služby jsou poskytovány podle aktuální potřeby v dosahu služby (do hodiny dojezdu hromadnou dopravou).
Personální zajištění:	4,5 úvazku sociálního pracovníka (1 z nich má zároveň kvalifikaci terapeuta), 3 úvazky pracovníků v sociálních službách, 1 úvazek psychologa, v průběhu roku 1 úvazek zdravotní sestry. Nepřímou práci zajišťuje na část úvazku ředitel, administrátor, pracovník údržby a uklízečka.
Působnost projektu:	Služby jsou poskytovány v Děčíně a okolních obcích do 1 hodiny dojezdu hromadnou dopravou (jedná se o okres Děčín bez Šluknovského výběžku)
Místo realizace:	Ambulantní služby jsou poskytovány na adrese Stavební 415/3, Děčín 1, terénní pak v domácnostech klientů, případně formou doprovodu do institucí podle domluvy s klientem
Časový plán:	Služby jsou poskytovány ve všední dny od 7 do 18, v pátek pak o 16 v případě potřeby lze individuálně domluvit poskytování služby mimo tento čas, a to od 6:30 do 19 hodin.
130 rodin, 420 osob	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
100 roin, 370 osob	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
140 rodin, 450 osob	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
110 rodin, 400 osob	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	Služba má dlouhodobě stabilní kapacitu, klienti se průběžně obměňují.

4. Zdroje financování

6 600 400 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
7 262 400 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
1 730 000 Kč	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	fond zdravotních pojišťoven - plat zdravotní sestry, dotace Ústeckého kraje, Nadace Terezy Maxové dětem

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	26590719
----------------	----------

DIČ:	
Název organizace/Jméno žadatele:	Charitní sdružení Děčín, z.s.
Právní forma:	zapsaný spolek
Adresa: Město: PSC:	Stavební 415/3 Děčín 1 40502
Kontaktní osoba: Telefon: E-mail:	Martina Volfová  
Číslo účtu: Banka: Daňový poradce	78-5213160297/0100 Komerční banka a.s., Na Příkopě 33/969, 114 07 Praha 1 ano
Datová schránka: webové stránky:	egyft9a www.chsd.cz ; krokznepohody.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	SAS pro rodiny s dětmi
Žadatel:	Charitní sdružení Děčín, z.s.
Celkové náklady:	9 492 400 Kč
Požadovaná dotace:	500 000 Kč
Procento dotace:	5,27%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Charitní sdružení Děčín
--	-------------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Jitka Repešová
---------------	----------------

Funkce:	ředitel
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Jitka Repešová
Dne:	09.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Charitní sdružení Děčín, z.s.				
Název projektu:		SAS pro rodiny s dětmi				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		1 380 000 Kč	1 135 000 Kč	0 Kč	245 000 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		145 000 Kč	115 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	25 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	papíry, tonery, diáře, popisky apod.
	- čisticí prostředky	20 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	hygienické a úklidové prostředky
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	100 000 Kč	85 000 Kč	0 Kč	15 000 Kč	nahrazování zastaralého majetku, např. mobilů, PC, NTB
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč				
	- pohonné hmoty	0 Kč				
	- ostatní materiálové náklady	0 Kč				
1.2 Nemateriálové náklady celkem		1 235 000 Kč	1 020 000 Kč	0 Kč	215 000 Kč	
1.2.1 Energie		200 000 Kč	165 000 Kč	0 Kč	35 000 Kč	
z toho:	- elektřina	50 000 Kč	40 000 Kč		10 000 Kč	podíl nákladů organizace
	- plyn	135 000 Kč	110 000 Kč		25 000 Kč	podíl nákladů organizace
	- vodné, stočné	15 000 Kč	15 000 Kč		0 Kč	podíl nákladů organizace
	- jiné	0 Kč				
1.2.2 Opravy a udržování		15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	15 000 Kč	15 000 Kč		0 Kč	opravy počítačů, kopírek a robné opravy v budově
1.2.3 Cestovné		280 000 Kč	240 000 Kč	0 Kč	40 000 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	280 000 Kč	240 000 Kč		40 000 Kč	cesty ke klientům, na školení a supervize
	- cestovné ostatní	0 Kč				
1.2.4 Ostatní služby		740 000 Kč	600 000 Kč	0 Kč	140 000 Kč	
z toho:	- telefony	50 000 Kč	40 000 Kč		10 000 Kč	telefony zaměstnanců pro kontakt s klienty a spolupracujícími institucemi
	- poštovné	0 Kč				
	- internet	0 Kč				
	- nájemné	280 000 Kč	230 000 Kč		50 000 Kč	podíl nákladů organizace
	- právní a ekonomické služby	240 000 Kč	190 000 Kč		50 000 Kč	účetní, audit
	- školení a vzdělávání	100 000 Kč	80 000 Kč		20 000 Kč	povinné vzdělávání zaměstnanců a výcviky v tkrizové intervenci
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	10 000 Kč	10 000 Kč		0 Kč	software
	- jiné ostatní služby	60 000 Kč	50 000 Kč		10 000 Kč	web, svoz odpadu, povinné pojištění
2. Osobní náklady celkem		8 112 400 Kč	7 857 400 Kč	0 Kč	255 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	8 042 600 Kč	7 802 600 Kč		240 000 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPČ	0 Kč				
	- OON na DPP	69 800 Kč	54 800 Kč		15 000 Kč	úklid, údržba
Celkové náklady		9 492 400 Kč	8 992 400 Kč	0 Kč	500 000 Kč	
Celkové zdroje		9 492 400 Kč				

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Martina Volfová

Dne:

04.12.2025

Žádost č. 6



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	2794196
Druh služby:	Domov se zvláštním režimem
Popis služby:	služba sociální péče - pobytová forma
Název Projektu:	Domov se zvláštním režimem
Účel dotace:	kofinancování sociální služby

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Domov se zvláštním režimem poskytuje péči lidem s Alzheimerovou chorobou a stařeckou demencí. Jelikož tito lidé potřebují 24 hodinovou péči druhé osoby, nedokáží být v domácnosti sami a ani využívat terénní sociální službu. Těchto zařízení i kapacit je dlouhodobě ve městě Děčín nedostatek. Pokud by naše služba zanikla, došlo by k dalšímu nárůstu poptávky o tento typ služby, uživatelé by museli využít jiný druh služby nebo využívat službu Domov se zvláštním režimem v jiném městě.
Popis realizace:	O finanční prostředky žádáme z důvodu částečného pokrytí mzdových nákladů, zajištění desinfekčních a ochranných pomůcek a školení pro zaměstnance.
Cílová skupina:	Chronicky nemocní občané (muži i ženy) s duševním onemocněním trpící Alzheimerovou a stařeckou demencí od 45 let, kteří svým stavem mají omezenou míru soběstačnosti a jsou plně odkázáni na pomoc druhé osoby vymezené zákonem č.108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů.
Výhled projektu:	Služba je poskytována od roku 2016, udržitelná
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	1. Koordinační skupina Senioři 1.1. Udržení stávající sítě sociálních služeb pro seniory 1.1.5 Domovy se zvláštním režimem

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	Spolupráce na komunitním plánování, spolupráce na akcích města (Týden nejen pro seniory, Den zdraví), komunikace s pracovníky
Plánovaná spolupráce s MM DC	Spolupráce s pracovníky při řešení problematiky u některých uživatelů služby, např. opatrovnictví, sociální dávky, vyřizování dokladů, volby
Možnosti rozvoje spolupráce	Spolupráce na dalších společných akcích a předávání znalostí a zkušeností.

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	pobytová forma, kapacita zařízení je 13 lůžek
Personální zajištění:	8 pracovníků v přímé péči, 1 sociální pracovník, 2 zdravotní sestry, 5 provozních pracovníků, 4 částečné úvazky vedoucích, administrativních

Působnost projektu:	Děčín i ostatní žadatelé o službu, kteří nemají trvalý pobyt v Děčíně
Místo realizace:	Teplická 149/173, 405 02 Děčín 8
Časový plán:	1.1.2026 - 31.12.2026
18	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
18	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
19	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
19	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	

4. Zdroje financování

4 034 300 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
6 560 000 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	426067
DIČ:	
Název organizace/Jméno žadatele:	Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín
Právní forma:	pobočný spolek
Adresa:	Mírové náměstí 234/3
Město:	Děčín
PSČ:	405 02
Kontaktní osoba:	Irena Cachová
Telefon:	
E-mail:	
Číslo účtu:	921349389
Banka:	800
Daňový poradce	ano
Datová schránka:	5ywww9i
webové stránky:	www.cckdecin.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Domov se zvláštním režimem
Žadatel:	Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín
Celkové náklady:	15 060 000 Kč
Požadovaná dotace:	400 000 Kč
Procento dotace:	2,66%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Oblastní spolek ČČK Děčín
--	---------------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Lýdie Müllerová
---------------	-----------------

Funkce:	předsedkyně OVR OS ČČK Děčín
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	Irena Cachová
Funkce:	ředitelka OS ČČK Děčín
Právní důvod:	na základě plné moci
Vypracoval:	Irena Cachová
Dne:	04.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb	
Název organizace/Jméno žadatele:		Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín				
Název projektu:		Domov se zvláštním režimem				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		3 532 243 Kč	3 502 243 Kč	0 Kč	30 000 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		1 086 783 Kč	1 066 783 Kč	0 Kč	20 000 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	dezinfekce
	- čisticí prostředky	70 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	100 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	86 000 Kč	86 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	800 783 Kč	800 783 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		2 445 460 Kč	2 435 460 Kč	0 Kč	10 000 Kč	
1.2.1 Energie		400 000 Kč	400 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	140 000 Kč	140 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	160 000 Kč	160 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	100 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		600 000 Kč	600 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	600 000 Kč	600 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		1 445 460 Kč	1 435 460 Kč	0 Kč	10 000 Kč	
z toho:	- telefony	80 000 Kč	80 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	20 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	8 000 Kč	8 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	70 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	povinná školení zaměstnanců
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	1 242 460 Kč	1 242 460 Kč	0 Kč		
2. Osobní náklady celkem		11 527 757 Kč	11 157 757 Kč	0 Kč	370 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	11 467 757 Kč	11 097 757 Kč	0 Kč	370 000 Kč	
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	60 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		15 060 000 Kč	14 660 000 Kč	0 Kč	400 000 Kč	
Celkové zdroje		15 060 000 Kč				

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

P. Jandová

Dne:

04.12.2025

Žádost č. 7



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	2740854
Druh služby:	Pečovatelská služba
Popis služby:	služba sociální péče - terénní forma
Název Projektu:	Pečovatelská služba
Účel dotace:	kofinancování sociální služby

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Cílem projektu je zajištění kvalitní péče a co nejdelší setrvání uživatelů v přirozeném prostředí a zároveň se snažíme snížit obrovský zájem o pobytové služby. Bez naší služby by mohlo dojít k nárůstu žadatelů o tento typ služby u jiných poskytovatelů a mohlo by dojít k nárůstu žádostí v pobytových službách.
Popis realizace:	O finanční prostředky žádáme z důvodu částečného pokrytí mzdových nákladů a školení pro zaměstnance.
Cílová skupina:	Senioři, osoby s chronickým onemocněním, osoby se zdravotním postižením, rodiny s dětmi.
Výhled projektu:	Služba je poskytována již od roku 2009, udržitelná
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	1. Koordinační skupina Senioři 1.1. Udržení stávající sítě sociálních služeb pro seniory 1.1.2 Pečovatelské služby

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	Spolupráce na komunitním plánování, spolupráce na akcích města (Týden nejen pro seniory, Den zdraví), komunikace s pracovníky
Plánovaná spolupráce s MM DC	Spolupráce a komunikace s pracovníky ohledně problematiky u uživatelů. Účast na workshopech, seminářích a dalších akcích města.
Možnosti rozvoje spolupráce	Spolupráce na dalších společných akcích a předávání znalostí a zkušeností.

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	terénní forma, okamžitá kapacita služby 7
Personální zajištění:	7 pracovníků v sociálních službách, 1 sociální pracovník, částečné úvazky vedoucích a administrativních pracovníků (podána žádost o změnu v Základní síti Ústeckého kraje, požádáno o navýšení o 1 pracovníka v sociálních službách, momentálně v registraci 6 pracovníků, čekáme na rozhodnutí).
Působnost projektu:	Děčín
Místo realizace:	Děčín terén - domácnosti uživatelů
Časový plán:	1.1.2026 - 31.12.2026

69	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
67	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
73	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
71	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	Službu poskytujeme také ve městě Jílové u Děčína.

4. Zdroje financování

3 832 700 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
5 110 000 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ: DIČ:	426067
Název organizace/Jméno žadatele:	Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín
Právní forma:	pobočný spolek
Adresa: Město: PSČ:	Mírové náměstí 234/3 Děčín 405 02
Kontaktní osoba: Telefon: E-mail:	Irena Cachová 
Číslo účtu: Banka: Daňový poradce	921349389 800 ano
Datová schránka: webové stránky:	5ywww9i www.cckdecin.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Pečovatelská služba
Žadatel:	Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín
Celkové náklady:	7 128 531 Kč
Požadovaná dotace:	450 000 Kč
Procento dotace:	6,31%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Oblastní spolek ČČK Děčín
--	---------------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Lýdie Müllerová
---------------	-----------------

Funkce:	předsedkyně OVR OS ČČK Děčín
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	Irena Cachová
Funkce:	ředitelka OS ČČK Děčín
Právní důvod:	na základě plné moci
Vypracoval:	Irena Cachová
Dne:	04.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb	
Název organizace/Jméno žadatele:		Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín				
Název projektu:		Pečovatelská služba				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok	Vlastní podíl (Kč) na rok	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
		2026	2026	2026	2026	
1. Provozní náklady celkem		728 753 Kč	650 222 Kč	68 531 Kč	10 000 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		115 000 Kč	115 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	60 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		613 753 Kč	535 222 Kč	68 531 Kč	10 000 Kč	
1.2.1	Energie	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	7 000 Kč	7 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	8 000 Kč	8 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2	Opravy a udržování	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3	Cestovné	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4	Ostatní služby	528 753 Kč	450 222 Kč	68 531 Kč	10 000 Kč	
z toho:	- telefony	65 000 Kč	65 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	14 000 Kč	14 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	16 000 Kč	16 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	14 000 Kč	14 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	7 000 Kč	7 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	70 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	povinné školení zaměstnanců
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	7 000 Kč	7 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	335 753 Kč	267 222 Kč	68 531 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		6 399 778 Kč	5 959 778 Kč	0 Kč	440 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	6 399 778 Kč	5 959 778 Kč	0 Kč	440 000 Kč	
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		7 128 531 Kč	6 610 000 Kč	68 531 Kč	450 000 Kč	
Celkové zdroje		7 128 531 Kč				

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:

P. Jandová

Dne:

04.12.2025

Žádost č. 8



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	8061366
Druh služby:	§61-nízkoprahová denní centra
Popis služby:	Nízkoprahové denní centrum poskytuje primárně sociální službu osobám bez domova v Děčíně a to prostřednictvím činností uvedených v § 61, zákona 108/2006Sb. Ročně je to cca 200 unicitním klientům. Sekundárně ovlivňuje sociální služba kvalitu života ve Městě Děčín a okolí a to zejména zdraví spoluobčanů, má dopad na snížení trestné činnosti (krádeže...) a bezpečnost.
Název Projektu:	Nízkoprahové denní centrum
Účel dotace:	Spolufinancování nákladů registrované sociální služby poskytované osobám bez domova

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Naší službou chceme reagovat na nepříznivé situace lidí dané cílové skupiny, vycházet vstříc při jejich řešení a usilovat v co největší možné míře k jejich začlenění do běžného společenského života. Chceme poskytovat individuální pomoc a podporu s těmito cíli: -umožnit, aby každý klient, mohl odejít z NDC čistý a čistě převlečený a nadále měl možnost tento stav udržovat, -nasytit hladového klienta a to do té míry, aby se zamezilo úmrtí z nedostatku příjmu potravy, -rozvíjet klientovu soběstačnost a schopnost zvládnout nepříznivou situaci tak, aby se ještě více neprohluovala a to zejména tím, že zvyšujeme prostřednictvím sociálního poradenství informovanost o možnostech řešení či předcházení rizikovým situacím a podporujeme využívání dostupných služeb a zdrojů, -zprostředkovat v NDC sociální kontakt a komunikaci s ostatními lidmi a na žádost klienta vytvořit podmínky pro obnovení či udržení kontaktu s rodinnými příslušníky a blízkými osobami.
Popis realizace:	V Nízkoprahovém denním centru poskytujeme registrovanou sociální službu dle zákona 108/2006 Sb.. § 61 osobám bez přístřeší. Služba je dle zákona poskytována zdarma, kromě polední stravy a praní ošacení. Klientům poskytujeme podmínky pro osobní hygienu, výměnu ošacení, ranní polévku zdarma, využití možnosti odpracování nebo zakoupení stravy, základní sociální poradenství, uschování věcí, peněz a dokumentů, zprostředkování návazných služeb. O poskytované službě se potencionální klienti dozvídají od stávajících klientů, zaměstnanců úřadů, pracovníků NDC, z vnější nástěnky, letáků, novin. Každý nový klient je evidován v PC aplikaci MOSOS, který zachycuje informace o využívání služby klientem.
Cílová skupina:	Osoby v krizi – osoby bez domova
Výhled projektu:	Služba Nízkoprahového denního centra pro osoby bez domova je v Děčíně nepostradatelná, protože není žádná jiná služba, která by mohla naši sociální službu nahradit. Do budoucna (na základě několikaletého vývoje) lze předpokládat, že se v nejbližších několika letech nesníží výrazně počet uživatelů služby, ale máme za to, že se ani výrazně nezvýší. Přes výše uvedené se každoročně potýkáme s finanční nejistotou a stojíme před rozhodnutím, zda z tohoto důvodu službu ukončit. Tato situace vygradovala v průběhu roku 2025, kdy ukončili z důvodu finanční nejistoty zaměstnání v NDC dvě pracovnice. A ještě z kraje prosince jsme neměli jistotu, a nebudeme končit s provozem sociální služby. Toto již není dále únosné, proto apelujeme na to, aby při rozhodování o výši dotace, byl akceptován náš požadavek, který odpovídá spodní hranici reálných nákladů.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	5. KP,4. Koordinační skupina Osoby v krizi, 4.1. Podpora stávajících služeb pro osoby v krizi,4.1.5 Služby pro osoby bez domova a ohrožené ztrátou bydlení (nízkoprahové denní centrum pro osoby bez přístřeší, noclehárna, azylový dům)

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	Účast v koordinační skupině Osoby v krizi při Komunitním plánování a v návazných aktivitách KP. Spolupráce s pracovníky MM Děčín ohledně řešení bytové situace a se službou AZ, nocležna jejichž zřizovatelem je MM Děčín. Ubytování klientů v mrazech.
Plánovaná spolupráce s MM DC	Pokračování v dosavadní spolupráci.
Možnosti rozvoje spolupráce	Konzultace týkající se cílové skupiny, např. pomoc při nastavení pravidel pro přespání v krizové místnosti v mrazech, poskytnutí obecných informací získaných v průběhu poskytování sociální služby – např. statistická data, věková skladba...

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	Denní kapacita 30 osob, okamžitá kapacita: 2 pracovníci v sociálních službách / 16 klientů, 1 sociální pracovník / 1 klient (popř. partnerský pár)
Personální zajištění:	Vedoucí ss 0,5 úvazku, 1 sociální pracovník / 1 úvazek, 2 pracovníci v sociálních službách / 2 úvazky, 1 uklízeč / 1 úvazek, adm. pracovník/ 0,5 úvazku, účetní/0,15 úvazku
Působnost projektu:	Děčín a přilehlé čtvrti
Místo realizace:	Děčín 3, Rakovnická 394/21a
Časový plán:	Od 1. 1. 2026 – 31. 12. 2026
201	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
201	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
200	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
200	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	Předchozí rok je 2024, celkové údaje za rok 2025, nejsou známy, jelikož nedošlo ještě k uzavření roku v době kdy je žádost podávána. Předpokládáme, že se bude jednat o podobné číslo.

4. Zdroje financování

2 525 500 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
2 908 183 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
502 716 Kč	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	SM Děčín, KÚ Ústeckého kraje MDP

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	26648661
DIČ:	
Název organizace/Jméno žadatele:	Křesťanské společenství Jonáš, z. s.
Právní forma:	zapsaný spolek
Adresa:	Rakovnická 394/21a
Město:	Děčín 3
PSČ:	405 02
Kontaktní osoba:	Šárka Malevičová

Telefon: E-mail:	
Číslo účtu: Banka: Daňový poradce	2947673389/0800 Česká spořitelna, a. s. ne
Datová schránka: webové stránky:	9k8dqq9 www.ksjonas.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Nízkoprahové denní centrum
Žadatel:	Křesťanské společenství Jonáš, z. s.
Celkové náklady:	3 410 899 Kč
Požadovaná dotace:	382 716 Kč
Procento dotace:	11,22 %

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Křesťanské společenství Jonáš, z. s.
--	--------------------------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Šárka Malevičová
Funkce:	ředitelka NDC

Právní důvod:	statutární orgán
Jméno: Funkce: Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval: Dne:	Šárka Malevičová 9. 12. 2025

Odkazy na součásti: [Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)
[Rozpočet žádosti \(DC_POSVaPR_rozpocet_26\)](#)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Křesťanské společenství Jonáš, z. s.				
Název projektu:		Nizkoprahové denní centrum				
Nákladová položka	Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)	
1. Provozní náklady celkem	600 000 Kč	496 000 Kč	0 Kč	104 000 Kč		
1.1 Materiálové náklady celkem	90 000 Kč	79 000 Kč	0 Kč	11 000 Kč		
z toho:	- kancelářské potřeby	5 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč	1 000 Kč	barvytiskárna, papíry, pořadače, psací potřeby atd.
	- čisticí prostředky	35 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	zvýšená spotřeba mycích, čistících,hygienických pracích a úklidových pomůcek a prostředků, materiál na údržbu NDC a jeho zařízení atd.
	- vybavení (DDHM) do 40 tis	50 000 Kč	45 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	výměna dosluhujícího zařízení NDC, např. mikrovlnná trouba, varné konvice, pračka , lednice notebook atd.
	- vybavení (DDHM) do 80 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	1.2 Nemateriálové náklady celkem	510 000 Kč	417 000 Kč	0 Kč	93 000 Kč	
1.2.1 Energie	270 000 Kč	230 000 Kč	0 Kč	40 000 Kč		
z toho:	- elektřina	0 Kč				
	- plyn	0 Kč				
	- vodné, stočné	0 Kč				
	- jiné	270 000 Kč	230 000 Kč	0 Kč	40 000 Kč	vzhledem k tomu, že nelze přesné stanovit spotřebu vody, elektřiny a plynu, uvádíme jednou částkou do této položky-náklady jsou zvýšené vzhledem k CS
1.2.2 Opravy a udržování	50 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	15 000 Kč		
z toho:	- ostatní - konkretizujte	50 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	15 000 Kč	oprava a údržba NDC a jeho zařízení, revize, deratizace, aktualizace a údržba internetových stránek a PC sítě....
1.2.3 Cestovné	15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toho:	- cestovné zaměstnanců	15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby	175 000 Kč	137 000 Kč	0 Kč	38 000 Kč		
z toho:	- telefony	12 964 Kč	10 964 Kč	0 Kč	2 000 Kč	kontakty s následnými službami, úřady, kontakty klientů s rodinou atd.
	- poštovné	1 000 Kč	1 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	6 036 Kč	6 036 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	120 000 Kč	90 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	nájemné prostor NDC
	- právní a ekonomické služby	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	5 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč	1 000 Kč	povinné školení zaměstnacu v přímé péči
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	30 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	
2. Osobní náklady celkem	2 810 899 Kč	2 532 183 Kč	0 Kč	278 716 Kč		
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	2 780 899 Kč	2 502 183 Kč	0 Kč	278 716 Kč	mzdy pracovníků NDC
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady	3 410 899 Kč	3 028 183 Kč	0 Kč	382 716 Kč		
Celkové zdroje	3 410 899 Kč					
Rozdíl financování		0 Kč		Vypracoval: Šárka Malevičová		
				Dne: 9.12.2025		

Žádost č. 9



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	9082399
Druh služby:	Komunitní centrum dětí a mládeže Kamarád
Popis služby:	nízkoprahové zařízení pro děti a mládež
Název Projektu:	KCDM Kamarád
Účel dotace:	kofinancování služby

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Umožnit dětem a mládeži především rómského etnika, žijících v Boleticích nad Labem, smysluplné trávení volného času a získat prostor na řešení problémů, s kterými se potýkají. Děti se zde mohou připravovat do školy, získávají přijatelnou formou informace o nebezpečnosti návykových látek, získávají základy o finanční gramotnosti, jsou motivováni ke vzdělávání a soužití s majoritní většinou.
Popis realizace:	Služba je realizována dle časového rozvrhu - pro každou věkovou skupinu je vymezený čas. Sociální pracovník a pracovníci v sociálních službách připravují program, vždy cílený na danou skupinu. Hrou, programem je pak vyvíjen vliv na klienty (děti), tak aby byli motivováni k lepšímu soužití a zařazení s majoritní většinou společnosti. V centru je to zejména zpěv a tanec, které jsou nejbližší tomuto etniku. Dětem se pomáhá i s přípravou do školy.
Cílová skupina:	Děti a mládež 6-26 let ohrožené společensky nežádoucími vlivy
Výhled projektu:	Služba je zde od roku 2004, zařazena do základní sítě sociálních služeb v Ústeckém kraji, je potřebná, má svou tradici.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	Koordinační skupina Rodiny, děti a mládež Cíl 3.1. Zachování stávajících sociálních služeb pro práci s rodinou, dětmi a mládeží - Opatření 3.1.4. Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež.

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	S MM DC pravidelně spolupracujeme v rámci komunitního plánování, při tvorbě informačních materiálů, zástupci terénního programu mají pravidelná setkání s vedoucí OSV. Každoročně pořádáme den otevřených dveří pro občany města. Výrazně pomáháme proti záškoláctví a s přípravou dětí na vyučování. Městská policie má u nás prostor pro asistenty prevence kriminality. Zveme zástupce města na všechny naše větší akce, např. Den romů, Den dětí aj.)
-------------------------------------	---

Plánovaná spolupráce s MM DC	Nadále budeme spolupracovat na tvorbě a naplňování komunitního plánu pro město Děčín, při tvorbě informačních materiálů a budeme předávat relevantní informace ke společným případům. Nadále budou zástupci MM Děčín zváni na naše akce, občany na dny otevřených dveří. Asistenti prevence kriminality jsou v našich prostorách nadále vítáni.
Možnosti rozvoje spolupráce	Při pravidelných schůzkách na komunitním plánování možná vznikne podnět jak tuto dosavadní spolupráci rozvinout.

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

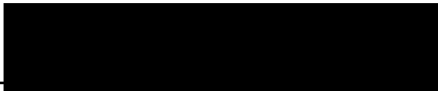
Rozsah projektu:	ambulantní individuální kapacita 2, skupinová 30/3
Personální zajištění:	sociální pracovník 1 úvazek,, pracovníci v soc.službách 4 úvazky
Působnost projektu:	Děčín
Místo realizace:	Děčín
Časový plán:	pondělí 11:30-18:30, úterý 11:30-20:00, středa 11:30-18:30, čtvrtek 11:30-20:00, pátek 11:30-18:30
255	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
255	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
265	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
265	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	

4. Zdroje financování

3 351 100 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
3 430 217 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	68975244
DIČ:	
Název organizace/Jméno žadatele:	Indigo Děčín, z.s.
Právní forma:	zapsaný spolek
Adresa:	Sněžnická 94
Město:	Jílové
PSČ:	40701

Kontaktní osoba:	Miroslav Grajcar
Telefon: E-mail:	
Číslo účtu: Banka: Daňový poradce	815356673/0300 ČSOB ne
Datová schránka: webové stránky:	wfvma6a www.indigodecin.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	KCDM Kamarád
Žadatel:	Indigo Děčín, z.s.
Celkové náklady:	4 235 217 Kč
Požadovaná dotace:	500 000 Kč
Procento dotace:	11,81%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Indigo Děčín,z.s.
--	-------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Miroslav Grajcar
---------------	------------------

Funkce:	ředitel
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Alena Novotná
Dne:	10.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Indigo Děčín, z.s.				
Název projektu:		KCDM Kamarád				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		540 601 Kč	354 001 Kč	0 Kč	186 600 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		142 000 Kč	96 400 Kč	0 Kč	45 600 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	12 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	2 000 Kč	běžné kanc.potřeby,papír
	- čisticí prostředky	8 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	3 000 Kč	mycí,čisticí,TP,hygienické
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	50 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	tiskárna,PC,židle,lednice
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
- ostatní materiálové náklady		72 000 Kč	41 400 Kč	0 Kč	30 600 Kč	odměny,výtvarný,drobné opravy,tonery,drobné vybavení,spotřební mat.,
1.2 Nemateriálové náklady celkem		398 601 Kč	257 601 Kč	0 Kč	141 000 Kč	
1.2.1 Energie		200 000 Kč	120 000 Kč	0 Kč	80 000 Kč	
z toho:	- elektřina	0 Kč				
	- plyn	0 Kč				
	- vodné, stočné	0 Kč				
	- jiné	200 000 Kč	120 000 Kč	0 Kč	80 000 Kč	Energie v pronaj.prostorách jsou dány zálohami bez rozpisu na konkrétní energie.
1.2.2 Opravy a udržování		12 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	2 000 Kč	
- ostatní - konkretizujte		12 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	2 000 Kč	Opravy IT techniky,vybavení
1.2.3 Cestovné		10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč		0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		176 601 Kč	117 601 Kč	0 Kč	59 000 Kč	
z toho:	- telefony	12 400 Kč	8 400 Kč	0 Kč	4 000 Kč	telefony zaměstnanců
	- poštovné	400 Kč	400 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	8 800 Kč	4 800 Kč	0 Kč	4 000 Kč	internet v centru
	- nájemné	1 Kč	1 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	24 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	audit,ekonom
	- školení a vzdělávání	36 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	6 000 Kč	vzdělávání zaměstnanců
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	25 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	softwarové vybavení
	- jiné ostatní služby	70 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	update,web,čištění koberců,supervize,essey,revi ze
2. Osobní náklady celkem		3 694 616 Kč	3 381 216 Kč	0 Kč	313 400 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	2 994 304 Kč	2 793 604 Kč	0 Kč	200 700 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPČ	419 512 Kč	356 812 Kč	0 Kč	62 700 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPP	280 800 Kč	230 800 Kč	0 Kč	50 000 Kč	údržba,úklid
Celkové náklady		4 235 217 Kč	3 735 217 Kč	0 Kč	500 000 Kč	
Celkové zdroje		4 235 217 Kč				
Rozdíl financování		0 Kč		Vypracoval: Alena Novotná		
				Dne: 10.12.2025		

Žádost č. 10



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	9308341
Druh služby:	terénní programy
Popis služby:	Terénní program
Název Projektu:	Terénní program
Účel dotace:	kofinancování služby

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Projekt Terénní program je služba, jejímž cílem je pomáhat osobám v sociálně vyloučených lokalitách města Děčína. Díky této službě dostanou osoby ohrožené sociálně patologickými jevy jako je předluženost, nezaměstnanost, sociální vyloučení, ztráta bydlení apod. informační servis, pomoc při vyřizování splátkových kalendářů a snižování zadlužení, pomoc při jednání s problémovými majiteli domů (neplatné nebo zcela chybějící smlouvy, nekalé praktiky při vybírání plateb za bydlení aj.), pomoc při řešení zdravotních problémů (nalezení nového lékaře, vyřízení odborných vyšetření apod.), pomoc při hledání a udržení práce. Především však naši terénní pracovníci pracují na motivaci klientů ke vzdělávání, vstupu nebo udržení se na trhu práce, k aktivnímu řešení jejich nepříznivé sociální situace.
Popis realizace:	Služba je realizována dle časového rozvrhu. Pracovníci v soc. službách ve dvojicích pravidelně prochází sociálně vyloučenými lokalitami města Děčína po obou březích Labe. Oslovují vytypované osoby, rozdávají letáčky s kontakty a odkazem na poskytované služby. Po předání kontaktů se valná většina klientů obrací na službu a řeší s nimi své různé tíživé životní situace, tak jak je uvedeno v cíli projektu.
Cílová skupina:	Služba je poskytována na území města Děčín osobám od 15 do 80 let věku.
Výhled projektu:	Služba je zde od 1.1.2018 a stala se nedílnou součástí poskytovaných služeb na území města Děčína. O její potřebnosti není pochyb z pohledu počtu klientů, kterým byla služba poskytnuta.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	4. Koordinační skupina Osoby v krizi- Cíl 4.1. Podpora stávající služeb pro osoby v krizi, opatření 4.1.2 Terénní programy. Cíl 4.2. Zjištění dostupnosti služeb pro osoby v krizi-opatření 4.2.2 Kapacity terénní práce

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	S MM DC pravidelně spolupracujeme v rámci komunitního plánování, při tvorbě informačních materiálů, zástupci terénního programu mají pravidelná setkání s vedoucí OSV, s OSPOD, kde předávají aktuální informace z terénu a přebírají relevantní informace k případům.
Plánovaná spolupráce s MM DC	Nadále budeme spolupracovat na tvorbě a naplňování komunitního plánu pro město Děčín, při tvorbě informačních materiálů a budeme předávat relevantní informace ke společným případům. Chceme být účastníky případových konferencí našich společných klientů i v r. 2026.
Možnosti rozvoje spolupráce	Při pravidelných schůzkách na komunitním plánování a s pracovníky OSPOD možná vznikne podnět jak tuto dosavadní spolupráci rozvinout.

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	kapacita počtu kontaktů 4, maximální denní kapacita počtu uživatelů služby je 28
Personální zajištění:	sociální pracovník 0,9 úvazku, 4 pracovníci v soc. službách s 0,9 úvazky
Působnost projektu:	Děčín
Místo realizace:	Děčín
Časový plán:	pondělí 9:00-15:00, úterý 9:00-15:00, středa 11:00-18:00, čtvrtek 9:00-15:00, pátek 9:00-14:00
350	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
350	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
360	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
360	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	

4. Zdroje financování

2 994 400 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
3 261 233 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	68975244
DIČ:	
Název organizace/Jméno žadatele:	Indigo Děčín, z.s.
Právní forma:	zapsaný spolek
Adresa:	Sněžnická 94
Město:	Jílové

PSC:	40701
Kontaktní osoba:	Miroslav Grajcar
Telefon:	
E-mail:	
Číslo účtu:	815356673/0300
Banka:	ČSOB
Daňový poradce	ne
Datová schránka:	wfvma6a
webové stránky:	www.indigodecin.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Terénní program
Žadatel:	Indigo Děčín, z.s.
Celkové náklady:	3 811 233 Kč
Požadovaná dotace:	500 000 Kč
Procento dotace:	13,12%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Indigo Děčín, z.s.
--	--------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Miroslav Grajcar
---------------	------------------

Funkce:	ředitel
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Alena Novotná
Dne:	10.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026		
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb			
Název organizace/Jméno žadatele:		Indigo Děčín, z.s.					
Název projektu:		Terénní program					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok	Vlastní podíl (Kč) na rok	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)	
		2026	2026	2026	2026		
1. Provozní náklady celkem		513 201 Kč	385 729 Kč	0 Kč	127 472 Kč		
1.1 Materiálové náklady celkem		100 000 Kč	76 528 Kč	0 Kč	23 472 Kč		
z toho:	- kancelářské potřeby	12 000 Kč	10 500 Kč	0 Kč	1 500 Kč	běžné kanc.potřeby,papír	
	- čisticí prostředky	4 000 Kč	2 500 Kč	0 Kč	1 500 Kč	mycí,čisticí,TP,hygienické	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	40 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	obnova IT techniky,nábytek	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- ostatní materiálové náklady	44 000 Kč	33 528 Kč	0 Kč	10 472 Kč	tonery a cartridge,materiál oprava a údržby,drobné vybavení	
1.2 Nemateriálové náklady celken		413 201 Kč	309 201 Kč	0 Kč	104 000 Kč		
1.2.1 Energie		200 000 Kč	140 000 Kč	0 Kč	60 000 Kč		
z toho:	- elektřina	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- jiné	200 000 Kč	140 000 Kč	0 Kč	60 000 Kč	Energie v pronaj.prostorách jsou dány zálohami bez rozpisu na konkrétní energie.	
1.2.2 Opravy a udržování		15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
		- ostatní - konkretizujte	15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		28 000 Kč	28 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toh	- cestovné zaměstnanců	28 000 Kč	28 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2.4 Ostatní služby		170 201 Kč	126 201 Kč	0 Kč	44 000 Kč		
z toho:	- telefony	25 200 Kč	21 200 Kč	0 Kč	4 000 Kč	telefony zaměstnanců	
	- poštovné	300 Kč	300 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- internet	8 700 Kč	4 700 Kč	0 Kč	4 000 Kč	internet v centru	
	- nájemné	1 Kč	1 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- právní a ekonomické služby	25 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	audit,ekonom	
	- školení a vzdělávání	30 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	vzdělávání zaměstnanců	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	softwarové vybavení	
	- jiné ostatní služby	56 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	16 000 Kč	update,web,čištění koberců,supervize,essety,revi ze,tisk letáků	
2. Osobní náklady celkem		3 298 032 Kč	2 925 504 Kč	0 Kč	372 528 Kč		
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	2 881 912 Kč	2 659 804 Kč	0 Kč	222 108 Kč	mzdy zaměstnanců	
	- OON na DPČ	321 120 Kč	200 700 Kč	0 Kč	120 420 Kč	mzdy zaměstnanců	
	- OON na DPP	95 000 Kč	65 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	údržba,úklid	
Celkové náklady		3 811 233 Kč	3 311 233 Kč	0 Kč	500 000 Kč		
Celkové zdroje		3 811 233 Kč					
Rozdíl financování			0 Kč	Vypracoval: Alena Novotná			
				Dne: 10.12.2025			

Žádost č. 11



**Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu
Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce
2026**

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	8394608
Druh služby:	Pobytová - § 50 domov se zvláštním režimem
Popis služby:	Pobytová služba 24/7 pro osoby v nepříznivé sociální situaci z důvodu chronického duševního onemocnění zejména různých typů demence, Alzheimerovy choroby a Huntingtonovy choroby od 40 let věku.
Název Projektu:	Podpora péče o občany města
Účel dotace:	Částečné krytí mzdových nákladů, nákladů na nájemné a energie či opravy a udržování.

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Městu pomáháme nemalou měrou pokrýt potřeby péče o občany v nepříznivé sociální situaci, kteří mají specifické potřeby a podobné služby případně v dostatečné kapacitě nejsou ve městě dostatečně saturovány. Nabízíme alternativu k městským zařízením. Cílem je službu udržet a dále rozvíjet.
Popis realizace:	Posláním je poskytování nepřetržité pobytové sociální služby osobám, které mají sníženou soběstačnost z důvodu omezení v důsledku chronického duševního onemocnění, včetně všech druhů demence a Huntingtonovy choroby, a jsou plně odkázány na pravidelnou pomoc jiné osoby. Podporujeme jejich soběstačnost s respektem k individuálním potřebám a vytváříme domácí atmosféru. Usilujeme o to, aby klienti zůstali součástí přirozeného místního společenství. Naší snahou je, aby žili společenským a kulturním životem. Respektujeme svobodnou vůli klientů ve výběru aktivit, snažíme se respektovat jejich rozhodnutí, aby měli co nejvíce zachován pocit přirozeného života v příjemném a bezpečném prostředí. Veškeré cíle poskytované služby jsou podmíněny individuálním přístupem ke klientovi v závislosti na jeho aktuálním celkovém stavu a jeho potřebách. Máme snahu poskytovat základní činnosti služby tak, aby byla v maximální míře podporována ještě zachovaná soběstačnost a schopnosti klienta.
Cílová skupina:	Osoby s chronickým duševním onemocněním, převážně s různými typy demence včetně etylické, Alzheimerovy choroby a osoby s Huntingtonovou chorobou od 40 let věku.

Výhled projektu:	Služba funguje již více jak 13 let a je platnou součástí sítě poskytovatelů v rámci péče o velmi spec. cílovou skupinu. Služba bude v roce 2026 a dalších poskytovat péči ve stejném rozsahu a kapacitě s tím, že 50 lůžek je primárně určeno pro občany ÚK tedy i občanů města Děčína, což je zřejmé z trvalého počtu občanů města, o které pečujeme. Evidujeme 22 aktualizovaných žádostí zájemců o službu z řad občanů města Děčína.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	Cíl: 1.1.5 - udržení stávajících služeb DZR

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	S městem historicky spolupracuje z doby, kdy ještě město vykonávalo funkci veřejného opatrovníka. Jsme aktivním členem komunitního plánování. Městu pomáháme řešit nepříznivou sociální situaci občanů, město nás podporuje a my uvádíme rádi město jako partnera. Zveme zástupce města na akce. V roce 2025 byla také využita dalšími službami nabídka stáže v rámci úpravy stravy pro osoby s dysfagií. Za koordinaci zájemců děkujeme koordinátorce komunitního plánování, případně dalším, kteří s tím pomáhali. Služba je v souladu s platným 5. komunitním plánem města Děčín pro roky 2025 – 2028.
Plánovaná spolupráce s MM DC	Budeme pokračovat ve výše uvedeném a dále rozvíjet spolupráci ve prospěch potřebných občanů města v rámci řešení jejich nepříznivé sociální situace.
Možnosti rozvoje spolupráce	Můžeme např. nabídnout dalším službách osvětu v oblasti stravování klientů s dysfagií (poruchou polykání) a přípravou mechanicky upravené stravy. V případě výskytu Huntingtonovy choroby můžeme poskytnout pomoc a radu ještě před potřebou pobytové sociální služby.

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	Pobytová forma s kapacitou 50 celkem, cca 10 využívá Děčín
Personální zajištění:	Celkový počet úvazků na uvedený ID služby je 22,5 PSS, zdrav. personálu 5,5 úvazku, aktivizační prac. 1,5 úvazku, soc. pracovník 0,9 úvazku. V dalších úsecích poskytují podporu vlastní pracovníci kuchyně, úklidu, údržby a THP.
Působnost projektu:	Tato část služby je poskytována především občanům ÚK s tím, že trvale je cca 10 lůžek využíváno občany Děčína (aktuálně 10).
Místo realizace:	Domov Potoky, Dolní Chříbská 302, Chříbská
Časový plán:	24/7 od 1.1.2026 do 31.12.2026
60	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
11	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
56	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
10	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	Fluktuace není velká, respektive v roce 2024 byla nízká, ovšem to se projevilo odchodem více klientů v roce 2025. Očekáváme tak průměrnou obměnu klientů v dotovaném roce.

4. Zdroje financování

15 380 100 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
17 500 000 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
268 602 Kč	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	V roce 2025 jsme dostali prostřednictvím ÚK 78% požadované dotace z prostředků od MPSV. Pokud by byl zachován podobný vývoj, očekáváme cca uvedenou částku (žádost byla na 21610000). Významným zdrojem, kromě úhrad a plateb od ZP a dotace o města Děčína, byla dotace od města Česká Lípa, která podpořila 5 občanů, o které trvale historicky pečujeme.

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	19495056
DIČ:	neplátce DPH jinak CZ19495056
Název organizace/Jméno žadatele:	Domov Potoky, z.ú.
Právní forma:	zapsaný ústav
Adresa:	Dolní Chříbská 302
Město:	Chříbská
PSČ:	407 44
Kontaktní osoba:	Ing. Igor Prokeš, MBA - ředitel
Telefon:	
E-mail:	
Číslo účtu:	1949505691/5500
Banka:	Raiffeisenbank, a.s.
Daňový poradce	ne (ale auditovaná účetní závěrka)
Datová schránka:	f4qrq8r
webové stránky:	www.domovpotoky.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Podpora péče o občany města
Žadatel:	Domov Potoky, z.ú.
Celkové náklady:	45 029 458 Kč
Požadovaná dotace:	330 000 Kč
Procento dotace:	0,73%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Domov Potoky, z.ú.
--	--------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Ing. Igor Prokeš, MBA
Funkce:	ředitel
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	---
Funkce:	---
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Ing. Igor Prokeš, MBA
Dne:	14.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb	
Název organizace/Jméno žadatele:		Domov Potoky, z.ú.				
Název projektu:		Podpora péče o občany města				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		12 141 426 Kč	12 037 828 Kč	103 598 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		4 824 621 Kč	4 824 621 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	64 593 Kč	64 593 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	386 658 Kč	386 658 Kč	0 Kč	0 Kč	čisticí, prací a desinf. prostř.
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	624 160 Kč	624 160 Kč	0 Kč	0 Kč	pro naši organizaci platí tato hranice
	- pohonné hmoty	206 859 Kč	206 859 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	3 542 351 Kč	3 542 351 Kč	0 Kč	0 Kč	včetně potravin, ochr. pomůcek, režijního a zdravotnického materiálu
1.2 Nemateriálové náklady celkem		7 316 805 Kč	7 213 207 Kč	103 598 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		1 219 777 Kč	1 219 777 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	1 139 223 Kč	1 139 223 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	vlastní vrt - náklady ve službách
	- jiné	80 554 Kč	80 554 Kč	0 Kč	0 Kč	dřev. pelety
1.2.2 Opravy a udržování		618 506 Kč	568 506 Kč	50 000 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	618 506 Kč	568 506 Kč	50 000 Kč	0 Kč	opravy stoupaček rozvodů vody a odpadů, běžné opravy a udržování majetku a areálu
1.2.3 Cestovné		8 300 Kč	8 300 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	8 300 Kč	8 300 Kč	0 Kč	0 Kč	215911
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		5 470 222 Kč	5 416 624 Kč	53 598 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	55 088 Kč	55 088 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	5 935 Kč	5 935 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	14 988 Kč	14 988 Kč	0 Kč	0 Kč	satelní příjem startlink
	- nájemné	2 403 854 Kč	2 403 854 Kč	0 Kč		nájem budovy včetně vybavení, nájem zařízení
	- právní a ekonomické služby	277 391 Kč	277 391 Kč	0 Kč	0 Kč	včetně auditu úč. závěrky a dotací
	- školení a vzdělávání	303 853 Kč	303 853 Kč	0 Kč	0 Kč	včetně supervizí (skupinové, individuální, manažerské), pokračujeme v zaváděn konceptu paliativního přístupu
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč				
	- jiné ostatní služby	2 409 113 Kč	2 355 515 Kč	53 598 Kč		služby - praní prádla, revize, servisy, odpady, odpisy, pers. stravné, připojištění zaměstnanců, zákon. pojištění, apod.
	2. Osobní náklady celkem		32 888 032 Kč	32 558 032 Kč	0 Kč	330 000 Kč
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	32 054 269 Kč	31 724 269 Kč	0 Kč	330 000 Kč	
	- OON na DPČ	363 363 Kč	363 363 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	470 400 Kč	470 400 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		45 029 458 Kč	44 595 860 Kč	103 598 Kč	330 000 Kč	
Celkové zdroje		45 029 458 Kč				
Rozdíl financování		0 Kč				
Vypracoval:		Ing. Igor Prokeš, MBA				
Dne:		14.12.2025				

Žádost č. 12



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	3796317
Druh služby:	Odlehčovací služby
Popis služby:	Terénní odlehčovací služba
Název Projektu:	Terénní odlehčovací služba 2026
Účel dotace:	Dofinancování mzdových nákladů

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Terénní odlehčovací služba poskytuje pomoc osobám, které mají sníženou schopnost z důvodu věku, nemoci nebo zdravotního postižení a o které pečují jejich rodiny. Služba slouží k odpočinku těchto osob.
Popis realizace:	Služba poskytuje tyto základní činnosti: a) pomoc při zvládnutí běžných úkonů péče o vlastní osobu, b) pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu, c) poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy, d) poskytnutí ubytování, e) zprostředkování kontaktu se společenským prostředím, f) sociálně terapeutické činnosti, g) pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí, h) výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti, i) pomoc při zajištění bezpečí a možnosti sxtetrvání v přirozeném sociálním prostředí
Cílová skupina:	mladí dospělí, dospělí, mladší senioři, starší senioři
Výhled projektu:	Služba je ve stávající formě poskytována od r.2018 a nepředpokládáme v další letech její omezení
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	1.Senioři-Cíl 1.1 Udržení stávající sítě sociálních služeb pro seniory-Opatření 1.1.1 Odlehčovací služby

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	Den otevřených dveří, účast na týdnu pro seniory, aktivní účast v koordinační skupině senioři, spolupráce při tvorbě a aktualizaci komunitního plánování
Plánovaná spolupráce s MM DC	Den otevřených dveří, účast v koordinační skupině senioři
Možnosti rozvoje spolupráce	Další možnost spolupráce dále hledáme

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	Terénní odlehčovací služba, okamžitá kapacita 4 klienti
Personální zajištění:	viz organigram
Působnost projektu:	Děčín a přilehlé obce

Místo realizace:	služba je poskytována v domácnostech klientů
Časový plán:	po-pá 7,00 - 15:30, po vzájemné dohodě i mimo tyto standartní provozní hodiny
56	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
46	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
60	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
50	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	

4. Zdroje financování

851 900 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
900 000 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
950 000 Kč	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	jiný významný zdroj - úhrady uživatelů

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	11766891
DIČ:	CZ11766891
Název organizace/Jméno žadatele:	Spolek Domácí péče Valerie
Právní forma:	spolek
Adresa:	Skroupova 302/17
Město:	Děčín 2
PSČ:	40502
Kontaktní osoba:	Valerie Machová
Telefon:	
E-mail:	
Číslo účtu:	123-6761280227/0100
Banka:	Komerční banka a.s.
Daňový poradce	ano
Datová schránka:	sijsygw
webové stránky:	www.valerie-homecare.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Terénní odlehčovací služba 2026
Žadatel:	Spolek Domácí péče Valerie
Celkové náklady:	3 053 515 Kč
Požadovaná dotace:	500 000 Kč
Procento dotace:	16,37%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Spolek Domácí péče Valerie
--	----------------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Valerie Machová
---------------	-----------------

Funkce:	předseda
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Radek Mach
Dne:	09.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Název organizace/Jméno žadatele:		Spolek Domácí péče Valerie			
Název projektu:		Terénní odlehčovací služba 2026			
Nákladová položka	Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem	445 700 Kč	445 700 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem	368 700 Kč	368 700 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:					
- kancelářské potřeby	4 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč		
- čisticí prostředky	2 000 Kč	2 000 Kč	0 Kč		
- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- pohonné hmoty	70 000 Kč	70 000 Kč	0 Kč		
- ostatní materiálové náklady	292 700 Kč	292 700 Kč	0 Kč		
1.2 Nemateriálové náklady celkem	77 000 Kč	77 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:					
- elektřina	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2.2 Opravy a udržování	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
- ostatní - konkretizujte	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč		
1.2.3 Cestovné	1 000 Kč	1 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:					
- cestovné zaměstnanců	1 000 Kč	1 000 Kč	0 Kč		
- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2.4 Ostatní služby	51 000 Kč	51 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:					
- telefony	33 500 Kč	33 500 Kč	0 Kč		
- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- internet	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- právní a ekonomické služby	14 000 Kč	14 000 Kč	0 Kč		
- školení a vzdělávání	3 500 Kč	3 500 Kč	0 Kč		
- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- jiné ostatní služby	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
2. Osobní náklady celkem	2 607 815 Kč	2 107 815 Kč	0 Kč	500 000 Kč	
z toho:					
- hrubé mzdy včetně odvodů	2 607 815 Kč	2 107 815 Kč	0 Kč	500 000 Kč	
- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- OON na DPP	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
Celkové náklady	3 053 515 Kč	2 553 515 Kč	0 Kč	500 000 Kč	
Celkové zdroje	3 053 515 Kč				

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:
Dne:

Radek Mach
09.12.2025

Žádost č. 13



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu
**Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce
2026**

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	9489149
Druh služby:	Domovy pro seniory §49 Zákona č.108/2006Sb.
Popis služby:	Domov pro seniory

Název Projektu:	Domov pro seniory 2026
Účel dotace:	Dofinancování mzdových nákladů

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Domov pro seniory poskytuje dlouhodobé ubytování s možností poskytnutí trvalého bydliště pro seniory, o které se nemá kdo starat a kteří potřebují pravidelnou celodenní péči. Veškeré podmínky jsou dané Zák.108/2006 Sb., §49
---------------	---

Popis realizace:	službách. ve znění pozdějších předpisů. tyto základní činnosti: a) poskytnutí ubytování. 1. ubytování 2. úklid, praní a drobné opravy ložního a osobního prádla a ošacení, žehlení b) poskytnutí stravy, 1. zajištění stravy přiměřené době poskytování služby a odpovídající věku, zásadám racionální výživy a potřebám dietního stravování, 2. pomoc při přípravě stravy přiměřené době poskytování služby c) pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu 1. pomoc a podpora při podávání jídla a pití 2. pomoc při oblékání a svlékání včetně speciálních pomůcek 3. pomoc při přesunu na lůžko nebo vozík 4. pomoc při prostorové orientaci, samostatném pohybu ve vnitřním i vnějším prostoru d) pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu 1. pomoc při úkonech osobní hygieny 2. pomoc při základní péči o vlasy a nehty 3. pomoc při použití WC e) zprostředkování kontaktu se společenským prostředím 1. doprovázení k lékaři, na zájmové a volnočasové aktivity, na orgány veřejné moci, instituce poskytující veřejné služby a jiné navazující sociální služby a doprovázení zpět, 2. pomoc při obnovení nebo upevnění kontaktu s rodinou a pomoc a podpora při dalších aktivitách podporujících sociální začleňování osob
Cílová skupina:	senioři
Výhled projektu:	Služba je poskytována ve stávající formě poskytována od r.2018, kdy došlo k reorganizaci z původně poskytované(od r.2010) odlehčovací služby. Nepředpokládáme ukončení ani přerušení činnosti.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	1.Senioři - Cíl 1.1. Udržení stávající sítě sociálních služeb pro seniory - Opatření 1.1.4 Domovy pro seniory pro seniory

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	Den otevřených dveří, účast na týdnu pro seniory, aktivní účast v koordinační skupině senioři, spolupráce při aktualizaci komunitního plánování
Plánovaná spolupráce s MM DC	Den otevřených dveří, účast na akci týden pro seniory, aktivní účast v koordinační skupině
Možnosti rozvoje spolupráce	Další možnosti budeme nadále vyhledávat

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	kapacita 17 lůžek
Personální zajištění:	viz organigram
Působnost projektu:	služba je poskytována pro obyvatele města Děčín
Místo realizace:	Skroupova 302/17, 40502 Děčín 2

Časový plán:	služba je poskytována nepřetržitě
21	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
21	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
22	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
22	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	

4. Zdroje financování

2 468 300 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
6 086 386 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
3 492 919 Kč	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	jiný zdroj - fondy zdravotních pojišťoven

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	6479600
DIČ:	CZ06479600
Název organizace/Jméno žadatele:	Valerie-Homecare, s.r.o.
Právní forma:	společnost s ručením omezeným
Adresa:	Arnoltice 100
Město:	Arnoltice u Děčína
PSČ:	40502
Kontaktní osoba:	Valerie Machová
Telefon:	
E-mail:	
Číslo účtu:	256097002/5500
Banka:	Raiffeisen Bank
Daňový poradce	ano
Datová schránka:	4n2scem
webové stránky:	www.valerie-homecare.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Domov pro seniory 2026
Žadatel:	Valerie-Homecare, s.r.o.
Celkové náklady:	17 531 305 Kč
Požadovaná dotace:	500 000 Kč
Procento dotace:	2,85%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Velerie-Homecare, s.r.o.
--	--------------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Valerie Machová
---------------	-----------------

Funkce:	jednatel
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Radek Mach
Dne:	09.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Valerie-Homecare, s.r.o.				
Název projektu:		Domov pro seniory 2026				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		7 131 591 Kč	7 131 591 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		2 531 974 Kč	2 531 974 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	40 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	65 000 Kč	65 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	90 000 Kč	90 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	75 000 Kč	75 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	2 261 974 Kč	2 261 974 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		4 599 617 Kč	4 599 617 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		325 000 Kč	325 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	190 000 Kč	190 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	85 000 Kč	85 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	50 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		145 000 Kč	145 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	145 000 Kč	145 000 Kč	0 Kč	0 Kč	opr.vozidel, opr.v zařízení
1.2.3 Cestovné		16 000 Kč	16 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	16 000 Kč	16 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		4 113 617 Kč	4 113 617 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	40 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	648 000 Kč	648 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	235 000 Kč	235 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	49 000 Kč	49 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	3 106 617 Kč	3 106 617 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		10 399 714 Kč	9 899 714 Kč	0 Kč	500 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	8 667 760 Kč	8 167 760 Kč	0 Kč	500 000 Kč	dotace bude čerpána na mzdové náklady zdravotního personálu
	- OON na DPČ	651 954 Kč	651 954 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	1 080 000 Kč	1 080 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		17 531 305 Kč	17 031 305 Kč	0 Kč	500 000 Kč	
Celkové zdroje		17 531 305 Kč				

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval: Radek Mach
Dne: 09.12.2025

Žádost č. 14



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	6343251
Druh služby:	nízkoprahové zařízení pro děti a mládež-ambulantní a terénní
Popis služby:	služba se zaměřuje na děti a mládež ve věku 6-26 let ze sociálně vyloučených lokalit města Děčín ,především ze sociálně slabších rodin.Poskytuje zázemí a prevenci proti patologicky nežádoucím vlivům,kterými jsou klienti ovlivňováni na ulici.
Název Projektu:	Centrum
Účel dotace:	kofinancování služby

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Poskytnutí finančních prostředků na provoz NZDM umožní poskytnout dětem a mládeži od 6-26 let pomoc, podporu, bezpečný prostor a možnost smysluplného trávení volného času.Cílovou skupinou projektu jsou děti a mládež,kteří jsou sociálně vyloučení nebo jsou touto situací ohroženi.Cílem projektu je ochrana těchto dětí a mládeže před sociálně patologickými jevy.
Popis realizace:	Služba je jediné nízkoprahové zařízení pro děti a mládež na levém břehu řeky Labe, v části města Podmokly.Naše služba nabízí dětem a mládeži bezpečný prostor ,kde se mohou věnovat mnoha aktivitám od výtvarných až po vaření.Mohou si zde připravit své domácí úkoly,připravit se na vyučování.Pracujeme na odstranění technologické diskriminace,mnoho z našich klientů nemá počítač, ani internet, které jsou v dnešní době téměř nezbytností.
Cílová skupina:	Děti a mládež 6-26 let ohrožené společensky nežádoucími vlivy
Výhled projektu:	Služba funguje od roku 2014, zařazena do základní sítě sociálních služeb v Ústeckém kraji, je potřebná , má svou tradici.Vzhledem k ojedinelosti v této části města Děčína jsme přesvědčeni o její potřebnosti i do budoucna.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	Koordinační skupina Rodiny, děti a mládež Cíl 3.1. Zachování stávajících sociálních služeb pro práci s rodinou,děťmi a mládeží-Opatření 3.1.4. Nízkoprahové zařízení pro děti a mládež.

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	S MM DC pravidelně spolupracujeme v rámci komunitního plánování, při tvorbě informačních materiálů, na aktualizaci webových stránek. Konzultujeme s OSPOD klienty, které se ocitnou v akutní krizi a řešíme jejich nepříznivou sociální situaci. Spolupracujeme se Správou městských služeb, organizujeme s klienty úklid města.
Plánovaná spolupráce s MM DC	Nadále budeme spolupracovat na tvorbě a naplňování komunitního plánu pro město Děčín, při tvorbě informačních materiálů a budeme předávat relevantní informace ke společným případům.
Možnosti rozvoje spolupráce	Při pravidelných schůzkách na komunitním plánování možná vznikne podnět jak tuto dosavadní spolupráci rozvinout.

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

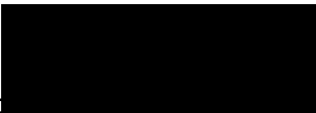
Rozsah projektu:	ambulantní forma max. kapacita 24 klientů/3 pracovníky, terénní forma max. kapacita 6 klientů na 1 pracovníka
Personální zajištění:	sociální pracovník 0,75 úvazek, pracovníci v soc. službách 3 úvazky, pedagogický pracovník 0,05 úvazku
Působnost projektu:	Děčín
Místo realizace:	Děčín
Časový plán:	pondělí 11:30-17:00, úterý 11:30-17:00, středa 11:30-19:00, čtvrtek 11:30-17:00, pátek 11:30-16:00
140	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
140	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
150	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
150	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	

4. Zdroje financování

2 598 800 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
2 938 960 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	22856838
DIČ:	
Název organizace/Jméno žadatele:	Cinka, z.s.
Právní forma:	zapsaný spolek
Adresa:	Janáčkova 459

Město: PSC:	Děčín XXXII-Boletice nad Labem 40711
Kontaktní osoba: Telefon: E-mail:	Denisa Kolářová 
Číslo účtu: Banka: Daňový poradce	1514205008/2700 UniCredit Bank ne
Datová schránka: webové stránky:	uieassj www.cinka-decin.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Centrum
Žadatel:	Cinka, z.s.
Celkové náklady:	3 486 960 Kč
Požadovaná dotace:	500 000 Kč
Procento dotace:	14,34%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Cinka
--	-------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Denisa Kolářová
---------------	-----------------

Funkce:	ředitelka
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Alena Novotná
Dne:	15.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Cinka, z.s.				
Název projektu:		Centrum				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		800 000 Kč	614 500 Kč	0 Kč	185 500 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		114 000 Kč	73 500 Kč	0 Kč	40 500 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	6 000 Kč	4 500 Kč	0 Kč	1 500 Kč	běžné kanc.potřeby,papír
	- čisticí prostředky	8 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč	4 000 Kč	mycí,čisticí,TP,hygienické
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	50 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	IT technika,nábytek,sedací souprava,police,regály,lednice
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	50 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	odměny,materiál k aktivitám,drobné vybavení,opravy a údržba,tonery,
1.2 Nemateriálové náklady celkem		686 000 Kč	541 000 Kč	0 Kč	145 000 Kč	
1.2.1	Energie	74 000 Kč	49 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	
z toho:	- elektřina	24 000 Kč	14 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	elektřina v pronaj.prostorách
	- plyn	50 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	15 000 Kč	plyn v pronaj.prostorách
	- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2	Opravy a udržování	9 000 Kč	9 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	9 000 Kč	9 000 Kč	0 Kč	0 Kč	Opravy IT techniky,vybavení
1.2.3	Cestovné	5 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	5 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4	Ostatní služby	598 000 Kč	478 000 Kč	0 Kč	120 000 Kč	
z toho:	- telefony	17 800 Kč	17 800 Kč	0 Kč	0 Kč	telefony zaměstnanců
	- poštovné	200 Kč	200 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	6 000 Kč	6 000 Kč	0 Kč	0 Kč	internet v centru
	- nájemné	260 000 Kč	190 000 Kč	0 Kč	70 000 Kč	
	- právní a ekonomické služby	228 000 Kč	200 000 Kč	0 Kč	28 000 Kč	ekonm-účetní
	- školení a vzdělávání	24 000 Kč	18 000 Kč	0 Kč	6 000 Kč	vzdělávání zaměstnanců
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	62 000 Kč	46 000 Kč	0 Kč	16 000 Kč	svoz odpadů,update,web,čištění koberců,supervize
2. Osobní náklady celkem		2 686 960 Kč	2 372 460 Kč	0 Kč	314 500 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	2 578 960 Kč	2 272 960 Kč	0 Kč	306 000 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	108 000 Kč	99 500 Kč	0 Kč	8 500 Kč	údržba,úklid
Celkové náklady		3 486 960 Kč	2 986 960 Kč	0 Kč	500 000 Kč	
Celkové zdroje		3 486 960 Kč				
Rozdíl financování			0 Kč	Vypracoval: Alena Novotná		
				Dne: 15.12.2025		

Žádost č. 15



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	9806102
Druh služby:	Chráněné bydlení
Popis služby:	Chráněné bydlení je sociální služba pro podporu důstojného samostatného života lidí s chronickým duševním onemocněním, lidí ohrožených závislostmi nebo závislých na návykových látkách, v chráněných bytech. Podpora je poskytována individuálně a vychází z potřeb lidí. Podpora směřuje k dosažení, udržení a posílení samostatnosti v běžných oblastech života jako je bydlení, hospodaření s penězi, zaměstnání, péče o domácnost, jednání na úřadech, návštěvy lékařů, kontakt s přirozeným sociálním prostředím a je prevencí sociálního vyloučení. Snahou sociální služby je, aby lidé setrvali co nejdéle ve svém přirozeném prostředí.
Název Projektu:	Chráněné bydlení
Účel dotace:	Dotace bude využita k zajištění provozu služby Chráněného bydlení, zejména na úhradu personálních a provozních nákladů, které nejsou pokryty úhradami od uživatelů ani ostatními zdroji financování. Podpora města umožní zachovat dostupnost služby pro občany a zajistit stabilní provoz.

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Cílem projektu je zajistit podporu samostatného a důstojného života lidí s chronickým duševním onemocněním nebo lidí ohrožených závislostmi nebo závislých na návykových látkách, v chráněných bytech. Podpora směřuje k dosažení, udržení a posílení samostatnosti v běžných oblastech života jako je bydlení, hospodaření s penězi, zaměstnání, péče o domácnost, jednání na úřadech, návštěvy lékařů, kontakt s přirozeným sociálním prostředím a je prevencí sociálního vyloučení. Snahou sociální služby je, aby lidé setrvali co nejdéle ve svém přirozeném prostředí. Pro město Děčín je služba potřebná, protože předchází sociálnímu vyloučení, bezdomovectví, krizím a dlouhodobé závislosti na sociálním systému. Projekt umožňuje lidem zůstat ve svém přirozeném sociálním prostředí, předcházet izolaci a udržovat sociální vztahy, snižuje riziko pobytu v nevyhovujících podmínkách.
---------------	--

Popis realizace:	Služba je poskytována celoročně v domácím prostředí klientů a zajišťuje podporu při každodenních činnostech, hospodaření, péči o domácnost a sociálním začleňování na základě individuálního plánování. Každému člověku nabízíme osobní a partnersky přístup a podporujeme jeho schopnosti a dbáme na potřeby. Zaměřujeme se na rozvoj dovedností potřebných pro co nejvíce samostatný život. Nabízíme doprovody a pomoc v řešení běžných i náročných životních situací. Pravidelnými nácviky dovedností klient rozvíjí soběstačnost a postupně přebírá odpovědnost za vlastní život. Služba vede klienty k tomu, aby v budoucnu dokázali žít samostatně nebo s minimální mírou podpory. Veškeré činnosti probíhají s důrazem na důstojnost, bezpečí a individuální tempo.
Cílová skupina:	Dospělé osoby s chronickým duševním onemocněním, lidi ohrožení závislostmi nebo závislé na návykových látkách, osoby s PAS. Osoby s nízkými příjmy.
Výhled projektu:	Služba chráněného bydlení má dlouhodobě stabilní využití a je poskytována kontinuálně. Do budoucna předpokládáme její další plné využívání a zachování současné kapacity. Cílem je udržet kvalitu služby a podporovat uživatele v maximální možné míře samostatnosti, aby mohli žít běžným způsobem života v co nejpřírodnějších podmínkách. Služba je udržitelná díky stabilnímu týmu pracovníků a dlouhodobé potřebě této formy podpory v regionu. V budoucnu plánujeme pokračovat v individuálním plánování, rozvíjení dovedností uživatelů a spolupráci s navázanými službami.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	5. Komunitní plán sociálních a navazujících služeb města Děčín 2025-2028. Cíle a opatření 2. Osoby s postižením, 2.1. Zajištění stávající sítě služeb pro OZP, 2.1.4. Sociální služby v oblasti bydlení OZP (Chráněné bydlení, Podpora samostatného bydlení). Služba naplňuje cíle a opatření komunitního plánu v oblasti podpory sociálního začleňování a dostupnosti sociálních služeb pro osoby se sníženou soběstačností. Služba pomáhá naplňovat dlouhodobý cíl města, a to umožňovat lidem žít mimo institucionální zařízení, co nejvíce samostatně, s dostupnou podporou a při zachování přirozených sociálních vazeb na území města.

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	Služba dlouhodobě spolupracuje se sociálními pracovníky města Děčín při řešení individuálních situací klientů, zejména v oblasti sociálního poradenství, sociální dávek a podpory při stabilizaci bydlení. Probíhá průběžná komunikace o potřebách občanů města, kteří využívají chráněné bydlení nebo o něj žádají. Spolupráce přispívá ke koordinaci podpory lidí se sníženou soběstačností v běžném životě.
Plánovaná spolupráce s MM DC	Plánujeme pokračovat v pravidelné komunikaci se sociálními pracovníky města Děčín při řešení individuálních situací klientů a při zajištění návazných služeb. Budeme se účastnit plánování sociálních služeb a předávat informace o kapacitě a potřebách uživatelů z města. Jsme připraveni spolupracovat při koordinaci, plánování a rozhodování v oblasti sociálních služeb.

Možnosti rozvoje spolupráce	Do budoucna vidíme možnost rozšíření spolupráce v oblasti sociální práce při řešení individuálních situací uživatelů, zejména při hledání navazujícího bydlení nebo podpory s oblasti dluhové problematiky a sociálních dávek. Dále vnímáme prostor pro hlubší propojení s komunitním plánováním města a pro sdílení informací o potřebách osob se sníženou soběstačností. Možností je také spolupráce s dalšími poskytovateli sociálních služeb v regionu, například při zajišťování návazných služeb, aktivizačních činností nebo podpory při integraci do běžného života.
------------------------------------	--

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	Služba je poskytována celoročně v plné kapacitě, dle individuálních potřeb klientů, přímo v domácnosti klientů v Děčíně v České Kamenici.
Personální zajištění:	pracovní smlouvy pro 16,3 pracovníků v přímé péči a 5 ostatních pracovníků přepočteno na celé úvazky
Působnost projektu:	Město Děčín a okolí, Česká Kamenice
Místo realizace:	Chráněné bydlení - Charita Česká Kamenice. Služby je poskytována v bytech v České Kamenici a v Děčíně.
Časový plán:	Nepřetržitý celoroční provoz služby.
64	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
9	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
65	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
10	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	Počet unicitních klientů je za celou službu chráněného bydlení a počet unicitních klientů s trvalým pobytem v Děčíně.

4. Zdroje financování

14 706 700 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
16 245 800 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
úhrady od uživatelů	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	Pro zajištění dostupnosti a kvality služby je nezbytné dofinancování z veřejných zdrojů. Na základě žádosti o převod části dotace ve výši 1 000 000,- Kč ze sociální služby Chráněné bydlení ID 9806102 byla tato částka převedena na službu Domov se zvláštním režimem ID 7629312

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	70818134
DIČ:	
Název organizace/Jméno žadatele:	Charita Česká Kamenice
Právní forma:	církevní právnická osoba
Adresa:	Tyršova 350

Město: PSC:	Česká Kamenice 407 21
Kontaktní osoba: Telefon: E-mail:	Bc. Štěpánka Kecková 
Číslo účtu: Banka: Daňový poradce	345997176/0300 ČSOB, a.s. ne
Datová schránka: webové stránky:	xyi8kpx https://charita-ceska-kamenice.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Chráněné bydlení
Žadatel:	Charita Česká Kamenice
Celkové náklady:	21 691 500 Kč
Požadovaná dotace:	450 000 Kč
Procento dotace:	2,07%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Charita Česká Kamenice
--	------------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Bc. Štěpánka Kecková
---------------	----------------------

Funkce:	ředitelka
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Vladimíra Hampejsová Schořová
Dne:	15.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ		A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Charita Česká Kamenice				
Název projektu:		Chráněné bydlení				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok	Vlastní podíl (Kč) na rok	Požadavek (Kč) od statutárního města	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
		2026	2026	2026	Děčín na rok 2026	
1. Provozní náklady celkem		6 173 300 Kč	6 173 300 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		986 000 Kč	986 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	51 000 Kč	51 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	52 000 Kč	52 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	515 000 Kč	515 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	63 000 Kč	63 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	305 000 Kč	305 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		5 187 300 Kč	5 187 300 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		1 632 000 Kč	1 632 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	702 000 Kč	702 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	100 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	830 000 Kč	830 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
- ostatní - konkretizujte		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		76 000 Kč	76 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	76 000 Kč	76 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		3 479 300 Kč	3 479 300 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	35 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	5 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	45 000 Kč	45 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	2 080 000 Kč	2 080 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	62 000 Kč	62 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	140 000 Kč	140 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	1 112 300 Kč	1 112 300 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		15 518 200 Kč	15 068 200 Kč	0 Kč	450 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	15 307 200 Kč	14 857 200 Kč	0 Kč	450 000 Kč	mzdy a odvody pracovníků v přímé péči
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	211 000 Kč	211 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		21 691 500 Kč	21 241 500 Kč	0 Kč	450 000 Kč	
Celkové zdroje		21 691 500 Kč				

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:	Hampejsová Schořová Vladimíra
Dne:	02.12.2025

Žádost č. 16



Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	7629312
Druh služby:	Domov se zvláštním režimem
Popis služby:	Domov se zvláštním režimem poskytuje celoroční pobytovou službu lidem od 55 let s duševním onemocněním a také lidem, kteří prošli léčbou ze závislosti na látkách jako jsou: alkohol, drogy, gambling, atd. Veškerou péči poskytujeme s respektem k jedinečnosti každého člověka, jeho individuálním potřebám a zájmům, což umožňuje důstojné prožívání života. Kapacita je 18 lůžek.
Název Projektu:	Domov se zvláštním režimem
Účel dotace:	Dotace bude využita na zajištění provozu Domova se zvláštním režimem, zejména na úhradu personálních a provozních nákladů, které nejsou pokryty úhradami od uživatelů ani ostatními zdroji. Dofinancování umožní zachovat kontinuitu služby pro občany města Děčín.

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	Cílem projektu je zajistit dostupnou celoroční pobytovou službu pro osoby od 55 let, včetně obyvatel města Děčín, se sníženou soběstačností, které prošli léčbou ze závislosti na látkách jako jsou: alkohol, drogy, gambling, atd. a lidem s duševním onemocněním, jejichž stav neumožňuje zůstat v jejich domácím prostředí a vyžaduje trvalou podporu. Současně se snažíme minimalizovat rizika, která mohou lidé se závislostí a duševními onemocněními čelit. Služba předchází krizovým situacím, sociálnímu vyloučení, ohrožení zdraví i opakovaným hospitalizacím. Projekt je pro město nezbytný, protože stabilizuje uživatele, snižuje zátěž zdravotních a sociálních služeb města. Zachování služby v regionu umožňuje občanům města zůstat v blízkosti rodin a místních institucí, což zajišťuje kontinuitu péče a podporu komunitního života.
---------------	---

Popis realizace:	Služba je poskytována celoročně v pobytovém režimu. Podpora se odvíjí od individuálních potřeb každého člověka a probíhá formou každodenní přímé práce pracovníků. Mezi hlavní činnosti patří pomoc při zvládání běžných denní úkonů, péče o vlastní osobu, hygiena, oblékání, podpora při vedení domácnosti a zajištění stravy. Součástí služby je také pomoc při udržení fyzického i psychického zdraví, doprovody k lékaři, podpora spolupráce s odborníky, sledování změn stavu a předcházení krizovým situacím. Důležitou součástí jsou aktivizační činnosti, práce na motivaci, rozvoji soběstačnosti, nácvik dovedností a podpora při navazování mezilidských vztahů. Pracovníci s klienty pravidelně a individuálně plánují cíle, hodnotí jejich naplňování, poskytují zpětnou vazbu a komunikují s opatrovníky. Péče probíhá v bezpečném, laskavém prostředí s respektováním důstojnosti, soukromí a práv každého člověka.
Cílová skupina:	Sociální služba Domov se zvláštním režimem v České Kamenici je poskytována lidem od 55 let věku. Osobám ohrožených závislostí nebo závislým na návykových látkách, osobám s chronickým duševním onemocněním, u nichž je snižená soběstačnost. Jedná se o osoby, které potřebují trvalou podporu, dohled a pomoc při každodenních činnostech. Užitek pro cílovou skupinu spočívá v zajištění bezpečného a stabilního prostředí, odborné podpory a individuální péče, která vede k posílení soběstačnosti, stabilizování zdravotního stavu a k zachování důstojného způsobu života. Služba pomáhá lidem zvládat běžné činnosti, podporuje jejich rozhodování, sociální vztahy a motivuje je k pozitivním změnám. Uživatelům umožňuje rozvíjet dovednosti potřebné pro vyšší míru samostatnosti a případný přechod do samostatnější sociální služby Chráněného bydlení.
Výhled projektu:	Služba Domova se zvláštním režimem je dlouhodobě poskytována Charitou Česká Kamenice a představuje stabilní a nezastupitelnou součást sociálních služeb v regionu. Kapacita služby je trvale naplněna, poptávka převyšuje nabídku, což potvrzuje její potřebnost i do dalších let. Předpokládáme pokračování služby v plném rozsahu a její další rozvoj v oblasti kvality péče, individuálního plánování a podpory soběstačnosti klientů. Udržitelnost služby je zajištěna kombinací vícezdrojového financování a odborného personálního zajištění. Prioritou je zachování dostupnosti služby pro obyvatele města Děčín a okolí.
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	5. Komunitní plán sociálních a navazujících služeb města Děčín 2025-2028. Cíle a opatření 1. Senioři, 1.1. Udržení stávající sítě sociálních služeb pro seniory, 1.1.5. Domovy se zvláštním režimem. Služba je v souladu s komunitním plánem města Děčín v oblasti podpory osob se sníženou soběstačností a osob s duševním onemocněním. Naplňuje cíle a opatření zaměřené na prevenci sociálního vyloučení, zajištění dostupné pobytové péče, podporu soběstačnosti a bezpečného života v komunitě. Služba přispívá k udržení kvality života občanů a stabilitě sociální sítě města.

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	S městem Děčín dlouhodobě spolupracujeme v rámci řešení sociální problematiky občanů, konzultací sociálních situací a sdílení informací s pracovníky odboru sociálních věcí. Spolupracujeme při zajištění sociálního šetření, komunikaci s opatrovníky a při řešení krizových situací klientů s trvalým pobytem v Děčíně. Plánujeme pokračovat v užší komunikaci se sociálními pracovníky města a být aktivně k dispozici při řešení případů občanů Děčína. Jsme připraveni zapojit se do aktivit města. Služba dlouhodobě spolupracuje s městem Děčín prostřednictvím komunitního plánování sociálních služeb a pravidelné komunikace o kapacitách a potřebách uživatelů. V případě potřeby probíhá také součinnost při řešení individuálních situací klientů.
Plánovaná spolupráce s MM DC	V roce 2026 plánujeme pokračovat v dosavadní spolupráci v rámci komunitního plánování a ve spolupráci se sociálními pracovníky města při řešení individuálních případů. Dále plánujeme pravidelnou výměnu informací o potřebách klientů a možnostech spolupráce. Jsme připraveni účastnit se jednání a setkání, která budou relevantní pro cílovou skupinu služby.
Možnosti rozvoje spolupráce	Vidíme možnost dalšího rozvoje spolupráce zejména v oblasti sdílení informací a návazné péče. Do budoucna je možné posílit spolupráci s dalšími poskytovateli sociálních i zdravotních služeb v okrese, například při zajišťování návazné péče, aktivizačních činností nebo při řešení specifických potřeb uživatelů. Služba je otevřena i dalším formám spolupráce. Možným směrem rozvoje je i intenzivnější výměna informací s dalšími poskytovateli a případné zapojení do osvětových aktivit v této oblasti.

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	Služba je poskytována celoročně, nepřetržitě 24 hodin denně, v pobytovém režimu a plné kapacitě. Kapacita činí 18 lůžek. Služba je dostupná občanům, vč. obyvatel města Děčín.
Personální zajištění:	přepočteno na celé úvazky: 14,9 pracovníci v přímé péči a 3,5 ostatní pracovníci
Působnost projektu:	Okres Děčín
Místo realizace:	Pobytové zařízení Domova se zvláštním režimem Charity Česká Kamenice, Česká Kamenice
Časový plán:	Nepřetržitý celoroční provoz služby.
28	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
6	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
28	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
6	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	Počet unicitních klientů je hodnota pro celou službu Domova se zvláštním režimem v České Kamenici a počet unicitních klientů s trvalým pobytem ve městě Děčín.

4. Zdroje financování

8 293 100 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
11 399 000 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
úhrady od uživatelů	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	Dotace Ústeckého kraje tvoří hlavní zdroj financování. Podpora města Děčín je nutná k zajištění dostupnosti služby pro občany města a k doplnění provozních nákladů, které nejsou pokryty úhradami uživatelů. Na základě žádosti o převod části dotace ve výši 1 000 000,- Kč ze sociální služby Chráněné bydlení ID 9806102 byla převedena tato částka na službu Domov se zvláštním režimem ID 7629312 . Ve 2. individuálním dofinancování byla služba podpořena částkou + 2 855 500,-Kč.

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ: DIČ:	70818134
Název organizace/Jméno žadatele:	Charita Česká Kamenice
Právní forma:	Církevní právnická osoba
Adresa: Město: PSČ:	Tyršova 350 Česká Kamenice 40721
Kontaktní osoba: Telefon: E-mail:	Bc. Štěpánka Kecková 
Číslo účtu: Banka: Daňový poradce	345997176/0300 ČSOB, a.s. ne
Datová schránka: webové stránky:	xyi8kpx

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Domov se zvláštním režimem
Žadatel:	Charita Česká Kamenice
Celkové náklady:	16 380 000 Kč
Požadovaná dotace:	450 000 Kč
Procento dotace:	2,75%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	Charita Česká Kamenice
--	------------------------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Štěpánka Kecková
---------------	------------------

Funkce:	ředitel
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Vladimíra Hampejsová Schořová
Dne:	15.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Charita Česká Kamenice				
Název projektu:		Domov se zvláštním režimem				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok	Vlastní podíl (Kč) na rok	Požadavek (Kč) od statutárního města	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
		2026	2026	2026	Děčín na rok 2026	
1. Provozní náklady celkem		2 139 300 Kč	2 139 300 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		511 000 Kč	511 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	35 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	49 000 Kč	49 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	185 000 Kč	185 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	41 000 Kč	41 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	201 000 Kč	201 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		1 628 300 Kč	1 628 300 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		675 000 Kč	675 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	220 000 Kč	220 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	75 000 Kč	75 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	380 000 Kč	380 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		18 000 Kč	18 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	18 000 Kč	18 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		935 300 Kč	935 300 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	55 000 Kč	55 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	7 300 Kč	7 300 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	90 000 Kč	90 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	42 000 Kč	42 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	68 000 Kč	68 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	673 000 Kč	673 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		14 240 700 Kč	13 790 700 Kč	0 Kč	450 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	13 810 700 Kč	13 360 700 Kč	0 Kč	450 000 Kč	mzdy a odvody pracovníků v přímé péči
	- OON na DPČ	271 000 Kč	271 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	159 000 Kč	159 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		16 380 000 Kč	15 930 000 Kč	0 Kč	450 000 Kč	
Celkové zdroje		16 380 000 Kč				

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Hampejsová Schořová Vladimíra

Dne:

02.12.2025

Žádost č. 17



**Žádost o dotaci z rozpočtu města Děčína z programu
Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce
2026**

Typ dotace:	A
Název programu:	Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Číslo registrace:	5807228
Druh služby:	Chráněné bydlení
Popis služby:	Jedná se o pobytovou službu komunitního typu: umožňuje lidem bydlet samostatně, pokud to potřebují a preferují (ne skupinové domácnosti). Byty se nacházejí v běžné zástavbě v různých částech města. Klienti využívají běžně dostupné veřejné zdroje a služby v komunitě a je jim poskytována ze strany cílená podpora, která vede k zvyšování úrovně jejich dovedností a s k jejich samostatnosti. Někteří klienti služby CHB pak přecházejí do návazných služeb s nižší mírou podpory – např. Podpora samostatného ho bydlení.
Název Projektu:	Chráněné bydlení
Účel dotace:	Dotace bude použita na částečnou úhradu mezd včetně odvodů pracovníků zajišťujících službu. Díky dotaci bude zajištěno povinné spolufinancování z veřejných zdrojů.

1. Přínos/potřebnost projektu (sociální služby, činnosti, aktivity, akce) pro město Děčín

Cíl projektu:	ÚČEL: Zajištění dostupnosti služby CHB v roce 2026 CÍLE PRO ROK 2026 - službu využije 11 osob, kteří budou zvyšovat své kompetence v oblasti samostatného života. Jedná se o pobytovou službu komunitního typu, která se přizpůsobuje potřebám klientům. Umožňuje lidem žít co nejvíce samostatně a běžným způsobem života. KDYBY SLUŽBA NEBYLA: 1) Lidé s různým zdravotním omezením a specifickými potřebami podpory přijdou o možnost žít v přirozeném prostředí (v bytě v běžné zástavě – ve městě), běžným způsobem života jako jejich vrstevníci (budou nadále žít v ústavních pobytových službách, což není běžné). 2) Nedochází k jejich integraci/ někde i inkluzi do běžné společnosti a prostředí 3) Bez cílené podpory a nácviků ve službě nedochází ke zvýšení jejich samostatnosti, osvojení dovedností spojených se samostatným životem (např. umět zajistit chod domácnosti, hospodaření s financemi, využívání běžně dostupných služeb – obchody, služby, vyřizování na úřadech, apod.), 4) Zvyšuje se závislost na službách, které jsou pro ně nadbytečné 5) Současní klienti ve službě by neměli kam odejít museli by hledat volné místo ve službě CHB napříč regiony a kraji v ČR (nedostatečné kapacity) – vykořenění/ nebo udělat krok zpět např. do ústavních pobytových služeb. Jedná se o službu komunitního typu, která je alternativou velkých pobytových služeb, které procházejí v současné době procesem transformace. O službu projeví zájem lidé z pobytových služeb z DOZP v ÚK, ale i také lidé z rodin, kteří by bez možnosti přejít do tohoto typu služby museli využít pobytové služby DOZP, což je nadbytečné s ohledem na jejich úroveň dovedností. Zároveň to také není v souladu se snahou ČR, MPSV, ÚK, kteří chtějí podporovat komunitní typy služeb a umožnit lidem se zdr. postižením žít v přirozeném, běžném prostředí ne v instituci. <i>Potřeba služby je deklarována i v aktuálním</i>
Popis realizace:	Posláním pobytové služby Chráněné bydlení je pomoci dospělým lidem se zdravotním znevýhodněním žít běžným způsobem jako jejich vrstevníci. Chráněné bydlení otevírá více možnosti než ústavní péče. Formou individuální každodenní pomoci či péče umožňujeme jednotlivcům nebo párům dosáhnout co největší samostatnosti a odpovědnosti za svůj život. Službu poskytujeme v Děčíně v nezávislých domácnostech. V rámci služby je klientům poskytována podpora v různých oblastech jejich života, které jsou uvedeny níže v popisu CS. Zároveň rozsah/ intenzita/ četnost poskytované podpory vychází z hodnocení úrovně jejich dovedností. Jde o to, neposkytovat nadbytečnou podporu/ pomoc. Díky tomu dochází k rozvoji dovedností a schopností klienta a ke zvyšování jeho samostatnosti. Podpora je poskytována individuálně během konzultací a asistencí v domácnosti i v terénu.

Cílová skupina:	Jedná se konkrétně o lidi: • s mentálním postižením; • s kombinovaným postižením (myšleno mentální postižení s přidruženou duševní poruchou, tělesným postižením či lehčí formou smyslového postižení); • s duševním onemocněním. V posledních letech o službu žádají lidé s kumulací zdravotního znevýhodnění, kteří přicházejí z léčen, Doléčovacího centra a často propadávají sítím sociálních služeb z důvodu kumulace svého hendikepu. Jedná se o lidi, kteří z důvodu výše popsaného zdravotního znevýhodnění potřebují pomoc při: • péči o vlastní osobu; • péči o vlastní zdraví; • zajištění jídla a ubytování; • vedení a péči o domácnost; • hospodaření s penězi a pomoc s nákupy; • komunikaci s druhou stranou (úřady, lékaři, aj.) a svým okolím (rodina, partneři, známí, kamarádi); • cestách a návštěvách (např. k lékař, na úřad, zájmové aktivity, aj...); • zapojení do společnosti a při smysluplném využití svého volného času; • organizaci času a plánování dne; • využívání veřejných služeb (např. pošta, kadeřnictví, obchody); • uplatňování svých práv a zájmů. Službu poskytujeme jak jednotlivcům, tak i párům či lidem, kteří poptávají spolubydlení. Službu neposkytujeme lidem s neléčenými závislostmi, nestabilizovaným zdravotním
Výhled projektu:	Služba je poskytována v Děčíně od 1.1.2014 se současnou kapacitou. Na konci roku 2025 došlo ke zvýšení kapacity o 6 lůžek (4 byty v objektu v Nebočadech), pro lidi se specifickými potřebami, kteří potřebují individuální domácnosti – zejména se jedná o lidi s duálními diagnózami, s kombinovaným postižením (duševní onemocnění se specifickými projevy).
Zařazení činnosti dle KP města Děčína:	Potřebnost služby Chráněné bydlení je uvedena v následujících cílech a opatřeních platného KP (skupina osob se zdravotním postižením): Cíl 2.1. Zajištění stávající sítě služeb pro OZP/ opatření 2.1.4 Sociální služby v oblasti bydlení OZP (podpora samostatného bydlení, chráněné bydlení) Cíl 2.2. Rozvoj sítě služeb pro OZP/ opatření 2.2.1 Služby v oblasti bydlení (chráněné bydlení, podpora samostatného bydlení, bydlení komunitního typu)

2. Spolupráce a komunikace s městem a dalšími poskytovateli

Dosavadní spolupráce s MM DC	1) V rámci komunitního plánování (ve dvou skupinách, aktivní účast, připomínkování a tvorba – např. Komunitní plán, účast na setkání. Účast na veletrhu služeb v OC Pivovar. 2) Spolupráce s veřejnými opatrovníky, pokud zastupují klienty, kteří využívají našich služeb či zastupují zájemce a službu pro něj shánějí. 3) Účast na případových konferencích svolávaných sociálními pracovníky či kurátory z města, hledání podpory a následně poskytování podpory.
Plánovaná spolupráce s MM DC	V rozsahu, jak tomu bylo doposud - viz popis výše.
Možnosti rozvoje spolupráce	Možné oblasti spolupráce a podpory mimo dotační titul: 1) Bezplatné či zvýhodněné parkovací karty pro služby v terénu ve městě/ případně bezplatné přenosné karty na MHD 2) Zároveň nabízíme naše zkušenosti z praxe s různou cílovou skupinou a s různými službami, zkušenost s komplexní podporou, znalosti a kontakty mimo region a kraj. Účast na pracovních skupinách a jednáních mimo koordinační skupiny.

3. Vytíženost a využití kapacit služby, nákladovost služby (činnosti, aktivit, akcí)

Rozsah projektu:	Pobytová služba/ 11 lůžek. 3 byty má organizace pronajaté a 5 je ve vlastnictví organizace. Byty jsou v Děčíně – v různých částech města.
Personální zajištění:	Služba je poskytována jen v Děčíně. Na konci roku 2025 došlo ke zvýšení kapacity a byli přijati a dále budou přijímáni nové pracovníci. Jedná se o pracovníky v sociálních službách a sociální pracovníky, kteří pracují v organizaci dlouhodobě a mají zkušenosti s poskytováním dané služby + nové pracovníky – plánováno je 5,5 úvazků. Dále se jedná o pracovníky, kteří zajišťují chod služby (vedení, servis, účetní a mzdové služby, supervize, adiktolog – řešeno přes DPP, nákupem služeb či zkrácené úvazky) – přepočteno 0,5
Působnost projektu:	V rámci města Děčína
Místo realizace:	Služba je poskytována v Děčíně: v bytech, ve městě, na úřadech, v dopravních prostředcích, u lékařů, opatrovníků aj. dle potřeby

Časový plán:	DOBA POSKYTOVÁNÍ: Služba je poskytována nepřetržitě po celý týden. S ohledem na navýšení kapacity a změny struktury klientů, se mění i časová vytíženost služby. Nejčastěji je klientům poskytována podpora v čase od 7:00 do 18:00. Přes noc a v době, kdy není pracovník přítomen, je zajištěna nepřetržitá pohotovost na telefonu. O víkendu je služba poskytována zatím jen mimořádně a je předpoklad zvyšování podpory i během víkendů: podpora zajištění základní péče o sebe samého, v případě mimořádných situací a je poskytována podpora při volnočasových aktivitách a zprostředkování se společenským prostředím (po předchozí domluvě s klientem). Doba poskytování služby: je sjednávána na 2 roky a následně je po pravidelném ročním přehodnocení úrovně dovedností a potřeby následné podpory v rámci této služby prodlužována. Služba bude poskytována v průběhu celého roku 2026 (1.1.2026 – 31.12.2026).
6	Celkový počet unicitních klientů za předchozí rok, než na který je žádáno
6	Počet klientů s pobytem v Děčíně za předchozí rok, než na který je žádáno
11	Předpokládaný celkový počet unicitních klientů na rok, na který je žádáno
11	Předpokládaný počet unicitních klientů s pobytem v Děčíně na rok, na který je žádáno.
Komentář k uvedeným hodnotám:	Jedná se o pobytovou službu komunitního typu, kdy je kapacita služby určena počtem lůžek (současný stav 11 lůžek v 8 bytech v různých částech města Děčín). Ve službě se dělá individuálně, protože v současné době nevyužívají službu žádné partnerské páry. Proces kolaudace nových míst poskytování byl dokončen na konci listopadu 2025 (zvýšení kapacity 6 lůžek). Klienti vstupují do služby postupně.

4. Zdroje financování

2 517 700 Kč	Celková výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) v předchozím roce, než na který je žádáno
5 478 534 Kč	Předpokládaná výše dotace z programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji“ (Velký dotační program) na rok, na který je žádáno
5 478 534 Kč	Jiný významný zdroj spolufinancování projektu
Komentář k uvedeným hodnotám:	Hlavní významným zdrojem je dotace od KÚÚK (velký dotační program). Celkový náklad a zdroje pro službu CHB v Děčíně je 100%. Služba je jen v Děčíně.

Identifikační údaje žadatele - poskytovatele služby

IČO/RČ:	63778718
DIČ:	
Název organizace/Jméno žadatele:	JURTA, o.p.s.
Právní forma:	obecně prospěšná společnost
Adresa:	Pěší 9
Město:	Děčín 33 - Nebočady

PSČ:	405 02
Kontaktní osoba:	David Landsperský
Telefon:	
E-mail:	
Číslo účtu:	2300478945/2010
Banka:	Fio banka a.s.
Daňový poradce	ano
Datová schránka:	mzcfscg
webové stránky:	www.jurta.cz

Rekapitulace: Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb

Projekt:	Chráněné bydlení
Žadatel:	JURTA, o.p.s.
Celkové náklady:	6 606 214 Kč
Požadovaná dotace:	360 000 Kč
Procento dotace:	5,45%

Prohlášení žadatele:

Statutární orgán potvrzuje, že tuto žádost o dotaci schválil a doporučil k předložení do dotačního programu statutárního města Děčín a potvrzuje pravdivost uváděných údajů. Zároveň prohlašuje, že souhlasí se zařazením žádosti do databáze obce a se zveřejněním údajů o žádosti.

Statutární orgán prohlašuje, že žadatel ani žádný z jeho statutárních zástupců nemá ke dni podání žádosti nesplacené závazky vůči statutárnímu městu Děčín nebo jím zřízeným příspěvkovým organizacím a žádné závazky po lhůtě splatnosti ve vztahu ke státnímu rozpočtu, státním fondům, zdravotním pojišťovnám a orgánům sociálního zabezpečení.

Zároveň statutární orgán čestně prohlašuje, že:

1. vůči majetku žadatele neprobíhá, nebo v posledních 3 letech neproběhlo, insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo byla zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů;
2. žadatel nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání žadatele, nebo pro trestný čin hospodářský, nebo trestný čin proti majetku, jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem žadatele či členem statutárního orgánu žadatele právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby.
3. přílohy žádosti: Doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii, doklad o volbě statutárního orgánu a způsobu zastupování a Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů, jsou v platném znění nahrány na profilu žadatele na webu <https://dotace.mmdecin.cz/>.

Doplňte název registrovaného profilu na Dotačním portálu města Děčín:	JURTA
--	-------

Osoby jednající jménem žadatele:

Jméno:	Ing. David Landperský, Ph.D.
---------------	------------------------------

Funkce:	ředitel
Právní důvod:	statutární orgán
Jméno:	
Funkce:	
Právní důvod:	statutární orgán
Vypracoval:	Ing. David Landsperský, Ph.D.
Dne:	15.12.2025

Odkazy na součásti: Zdroje financování (DC_POSVaPR_zdroje_26)
 Rozpočet žádosti (DC_POSVaPR_rozpocet_26)

Přílohy k žádosti:

- doklad o zřízení běžného účtu u peněžního ústavu (smlouva), a to v kopii;
- Úplný výpis z evidence skutečných majitelů dle zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů, v platném znění; za splnění této povinnosti spolky lze považovat i předložení částečného výpisu z evidence skutečných majitelů;
- doklady osvědčující ustanovení (např. volba, jmenování) statutárního zástupce právnické osoby, současně s dokladem osvědčujícím jeho oprávnění zastupovat žadatele o dotaci navenek (podepisování smluv), pokud není uveden ve veřejném rejstříku, a to v kopii;
- „Pověření kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb“, a to v kopii;
- Poslední platné rozhodnutí registrace poskytovatele sociálních služeb podle § 78 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, v platném znění, a to v kopii.

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb	
Název organizace/Jméno žadatele:		JURTA, o.p.s.				
Název projektu:		Chráněné bydlení				
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok	Vlastní podíl (Kč) na rok	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
		2026	2026	2026	2026	
1. Provozní náklady celkem		2 435 500 Kč	2 295 500 Kč	30 000 Kč	110 000 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		1 202 000 Kč	1 108 000 Kč	24 000 Kč	70 000 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	13 000 Kč	13 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	950 000 Kč	880 000 Kč	0 Kč	70 000 Kč	vybavení bytů - pračka, sporák, drobné kuchyňské spotřebiče: mikrovlnka, varná konvice
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	9 000 Kč	0 Kč	9 000 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	220 000 Kč	205 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		1 233 500 Kč	1 187 500 Kč	6 000 Kč	40 000 Kč	
1.2.1 Energie		442 000 Kč	442 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	325 000 Kč	325 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	78 000 Kč	78 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	39 000 Kč	39 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		70 000 Kč	65 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	70 000 Kč	65 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	dorbné opravy, údržba bytů a služebního auta
1.2.3 Cestovné		13 000 Kč	13 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	13 000 Kč	13 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		708 500 Kč	667 500 Kč	1 000 Kč	40 000 Kč	
z toho:	- telefony	18 000 Kč	18 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	1 000 Kč	0 Kč	1 000 Kč	0 Kč	
	- internet	5 500 Kč	5 500 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	397 000 Kč	397 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	140 000 Kč	120 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	služby účetní
	- školení a vzdělávání	22 000 Kč	22 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	125 000 Kč	105 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	služby mzdové a administrativní
2. Osobní náklady celkem		4 170 714 Kč	3 920 714 Kč	0 Kč	250 000 Kč	
z toho:						Částečná úhrada nákladů na mzdy pracovníků včetně odvodů - zajišťujících službu v Děčíně/ dodrženy povolené limity KÚÚK
	- hrubé mzdy včetně odvodů	4 020 714 Kč	3 820 714 Kč	0 Kč	200 000 Kč	
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
						DPP pracovníků zajišťujících provoz služby (administrativa, servis)
	- OON na DPP	150 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	50 000 Kč	
Celkové náklady		6 606 214 Kč	6 216 214 Kč	30 000 Kč	360 000 Kč	
Celkové zdroje		6 606 214 Kč				

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:	David Landsperský	
Dne:	15.12.2025	

Smlouva č. 1

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Agentura osobní asistenční služby z.ú.

Sídlo: Teplická 26/25, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín
Zástupce: Bc. MICHAEL SYCHRA, ředitel
IČO: 266 38 452
Bankovní spojení: Komerční banka, a. s.
Číslo účtu: 78-5297290207/0100
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín
(dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Osobní asistence** (dále jen „projekt“) ve výši **285 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 4 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 06.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026		
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Agentura osobní asistenční služby z.ú.					
Název projektu:		Osobní asistence					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		2 153 400 Kč	1 868 400 Kč	0 Kč	285 000 Kč	285 000 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		608 400 Kč	583 400 Kč	0 Kč	25 000 Kč	25 000 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	235 000 Kč	210 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	25 000 Kč	DHM
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	85 000 Kč	85 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	228 400 Kč	228 400 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	1.2 Nemateriálové náklady celkem		1 545 000 Kč	1 285 000 Kč	0 Kč	260 000 Kč	260 000 Kč
1.2.1 Energie		85 000 Kč	85 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	12 000 Kč	12 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	67 000 Kč	67 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	6 000 Kč	6 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		50 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	50 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		75 000 Kč	75 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	75 000 Kč	75 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		1 335 000 Kč	1 075 000 Kč	0 Kč	260 000 Kč	260 000 Kč	
z toho:	- telefony	60 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	20 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	85 000 Kč	0 Kč	0 Kč	85 000 Kč	85 000 Kč	nájemné kancelář
	- právní a ekonomické služby	250 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	150 000 Kč	150 000 Kč	právní a ekonomické služby
	- školení a vzdělávání	125 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	25 000 Kč	školení
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	60 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	735 000 Kč	735 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	2. Osobní náklady celkem		10 793 600 Kč	10 793 600 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	9 868 600 Kč	9 868 600 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPČ	550 000 Kč	550 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	375 000 Kč	375 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		12 947 000 Kč	12 662 000 Kč	0 Kč	285 000 Kč	285 000 Kč	
Celkové zdroje		12 947 000 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:
Dne:

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 2

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: ADP - ANNA s.r.o.

Sídlo: Klučov 168, 282 01 Český Brod
Zástupce: JUDr. HANA KOZÁKOVÁ, jednatelka
IČO: 057 44 342
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
Číslo účtu: 277581426/0300
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsane podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Pečovatelská služba terénní** (dále jen „projekt“) ve výši **461 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 1 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 11.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok							2026
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ				A			Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb
Název organizace/Jméno žadatele:		ADP - ANNA s.r.o.					
Název projektu:		Pečovatelská služba terénní					
Nákladová položka	Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)	
1. Provozní náklady celkem	960 000 Kč	0 Kč	960 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.1 Materiálové náklady celkem	675 000 Kč	0 Kč	675 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toho:							
- kancelářské potřeby	50 000 Kč	0 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
- čisticí prostředky	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- pohonné hmoty	525 000 Kč	0 Kč	525 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
- ostatní materiálové náklady	100 000 Kč	0 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2 Nemateriálové náklady celkem	285 000 Kč	0 Kč	285 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2.1 Energie	30 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toho:							
- elektřina	30 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2.2 Opravy a udržování	125 000 Kč	0 Kč	125 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
						jedná se zejména o opravy a údržbu automobilů	
- ostatní - konkretizujte	125 000 Kč	0 Kč	125 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2.3 Cestovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toho:							
- cestovné zaměstnanců	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
1.2.4 Ostatní služby	130 000 Kč	0 Kč	130 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toho:							
- telefony	20 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- internet	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- právní a ekonomické služby	50 000 Kč	0 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
- školení a vzdělávání	60 000 Kč	0 Kč	60 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- jiné ostatní služby	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
2. Osobní náklady celkem	8 165 000 Kč	6 415 000 Kč	1 250 000 Kč	500 000 Kč	461 000 Kč		
z toho:							
- hrubé mzdy včetně odvodů	8 165 000 Kč	6 415 000 Kč	1 250 000 Kč	500 000 Kč	461 000 Kč		
- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
- OON na DPP	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
Celkové náklady	9 125 000 Kč	6 415 000 Kč	2 210 000 Kč	500 000 Kč	461 000 Kč		
Celkové zdroje	9 125 000 Kč						

Rozdíl financování
0 Kč

Vypracoval:
Dne:

09.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)
[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 3

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: ADP - ANNA s.r.o.

Sídlo: Klučov 168, 282 01 Český Brod
Zástupce: JUDr. HANA KOZÁKOVÁ, jednatelka
IČO: 057 44 342
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
Číslo účtu: 277581426/0300
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Odlehčovací pobytová služba** (dále jen „projekt“) ve výši **481 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 1 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 11.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytování služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026		
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		ADP - ANNA s.r.o.					
Název projektu:		Odlehčovací pobytová služba					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		1 342 000 Kč	0 Kč	1 342 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		553 000 Kč	0 Kč	553 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	20 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	113 000 Kč	0 Kč	113 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč		0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč		0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč		0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	420 000 Kč		420 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		789 000 Kč	0 Kč	789 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		575 000 Kč	0 Kč	575 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	130 000 Kč	0 Kč	130 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	25 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	420 000 Kč	0 Kč	420 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		100 000 Kč	0 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	100 000 Kč	0 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč	jedná se o běžné opravy a údržbu
1.2.3 Cestovné		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		114 000 Kč	0 Kč	114 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	24 000 Kč	0 Kč	24 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	50 000 Kč	0 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	40 000 Kč	0 Kč	40 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		9 454 000 Kč	5 790 000 Kč	3 164 000 Kč	500 000 Kč	481 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	9 340 000 Kč	5 790 000 Kč	3 050 000 Kč	500 000 Kč	481 000 Kč	
	- OON na DPČ	57 000 Kč	0 Kč	57 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	57 000 Kč	0 Kč	57 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		10 796 000 Kč	5 790 000 Kč	4 506 000 Kč	500 000 Kč	481 000 Kč	
Celkové zdroje		10 796 000 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Dne:

02.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Číslo smlouvy poskytovatele:

Smlouva č. 4

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Charitní sdružení Děčín, z. s.

Sídlo: Stavební 415/3, Děčín I-Děčín, 405 02 Děčín
Zástupce: Bc. JITKA REPEŠOVÁ, ředitelka
IČO: 265 90 719
Bankovní spojení: Komerční banka, a. s.
Číslo účtu: 78-5213160297/0100
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Občanská poradna Děčín** (dále jen „projekt“) ve výši **151 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 89 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 07.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytování služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok						2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Charitní sdružení Děčín, z. s.					
Název projektu:		Občanská poradna Děčín					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		820 000 Kč	676 500 Kč	0 Kč	143 500 Kč	48 700 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		80 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	20 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	0 Kč	kancelářské potřeby, např. papír
	- čisticí prostředky	12 500 Kč	10 000 Kč	0 Kč	2 500 Kč	0 Kč	čisticí a hygienické prostředky
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	25 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	0 Kč	obnova zastaralého majetku, např. nábytek, PC, NTB, tiskárny
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- ostatní materiálové náklady	22 500 Kč	20 000 Kč	0 Kč	2 500 Kč	0 Kč	např. klíče, OOP, odborná literatura, lékárničky, materiál pro opravy svépomocí, propagační materiály služby
1.2 Nemateriálové náklady celkem		740 000 Kč	616 500 Kč	0 Kč	123 500 Kč	48 700 Kč	
1.2.1 Energie		150 000 Kč	130 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	40 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	0 Kč	elektřina poměr
	- plyn	100 000 Kč	90 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	0 Kč	plyn poměr
	- vodné, stočné	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
1.2.2 Opravy a udržování		10 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	10 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	0 Kč	drobné opravy
1.2.3 Cestovné		20 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	5 000 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	20 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	5 000 Kč	cestovné zaměstnanců
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
1.2.4 Ostatní služby		560 000 Kč	466 500 Kč	0 Kč	93 500 Kč	43 700 Kč	
z toho:	- telefony	22 500 Kč	21 000 Kč	0 Kč	1 500 Kč	1 500 Kč	telefony zaměstnanců
	- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- internet	2 500 Kč	2 500 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	internet
	- nájemné	192 000 Kč	150 000 Kč	0 Kč	42 000 Kč	0 Kč	nájemné poměr
	- právní a ekonomické služby	220 000 Kč	190 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	30 000 Kč	poměr, právní a účetnictví
	- školení a vzdělávání	45 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	5 000 Kč	vzdělávání týmu
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	15 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	2 200 Kč	např. eset
	- jiné ostatní služby	63 000 Kč	53 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	5 000 Kč	revize, svoz odpadu, IT, správa webu, SEO, supervize, pojištění uznatel, bank poplatky uznatelné, update software, kooperativa ad.
2. Osobní náklady celkem		4 367 600 Kč	4 102 500 Kč	0 Kč	265 100 Kč	102 300 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	4 315 500 Kč	4 072 500 Kč	0 Kč	243 000 Kč	102 300 Kč	SP, PSS, ostatní pozice, např. vedení týmu, ředitel, admin
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	X
	- OON na DPP	52 100 Kč	30 000 Kč	0 Kč	22 100 Kč	0 Kč	úklid a údržba příp. SP
Celkové náklady		5 187 600 Kč	4 779 000 Kč	0 Kč	408 600 Kč	151 000 Kč	
Celkové zdroje		5 187 600 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Dne:

08.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC POSVaPR zadost 26\)](#)[Zdroje financování \(DC POSVaPR zdroje 26\)](#)

Smlouva č. 5

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Charitní sdružení Děčín, z. s.

Sídlo: Stavební 415/3, Děčín I-Děčín, 405 02 Děčín
Zástupce: Bc. JITKA REPEŠOVÁ, ředitelka
IČO: 265 90 719
Bankovní spojení: Komerční banka, a. s.
Číslo účtu: 78-5213160297/0100
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **SAS pro rodiny s dětmi** (dále jen „projekt“) ve výši **402 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 89 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 07.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytování služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok						2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Charitní sdružení Děčín, z.s.					
Název projektu:		SAS pro rodiny s dětmi					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		1 380 000 Kč	1 135 000 Kč	0 Kč	245 000 Kč	197 000 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		145 000 Kč	115 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	30 000 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	25 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč	papíry, tonery, diáře, popisky apod.
	- čistící prostředky	20 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	5 000 Kč	hygienické a úklidové prostředky
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	100 000 Kč	85 000 Kč	0 Kč	15 000 Kč	15 000 Kč	nahrazování zastaralého majetku, např. mobilů, PC, NTB
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč				0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč				0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	0 Kč				0 Kč	
	1.2 Nemateriálové náklady celkem		1 235 000 Kč	1 020 000 Kč	0 Kč	215 000 Kč	167 000 Kč
1.2.1 Energie		200 000 Kč	165 000 Kč	0 Kč	35 000 Kč	35 000 Kč	
z toho:	- elektřina	50 000 Kč	40 000 Kč		10 000 Kč	10 000 Kč	podíl nákladů organizace
	- plyn	135 000 Kč	110 000 Kč		25 000 Kč	25 000 Kč	podíl nákladů organizace
	- vodné, stočné	15 000 Kč	15 000 Kč		0 Kč	0 Kč	podíl nákladů organizace
	- jiné	0 Kč				0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	15 000 Kč	15 000 Kč		0 Kč	0 Kč	opravy počítačů, kopírek a robné opravy v budově
1.2.3 Cestovné		280 000 Kč	240 000 Kč	0 Kč	40 000 Kč	40 000 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	280 000 Kč	240 000 Kč		40 000 Kč	40 000 Kč	cesty ke klientům, na školení a supervize
	- cestovné ostatní	0 Kč				0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		740 000 Kč	600 000 Kč	0 Kč	140 000 Kč	92 000 Kč	
z toho:	- telefony	50 000 Kč	40 000 Kč		10 000 Kč	0 Kč	telefony zaměstnanců pro kontakt s klienty a spolupracujícími institucemi
	- poštovné	0 Kč				0 Kč	
	- internet	0 Kč				0 Kč	
	- nájemné	280 000 Kč	230 000 Kč		50 000 Kč	50 000 Kč	podíl nákladů organizace
	- právní a ekonomické služby	240 000 Kč	190 000 Kč		50 000 Kč	12 000 Kč	účetní, audit
	- školení a vzdělávání	100 000 Kč	80 000 Kč		20 000 Kč	20 000 Kč	povinné vzdělávání zaměstnanců a výcviky v tkrizové intervenci
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	10 000 Kč	10 000 Kč		0 Kč	0 Kč	software
	- jiné ostatní služby	60 000 Kč	50 000 Kč		10 000 Kč	10 000 Kč	web, svoz odpadu, povinné pojištění
2. Osobní náklady celkem		8 112 400 Kč	7 857 400 Kč	0 Kč	255 000 Kč	205 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	8 042 600 Kč	7 802 600 Kč		240 000 Kč	200 000 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPČ	0 Kč				0 Kč	
	- OON na DPP	69 800 Kč	54 800 Kč		15 000 Kč	5 000 Kč	úklid, údržba
Celkové náklady		9 492 400 Kč	8 992 400 Kč	0 Kč	500 000 Kč	402 000 Kč	
Celkové zdroje		9 492 400 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Dne:

04.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 6

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín

Sídlo: Mírové nám. 234/3, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín
Zástupce: LYDIE MÜLLEROVÁ, předsedkyně oblastní výkonné rady
IČO: 004 26 067
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921349389/0800
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsány podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Domov se zvláštním režimem** (dále jen „projekt“) ve výši **400 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměřené) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 132 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 07.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok						2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ				A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb	
Název organizace/Jméno žadatele:		Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín					
Název projektu:		Domov se zvláštním režimem					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		3 532 243 Kč	3 502 243 Kč	0 Kč	30 000 Kč	30 000 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		1 086 783 Kč	1 066 783 Kč	0 Kč	20 000 Kč	20 000 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	dezinfekce
	- čisticí prostředky	70 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	20 000 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	100 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	86 000 Kč	86 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	800 783 Kč	800 783 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		2 445 460 Kč	2 435 460 Kč	0 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč	
1.2.1 Energie		400 000 Kč	400 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	140 000 Kč	140 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	160 000 Kč	160 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	100 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		600 000 Kč	600 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
- ostatní - konkretizujte		600 000 Kč	600 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		1 445 460 Kč	1 435 460 Kč	0 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč	
z toho:	- telefony	80 000 Kč	80 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	20 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	8 000 Kč	8 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	70 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč	povinná školení zaměstnanců
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	1 242 460 Kč	1 242 460 Kč	0 Kč		0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		11 527 757 Kč	11 157 757 Kč	0 Kč	370 000 Kč	370 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	11 467 757 Kč	11 097 757 Kč	0 Kč	370 000 Kč	370 000 Kč	
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	60 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		15 060 000 Kč	14 660 000 Kč	0 Kč	400 000 Kč	400 000 Kč	
Celkové zdroje		15 060 000 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Dne:

04.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 7

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín

Sídlo: Mírové nám. 234/3, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín
Zástupce: LYDIE MÜLLEROVÁ, předsedkyně oblastní výkonné rady
IČO: 004 26 067
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921349389/0800
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsane podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblasti sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Pečovatelská služba** (dále jen „projekt“) ve výši **406 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 132 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 07.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026		
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Oblastní spolek Českého červeného kříže Děčín					
Název projektu:		Pečovatelská služba					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		728 753 Kč	650 222 Kč	68 531 Kč	10 000 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		115 000 Kč	115 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	60 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		613 753 Kč	535 222 Kč	68 531 Kč	10 000 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	7 000 Kč	7 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	8 000 Kč	8 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		528 753 Kč	450 222 Kč	68 531 Kč	10 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	65 000 Kč	65 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	14 000 Kč	14 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	16 000 Kč	16 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	14 000 Kč	14 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	7 000 Kč	7 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	70 000 Kč	60 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	0 Kč	povinné školení zaměstnanců
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	7 000 Kč	7 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	335 753 Kč	267 222 Kč	68 531 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		6 399 778 Kč	5 959 778 Kč	0 Kč	440 000 Kč	406 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	6 399 778 Kč	5 959 778 Kč	0 Kč	440 000 Kč	406 000 Kč	
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		7 128 531 Kč	6 610 000 Kč	68 531 Kč	450 000 Kč	406 000 Kč	
Celkové zdroje		7 128 531 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Dne:

04.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 8

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Křesťanské společenství Jonáš, z. s.

Sídlo: Rakovnická 394/21a, Děčín III-Staré Město, 405 02 Děčín
Zástupce: ŠÁRKA MALEVIČOVÁ, předsedkyně
IČO: 266 48 661
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 2947673389/0800
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Nízkoprahové denní centrum** (dále jen „projekt“) ve výši **346 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevýřešené) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 102 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 07.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026		
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Křesťanské společenství Jonáš, z. s.					
Název projektu:		Nízkoprahové denní centrum					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		600 000 Kč	496 000 Kč	0 Kč	104 000 Kč	67 284 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		90 000 Kč	79 000 Kč	0 Kč	11 000 Kč	5 000 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	5 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč	1 000 Kč	0 Kč	barvytiskárna, papíry, pořadače, psací potřeby atd.
	- čistící prostředky	35 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	5 000 Kč	zvýšená spotřeba mycích, čistících,hygienických pracích a úklidových pomůcek a prostředků, materiál na údržbu NDC a jeho zařízení atd.
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	50 000 Kč	45 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	0 Kč	výměna dosluhujícího zařízení NDC, např. mikrovlnná trouba, varné konvice, pračka, lednice notebook atd.
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	1.2 Nemateriálové náklady celkem	510 000 Kč	417 000 Kč	0 Kč	93 000 Kč	62 284 Kč	
1.2.1	Energie	270 000 Kč	230 000 Kč	0 Kč	40 000 Kč	40 000 Kč	
z toho:	- elektřina	0 Kč				0 Kč	
	- plyn	0 Kč				0 Kč	
	- vodné, stočné	0 Kč				0 Kč	
	- jiné	270 000 Kč	230 000 Kč	0 Kč	40 000 Kč	40 000 Kč	vzhledem k tomu, že nelze přesně stanovit spotřebu vody, elektřiny a plynu, uvádíme jednou částkou do této položky-náklady jsou zvýšené vzhledem k CS
1.2.2	Opravy a udržování	50 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	15 000 Kč	15 000 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	50 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	15 000 Kč	15 000 Kč	oprava a údržba NDC a jeho zařízení, revize, deratizace, aktualizace a údržba internetových stránek a PC sítě....
1.2.3	Cestovné	15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4	Ostatní služby	175 000 Kč	137 000 Kč	0 Kč	38 000 Kč	7 284 Kč	
z toho:	- telefony	12 964 Kč	10 964 Kč	0 Kč	2 000 Kč	2 000 Kč	kontakty s následnými službami, úřady, kontakty klientů s rodinou atd.
	- poštovné	1 000 Kč	1 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	6 036 Kč	6 036 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	120 000 Kč	90 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	284 Kč	nájemné prostor NDC
	- právní a ekonomické služby	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	5 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč	1 000 Kč	0 Kč	povinné školení zaměstnanců v přímé péči
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	30 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	5 000 Kč	
2. Osobní náklady celkem		2 810 899 Kč	2 532 183 Kč	0 Kč	278 716 Kč	278 716 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	2 780 899 Kč	2 502 183 Kč	0 Kč	278 716 Kč	278 716 Kč	mzdy pracovníků NDC
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	30 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		3 410 899 Kč	3 028 183 Kč	0 Kč	382 716 Kč	346 000 Kč	
Celkové zdroje		3 410 899 Kč					

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:
Dne: 9.12.2025

Přejít na: [Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)
[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 9

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Indigo Děčín, z.s.

Sídlo: Sněžnická 94, 407 01 Jílové
Zástupce: MIROSLAV GRAJCAR, předseda
IČO: 689 75 244
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
Číslo účtu: 815356673/0300
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **KCDM Kamarád** (dále jen „projekt“) ve výši **230 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměřené) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 91 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 04.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok						2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Indigo Děčín, z.s.					
Název projektu:		KCDM Kamarád					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		540 601 Kč	354 001 Kč	0 Kč	186 600 Kč	103 600 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		142 000 Kč	96 400 Kč	0 Kč	45 600 Kč	45 600 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	12 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	2 000 Kč	2 000 Kč	běžné kanc.potřeby,papír
	- čisticí prostředky	8 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	3 000 Kč	3 000 Kč	mycí,čisticí,TP,hygienické
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	50 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč	tiskárna,PC,židle,lednice
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	72 000 Kč	41 400 Kč	0 Kč	30 600 Kč	30 600 Kč	odměny,výtvarný,drobné opravy,tonery,drobné vybavení,spotřební mat.,
1.2 Nemateriálové náklady celkem		398 601 Kč	257 601 Kč	0 Kč	141 000 Kč	58 000 Kč	
1.2.1 Energie		200 000 Kč	120 000 Kč	0 Kč	80 000 Kč	15 000 Kč	
z toho:	- elektřina	0 Kč				0 Kč	
	- plyn	0 Kč				0 Kč	
	- vodné, stočné	0 Kč				0 Kč	
	- jiné	200 000 Kč	120 000 Kč	0 Kč	80 000 Kč	15 000 Kč	Energie v pronaj.prostorách jsou dány zálohami bez rozpisu na konkrétní energie.
1.2.2 Opravy a udržování		12 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	2 000 Kč	2 000 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	12 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	2 000 Kč	2 000 Kč	Opravy IT techniky,vybavení
1.2.3 Cestovné		10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč		0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		176 601 Kč	117 601 Kč	0 Kč	59 000 Kč	41 000 Kč	
z toho:	- telefony	12 400 Kč	8 400 Kč	0 Kč	4 000 Kč	4 000 Kč	telefony zaměstnanců
	- poštovné	400 Kč	400 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	8 800 Kč	4 800 Kč	0 Kč	4 000 Kč	4 000 Kč	internet v centru
	- nájemné	1 Kč	1 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	24 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	20 000 Kč	audit,ekonom
	- školení a vzdělávání	36 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	6 000 Kč	2 000 Kč	vzdělávání zaměstnanců
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	25 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	5 000 Kč	1 000 Kč	softwarové vybavení
	- jiné ostatní služby	70 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	10 000 Kč	update,web,čištění koberců,supervize, essety,revize
2. Osobní náklady celkem		3 694 616 Kč	3 381 216 Kč	0 Kč	313 400 Kč	126 400 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	2 994 304 Kč	2 793 604 Kč	0 Kč	200 700 Kč	70 700 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPČ	419 512 Kč	356 812 Kč	0 Kč	62 700 Kč	50 700 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPP	280 800 Kč	230 800 Kč	0 Kč	50 000 Kč	5 000 Kč	údržba,úklid
Celkové náklady		4 235 217 Kč	3 735 217 Kč	0 Kč	500 000 Kč	230 000 Kč	
Celkové zdroje		4 235 217 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Dne:

10.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 10

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Indigo Děčín, z.s.

Sídlo: Sněžnická 94, 407 01 Jílové
Zástupce: MIROSLAV GRAJCAR, předseda
IČO: 689 75 244
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
Číslo účtu: 815356673/0300
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Terénní program** (dále jen „projekt“) ve výši **205 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevýřešené) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 91 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 04.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytování služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok							2026
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Indigo Děčín, z.s.					
Název projektu:		Terénní program					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		513 201 Kč	385 729 Kč	0 Kč	127 472 Kč	87 472 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		100 000 Kč	76 528 Kč	0 Kč	23 472 Kč	23 472 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	12 000 Kč	10 500 Kč	0 Kč	1 500 Kč	1 500 Kč	běžné kanc.potřeby,papír
	- čisticí prostředky	4 000 Kč	2 500 Kč	0 Kč	1 500 Kč	1 500 Kč	mycí,čisticí,TP, hygienické
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	40 000 Kč	30 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč	obnova IT techniky,nábytek
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	44 000 Kč	33 528 Kč	0 Kč	10 472 Kč	10 472 Kč	tonery a cartridge,materiál oprava a údržby,drobné vybavení
1.2 Nemateriálové náklady celkem		413 201 Kč	309 201 Kč	0 Kč	104 000 Kč	64 000 Kč	
1.2.1 Energie		200 000 Kč	140 000 Kč	0 Kč	60 000 Kč	20 000 Kč	
z toho:	- elektřina	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	200 000 Kč	140 000 Kč	0 Kč	60 000 Kč	20 000 Kč	Energie v pronaj.prostorách jsou dány zálohami bez rozpisu na konkrétní energie.
1.2.2 Opravy a udržování		15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
- ostatní - konkretizujte		15 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		28 000 Kč	28 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	28 000 Kč	28 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		170 201 Kč	126 201 Kč	0 Kč	44 000 Kč	44 000 Kč	
z toho:	- telefony	25 200 Kč	21 200 Kč	0 Kč	4 000 Kč	4 000 Kč	telefony zaměstnanců
	- poštovné	300 Kč	300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	8 700 Kč	4 700 Kč	0 Kč	4 000 Kč	4 000 Kč	internet v centru
	- nájemné	1 Kč	1 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	25 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč	audit,ekonom
	- školení a vzdělávání	30 000 Kč	20 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč	vzdělávání zaměstnanců
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	softwarové vybavení
	- jiné ostatní služby	56 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	16 000 Kč	16 000 Kč	update,web,čištění koberců,supervize,eset y,revize,tisk letáků
2. Osobní náklady celkem		3 298 032 Kč	2 925 504 Kč	0 Kč	372 528 Kč	117 528 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	2 881 912 Kč	2 659 804 Kč	0 Kč	222 108 Kč	72 108 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPČ	321 120 Kč	200 700 Kč	0 Kč	120 420 Kč	40 420 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPP	95 000 Kč	65 000 Kč	0 Kč	30 000 Kč	5 000 Kč	údržba,úklid
Celkové náklady		3 811 233 Kč	3 311 233 Kč	0 Kč	500 000 Kč	205 000 Kč	
Celkové zdroje		3 811 233 Kč					

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:	
Dne:	10.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)

[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 11

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Domov Potoky, z.ú.

Sídlo: Dolní Chříbská 302, 407 44 Chříbská
Zástupce: Ing. IGOR PROKEŠ, ředitel
IČO: 194 95 056
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.
Číslo účtu: 1949505691/5500
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsane podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Podpora péče o občany města** (dále jen „projekt“) ve výši **249 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměřené) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 43 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 06.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytování služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026		
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Domov Potoky, z.ú.					
Název projektu:		Podpora péče o občany města					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		12 141 426 Kč	12 037 828 Kč	103 598 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		4 824 621 Kč	4 824 621 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	64 593 Kč	64 593 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	386 658 Kč	386 658 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	čisticí, prací a desinf. prostř.
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	624 160 Kč	624 160 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	pro naši organizaci platí tato hranice
	- pohonné hmoty	206 859 Kč	206 859 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	3 542 351 Kč	3 542 351 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	včetně potravin, ochr. pomůcek, režijního a zdravotnického materiálu
1.2 Nemateriálové náklady celkem		7 316 805 Kč	7 213 207 Kč	103 598 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		1 219 777 Kč	1 219 777 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	1 139 223 Kč	1 139 223 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	vlastní vrt - náklady ve službách
	- jiné	80 554 Kč	80 554 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	dřev. pelety
1.2.2 Opravy a udržování		618 506 Kč	568 506 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	618 506 Kč	568 506 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč	opravy stoupaček rozvodů vody a odpadů, běžné opravy a udržování majetku a areálu
1.2.3 Cestovné		8 300 Kč	8 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	8 300 Kč	8 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	215911
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		5 470 222 Kč	5 416 624 Kč	53 598 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	55 088 Kč	55 088 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	5 935 Kč	5 935 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	14 988 Kč	14 988 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	satelní příjem starlink
	- nájemné	2 403 854 Kč	2 403 854 Kč	0 Kč		0 Kč	nájem budovy včetně vybavení, nájem zařízení
	- právní a ekonomické služby	277 391 Kč	277 391 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	včetně auditu úč. závěrky a dotací
	- školení a vzdělávání	303 853 Kč	303 853 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	včetně supervizí (skupinové, individuální, manažerské), pokračujeme v zaváděn koncept paliativního přístupu
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč				0 Kč	
	- jiné ostatní služby	2 409 113 Kč	2 355 515 Kč	53 598 Kč		0 Kč	služby - praní prádla, revize, servisy, odpady, odpisy, pers. stravné, připojištění zaměstnanců, zákon. pojištění, apod.
2. Osobní náklady celkem		32 888 032 Kč	32 558 032 Kč	0 Kč	330 000 Kč	249 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	32 054 269 Kč	31 724 269 Kč	0 Kč	330 000 Kč	249 000 Kč	
	- OON na DPČ	363 363 Kč	363 363 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	470 400 Kč	470 400 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		45 029 458 Kč	44 595 860 Kč	103 598 Kč	330 000 Kč	249 000 Kč	
Celkové zdroje		45 029 458 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Ing. Igor Prokeš, MBA

Dne:

14.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 12 **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Spolek Domácí péče Valerie

Sídlo: Škroupova 302/17, Děčín II-Nové Město, 405 02 Děčín
Zástupce: VALERIE MACHOVÁ, předsedkyně
IČO: 117 66 891
Bankovní spojení: Komerční banka, a. s.
Číslo účtu: 123-6761280227/0100
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín
(dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Terénní odlehčovací služba 2026** (dále jen „projekt“) ve výši **185 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměřené) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 163 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 11.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok						2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Spolek Domácí péče Valerie					
Název projektu:		Terénní odlehčovací služba 2026					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		445 700 Kč	445 700 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		368 700 Kč	368 700 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	4 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- čisticí prostředky	2 000 Kč	2 000 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- pohonné hmoty	70 000 Kč	70 000 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	292 700 Kč	292 700 Kč	0 Kč		0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		77 000 Kč	77 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1	Energie	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- plyn	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
1.2.2	Opravy a udržování	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč		0 Kč	
1.2.3	Cestovné	1 000 Kč	1 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	1 000 Kč	1 000 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
1.2.4	Ostatní služby	51 000 Kč	51 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	33 500 Kč	33 500 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- poštovné	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- internet	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	14 000 Kč	14 000 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- školení a vzdělávání	3 500 Kč	3 500 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- jiné ostatní služby	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		2 607 815 Kč	2 107 815 Kč	0 Kč	500 000 Kč	185 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	2 607 815 Kč	2 107 815 Kč	0 Kč	500 000 Kč	185 000 Kč	
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
	- OON na DPP	0 Kč	0 Kč	0 Kč		0 Kč	
Celkové náklady		3 053 515 Kč	2 553 515 Kč	0 Kč	500 000 Kč	185 000 Kč	
Celkové zdroje		3 053 515 Kč					

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:	
Dne:	09.12.2025

Přejít na: [Žádost\(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)
[Zdroje financování\(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 13

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Valerie-Homecare, s.r.o.

Sídlo: Arnoltice 100, 407 14 Arnoltice
Zástupce: VALERIE MACHOVÁ, jednatelka
IČO: 064 79 600
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.
Číslo účtu: 256097002/5500
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Domov pro seniory 2026** (dále jen „projekt“) ve výši **279 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 174 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 11.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytování služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok						2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Valerie-Homecare, s.r.o.					
Název projektu:		Domov pro seniory 2026					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		7 131 591 Kč	7 131 591 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		2 531 974 Kč	2 531 974 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	40 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	65 000 Kč	65 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	90 000 Kč	90 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	75 000 Kč	75 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	2 261 974 Kč	2 261 974 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		4 599 617 Kč	4 599 617 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		325 000 Kč	325 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	190 000 Kč	190 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	85 000 Kč	85 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	50 000 Kč	50 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		145 000 Kč	145 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	145 000 Kč	145 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	opr.vozidel, opr.v zařízení
1.2.3 Cestovné		16 000 Kč	16 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	16 000 Kč	16 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		4 113 617 Kč	4 113 617 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	40 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	25 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	648 000 Kč	648 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	235 000 Kč	235 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	49 000 Kč	49 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	3 106 617 Kč	3 106 617 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		10 399 714 Kč	9 899 714 Kč	0 Kč	500 000 Kč	279 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	8 667 760 Kč	8 167 760 Kč	0 Kč	500 000 Kč	279 000 Kč	dotace bude čerpána na mzdové náklady zdravotního personálu
	- OON na DPČ	651 954 Kč	651 954 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	1 080 000 Kč	1 080 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		17 531 305 Kč	17 031 305 Kč	0 Kč	500 000 Kč	279 000 Kč	
Celkové zdroje		17 531 305 Kč					

Rozdíl financování

0 Kč

Vypracoval:

Dne:

09.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 14 **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Cínka, z. s.

Sídlo: Janáčkova 459, Děčín XXXII-Boletice nad Labem, 407 11 Děčín
Zástupce: DENISA KOLÁŘOVÁ, předsedkyně
IČO: 228 56 838
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
Číslo účtu: 1514205008/2700
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Centrum** (dále jen „projekt“) ve výši **178 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměřené) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 27 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 28.01.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok						2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ				A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb	
Název organizace/Jméno žadatele:		Cinka, z.s.					
Název projektu:		Centrum					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		800 000 Kč	614 500 Kč	0 Kč	185 500 Kč	117 500 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		114 000 Kč	73 500 Kč	0 Kč	40 500 Kč	35 500 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	6 000 Kč	4 500 Kč	0 Kč	1 500 Kč	1 500 Kč	běžné kanc.potřeby,papír
	- čisticí prostředky	8 000 Kč	4 000 Kč	0 Kč	4 000 Kč	4 000 Kč	mycí,čisticí,TP,hygienické
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	50 000 Kč	40 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	5 000 Kč	IT technika,nábytek,sedací souprava,police,regály, lednice
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	50 000 Kč	25 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	25 000 Kč	odměny,materiál k aktivitám,drobné vybavení,opravy a údržba,tonery,
1.2 Nemateriálové náklady celkem		686 000 Kč	541 000 Kč	0 Kč	145 000 Kč	82 000 Kč	
1.2.1 Energie		74 000 Kč	49 000 Kč	0 Kč	25 000 Kč	25 000 Kč	
z toho:	- elektřina	24 000 Kč	14 000 Kč	0 Kč	10 000 Kč	10 000 Kč	elektřina v pronaj.prostorách
	- plyn	50 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	15 000 Kč	15 000 Kč	plyn v pronaj.prostorách
	- vodné, stočné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		9 000 Kč	9 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	9 000 Kč	9 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	Opravy IT techniky,vybavení
1.2.3 Cestovné		5 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	5 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		598 000 Kč	478 000 Kč	0 Kč	120 000 Kč	57 000 Kč	
z toho:	- telefony	17 800 Kč	17 800 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	telefony zaměstnanců
	- poštovné	200 Kč	200 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	6 000 Kč	6 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	internet v centru
	- nájemné	260 000 Kč	190 000 Kč	0 Kč	70 000 Kč	25 000 Kč	
	- právní a ekonomické služby	228 000 Kč	200 000 Kč	0 Kč	28 000 Kč	20 000 Kč	ekonm-účetní
	- školení a vzdělávání	24 000 Kč	18 000 Kč	0 Kč	6 000 Kč	6 000 Kč	vzdělávání zaměstnanců
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	62 000 Kč	46 000 Kč	0 Kč	16 000 Kč	6 000 Kč	svoz odpadů, update,web,čištění koberců,supervize
2. Osobní náklady celkem		2 686 960 Kč	2 372 460 Kč	0 Kč	314 500 Kč	60 500 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	2 578 960 Kč	2 272 960 Kč	0 Kč	306 000 Kč	56 000 Kč	mzdy zaměstnanců
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	108 000 Kč	99 500 Kč	0 Kč	8 500 Kč	4 500 Kč	údržba,úklid
Celkové náklady		3 486 960 Kč	2 986 960 Kč	0 Kč	500 000 Kč	178 000 Kč	
Celkové zdroje		3 486 960 Kč					

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:	
Dne:	15.12.2025

Přejít na:

[Žádost\(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)

[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)

Smlouva č. 15

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Charita Česká Kamenice

Sídlo: Tyršova 350, 407 21 Česká Kamenice
Zástupce: Bc. ŠTĚPÁNKA KECKOVÁ, ředitelka
IČO: 708 18 134
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
Číslo účtu: 345997176/0300
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Chráněné bydlení** (dále jen „projekt“) ve výši **205 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 80 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 11.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026		
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Charita Česká Kamenice					
Název projektu:		Chráněné bydlení					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		6 173 300 Kč	6 173 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		986 000 Kč	986 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	51 000 Kč	51 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	52 000 Kč	52 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	515 000 Kč	515 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	63 000 Kč	63 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	305 000 Kč	305 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		5 187 300 Kč	5 187 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		1 632 000 Kč	1 632 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	702 000 Kč	702 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	100 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	830 000 Kč	830 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		76 000 Kč	76 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	76 000 Kč	76 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		3 479 300 Kč	3 479 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	35 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	5 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	45 000 Kč	45 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	2 080 000 Kč	2 080 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	62 000 Kč	62 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	140 000 Kč	140 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	1 112 300 Kč	1 112 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		15 518 200 Kč	15 068 200 Kč	0 Kč	450 000 Kč	205 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	15 307 200 Kč	14 857 200 Kč	0 Kč	450 000 Kč	205 000 Kč	mzdy a odvody pracovníků v přímé péči
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	211 000 Kč	211 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		21 691 500 Kč	21 241 500 Kč	0 Kč	450 000 Kč	205 000 Kč	
Celkové zdroje		21 691 500 Kč					

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:	
Dne:	02.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC POSVaPR zadost 26\)](#)

[Zdroje financování \(DC POSVaPR zdroje 26\)](#)

Smlouva č. 16

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: Charita Česká Kamenice

Sídlo: Tyršova 350, 407 21 Česká Kamenice
Zástupce: Bc. ŠTĚPÁNKA KECKOVÁ, ředitelka
IČO: 708 18 134
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
Číslo účtu: 345997176/0300
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsané podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Domov se zvláštním režimem** (dále jen „projekt“) ve výši **201 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 80 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 11.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok					2026		
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		Charita Česká Kamenice					
Název projektu:		Domov se zvláštním režimem					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		2 139 300 Kč	2 139 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		511 000 Kč	511 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	35 000 Kč	35 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	49 000 Kč	49 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	185 000 Kč	185 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	41 000 Kč	41 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	201 000 Kč	201 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2 Nemateriálové náklady celkem		1 628 300 Kč	1 628 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.1 Energie		675 000 Kč	675 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- elektřina	220 000 Kč	220 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	75 000 Kč	75 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	380 000 Kč	380 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování		0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní - konkretizujte	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.3 Cestovné		18 000 Kč	18 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- cestovné zaměstnanců	18 000 Kč	18 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby		935 300 Kč	935 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
z toho:	- telefony	55 000 Kč	55 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	7 300 Kč	7 300 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	90 000 Kč	90 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	42 000 Kč	42 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- školení a vzdělávání	68 000 Kč	68 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	673 000 Kč	673 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
2. Osobní náklady celkem		14 240 700 Kč	13 790 700 Kč	0 Kč	450 000 Kč	201 000 Kč	
z toho:	- hrubé mzdy včetně odvodů	13 810 700 Kč	13 360 700 Kč	0 Kč	450 000 Kč	201 000 Kč	mzdy a odvody pracovníků v přímé péči
	- OON na DPČ	271 000 Kč	271 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- OON na DPP	159 000 Kč	159 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		16 380 000 Kč	15 930 000 Kč	0 Kč	450 000 Kč	201 000 Kč	
Celkové zdroje		16 380 000 Kč					

Rozdíl financování 0 Kč

Vypracoval:	
Dne:	02.12.2025

Přejít na:

[Žádost \(DC POSVaPR zadost 26\)](#)

[Zdroje financování \(DC POSVaPR zdroje 26\)](#)

Smlouva č. 17

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

Poskytovatel dotace: Statutární město Děčín

Sídlo: Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV
Zástupce: Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor
IČO: 002 61 238
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 921402389/0800
(dále jen „poskytovatel dotace“)

a

Příjemce dotace: JURTA, o.p.s.

Sídlo: Pěší 9, Děčín XXXIII-Nebočady, 405 02 Děčín
Zástupce: Ing. DAVID LANDSPERSKÝ, Ph.D., ředitel
IČO: 637 78 718
Bankovní spojení: Fio banka, a.s.
Číslo účtu: 2300478945/2010
(dále jen „příjemce dotace“)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákonem o RPUR“) a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů tuto

veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „smlouva“)

Článek I.

Základní ustanovení

1. Pro účely poskytování dotací byly Zastupitelstvem města Děčín usnesením č. ZM 24 06 04 01 ze dne 27.06.2024 schváleny Zásady pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „zásady“). Smlouva se uzavírá v souladu s těmito zásadami, které jsou pro příjemce dotace závazné ve věcech touto smlouvou neupravených. Příjemce dotace bere na vědomí, že text této smlouvy obsahuje pouze vybrané a stručně popsane podmínky čerpání a vyúčtování dotace, které jsou dále podrobně stanoveny zejména zásadami a dotačním programem. Příjemce dotace prohlašuje, že je mu obsah těchto dokumentů znám, že je má k dispozici a tyto v plném rozsahu akceptuje a nemá proti nim žádné námitky.
2. Dotaci lze použít za podmínek stanovených v dotačním programu, který schválilo Zastupitelstvo města Děčín usnesením č. ZM 25 08 05 03 ze dne 23.10.2025, v souladu se žádostí o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín (dále jen „žádost“), a to pouze na uznatelný náklad požadovaný příjemcem dotace v žádosti.

Článek II.

Předmět a účel dotace

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí peněžní dotace z rozpočtu statutárního města Děčín na základě žádosti o dotaci podané v rámci dotačního programu „Podpora oblastí sociálních věcí a podpora rodiny v roce 2026“ (dále jen „dotační program“) na projekt **Chráněné bydlení** (dále jen „projekt“) ve výši **228 000,00 Kč**.

2. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno Zastupitelstvem města Děčín dne xx.xx.2026, usnesením č. ZM 26 xx xx xx.
3. Dotace jsou určeny na podporu registrovaných sociálních služeb podle zákona č. 108/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, obsažené v § 32–70, které jsou zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje a jejichž poskytovatel je držitelem platného pověření Ústeckého kraje k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na dané období.
4. Účelem poskytnutí dotace je podpora subjektů zajišťujících pomoc při řešení nepříznivých sociálních situací prostřednictvím potřebných sociálních služeb a aktivit v sociální oblasti, a to obyvatelům města Děčína a blízkého okolí.
5. Účelu dotace musí být dosaženo v období od 01.01.2026 do 31.12.2026. Období, ve kterém lze dotaci využít a kdy musí vzniknout a být uhrazeny uznatelné náklady, je od 01.01.2026 do 31.12.2026.

Článek III.

Podmínky poskytnutí dotace

1. Dotace je poskytována jednorázově. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout peněžní plnění ve lhůtě 30 dnů ode dne podpisu této smlouvy, a to bezhotovostně prostřednictvím bankovního účtu poskytovatele dotace, na účet uvedený záhlaví této smlouvy. Dnem poskytnutí dotace je den odepsání finančních prostředků z účtu poskytovatele dotace ve prospěch účtu příjemce dotace.
2. Poskytovatel dotace pozastaví vyplacení dotace až do doby vyřešení nastalé situace v případech, kdy jsou zjištěny nesplacené (nevyměněné) pohledávky města Děčín nebo jeho organizací za příjemcem dotace.

Článek IV.

Podmínky použití dotace

1. Příjemce dotace dotaci přijímá a je povinen ji použít výlučně v souladu s účelem poskytnutí dotace a v souladu s platnými právními předpisy, žádostí, výzvou, dotačním programem, zásadami a touto smlouvou.
2. Příjemce dotace je povinen dodržet věčný rozsah projektu (tj. zejména počet akcí a jejich náplň, charakter a cíl) i tehdy, pokud mu byla poskytnuta dotace v nižší výši, než o jakou si požádal. Příjemce dotace však v takovém případě může snížit celkový rozpočet projektu. Jednotlivé položky projektu nemusí být snižovány stejným poměrem, přičemž závazné nákladové členění musí být dodrženo. Přesuny mezi položkami rozpočtu, který je přílohou smlouvy, do 30 % z celkové výše přidělené dotace, je možné provádět.
3. Příjemce dotace smí dotaci použít na způsobilý uznatelný náklad, který splňuje následující podmínky:
 - vyhovuje zásadám efektivnosti, účelnosti a hospodárnosti,
 - vznikl příjemci v přímé souvislosti s prováděním projektu a v rámci termínu realizace projektu,
 - byl skutečně uhrazen v termínu realizace projektu a zachycen v účetnictví příjemce na jeho účetních dokladech, je identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními účetními doklady.
4. Příjemce dotace je povinen vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci čerpání dotace v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění. Příjemce dotace je povinen v případě financování projektu z více zdrojů vést účetnictví o poskytnuté dotaci odděleně.

5. Příjemce dotace nesmí náklady hrazené z dotace uplatnit u poskytovatele dotace ani u jiného poskytovatele veřejných zdrojů způsobem, kdy by stejné náklady byly financované z veřejných zdrojů vícekrát. Příjemce dotace současně nesmí dotaci poskytnout jiným fyzickým nebo právnickým osobám, pokud nejde o úhradu spojenou s realizací projektu, na který byly poskytnuty.
6. Příjemce dotace je povinen písemně a bez zbytečného odkladu oznámit poskytovateli dotace jakékoliv změny.
7. Příjemce dotace se zavazuje v průběhu realizace projektu prokazatelně a vhodným způsobem prezentovat statutární město Děčín, uvádět na propagačních materiálech informaci o poskytnuté finanční podpoře statutárního města Děčín (použití znaku města je pro tyto účely povoleno bez předchozího souhlasu rady města), např. zajištěním aktivního odkazu na webové stránky statutárního města Děčín, na sociálních sítích, v placené reklamě, na profilu organizace nebo profilu akce, v místě konání akcí zajistit viditelné umístění informace, že akce je podpořena statutárním městem Děčín, v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena statutárním městem Děčín. Použití loga statutárního města Děčín je povoleno již uzavřením smlouvy o poskytnutí dotace a není nutné si od poskytovatele dotace vyžádat souhlas s jeho použitím.

Článek V. Vyúčtování dotace

1. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace vypořádání dotace ve formě závěrečné zprávy a závěrečného vyúčtování na formuláři dle dotačního programu, kopie účetních dokladů prokazující čerpání dotace, schválenou Rozvahu, Výkaz zisku a ztrát celé organizace k 31.12.2026, Výkaz zisku a ztrát za vlastní projekt za rok 2026 nebo Přehledu o příjmech a výdajích a Přehledu o majetku a závazcích organizace k 31.12.2026 nebo soupis všech příjmů nejpozději v posledním termínu pro podání řádného daňového přiznání k dani z příjmu za rok 2026. Formulář vyúčtování včetně příloh příjemce dotace podává elektronicky prostřednictvím Portálu občana (<https://portal.mmdecin.cz/>).
2. Nesplnění podmínky předložení veškerých podkladů k vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě a v dotačním programu je považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona o RPÚR, pokud tak příjemce dotace učiní na výzvu poskytovatele dotace v náhradním termínu. V tomto případě není příjemce dotace povinen dotaci vrátit. Pokud příjemce dotace nepředloží řádné a úplné vyúčtování ani v náhradní lhůtě stanovené poskytovatelem dotace, je tato skutečnost považována za neoprávněné použití finančních prostředků a příjemce dotace je povinen vrátit dotaci poskytovateli dotace v plné výši, a to do 15 dnů po výzvě poskytovatele dotace.

Článek VI. Kontrola

1. Dotace poskytovaná na základě této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), a to se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Příslušné orgány poskytovatele dotace jsou oprávněny v souladu s ustanovením § 9 odst. 2 zákona o finanční kontrole provádět u žadatelů o veřejnou finanční podporu nebo u příjemců veřejné finanční podpory, kterou jim poskytují, veřejnosprávní kontrolu, která má za cíl kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

3. Příjemce dotace je povinen informovat poskytovatele dotace o kontrolách, které u něj byly v souvislosti s poskytnutou dotací provedeny jinými kontrolními orgány, včetně závěrů těchto kontrol, a to bez zbytečného odkladu po jejich skončení.

Článek VII.

Sankce, důsledky porušení povinností příjemce dotace, vrácení dotace

1. Pokud dotace nebo její část nebude použita ve lhůtě stanovené touto smlouvou, je příjemce dotace povinen vrátit nepoužitou dotaci či její část na účet poskytovatele dotace nejpozději do termínu pro předložení vyúčtování poskytovateli dotace. S vrácením poskytnuté dotace je příjemce dotace povinen zaslat poskytovateli dotace avízo o vrácených finančních prostředcích na účet poskytovatele dotace. Avízo musí obsahovat název příjemce dotace, název projektu, číslo účtu, ze kterého byly prostředky zaslány, číslo účtu, na které byly prostředky zaslány, variabilní symbol (IČO), pod kterým byly prostředky zaslány a datum odeslání. Avízo je příjemce dotace povinen doručit elektronicky nebo prostřednictvím podatelny Magistrátu města Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV.
2. Porušení povinností stanovených příjemci dotace touto smlouvou a dotačním programem mohou být porušením rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“).
3. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 15 dnů ode dne obdržení výzvy vrátit poskytovateli dotace neuznatelné náklady zjištěné při kontrole předloženého vyúčtování na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s.

Článek VIII.

Ukončení smlouvy

1. Smlouva je uzavřena na dobu určitou, a to na dobu splnění účelu a povinností dle této smlouvy. Smlouvu lze dále ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo písemnou výpovědí této smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel dotace je oprávněn vypovědět tuto smlouvu s výpovědní dobou o délce 15 dnů, která počíná plynout okamžikem doručení výpovědi, a to v případě, kdy se příjemce dotace dopustí porušení povinností stanovených touto smlouvou, dotačním programem, zásadami nebo obecně závaznými právními předpisy. Výpověď smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil. Má se za to, že k doručení prostřednictvím poštovních služeb dochází uplynutím třetího dne po odeslání.
3. Při ukončení smlouvy dohodou či výpovědí je příjemce dotace povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele dotace poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami či do 30 dnů od doručení výpovědi, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.

Článek IX.

Ostatní ustanovení

1. Příjemce dotace nese odpovědnost za využití poskytnuté dotace z rozpočtu statutárního města Děčín v souladu s respektováním pravidel EU v oblasti poskytování finančních

prostředků. V případě, že Evropská komise dospěje k závěru, že poskytnuté finanční prostředky představují nepovolenou veřejnou podporu, je povinen příjemce dotace veřejnou podporu vrátit, a to včetně úroků.

2. Poskytovatel dotace touto smlouvou přistupuje k Pověření Ústeckého kraje č. 92 k zajištění dostupnosti poskytování sociální služby zařazené do Základní sítě sociálních služeb Ústeckého kraje na období 2025 – 2027 vydané příjemci dotace Ústeckým krajem dne 07.02.2025, s tím, že finanční podpora na základě této smlouvy tvoří nedílnou součást jednotné vyrovnávací platby hrazené poskytovateli v souladu s rozhodnutím Komise o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytování služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
3. Příjemce dotace, který není právnickou osobou veřejného práva, je na žádost poskytovatele dotace povinen předložit dokumenty, které dokládají jím předložené informace o jeho skutečném majiteli nebo skutečných majitelích ve smyslu ustanovení § 4 odst. 4 zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, resp. o fyzické osobě nebo fyzických osobách, které v rámci něj vykonávají nejvyšší řídicí funkci.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s touto smlouvou dochází ke zpracovávání osobních údajů především na základě právního titulu plnění smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR. Při plnění těchto povinností dochází ke zpracování osobních údajů na základě titulu plnění právních povinností v souladu s čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR.
5. Statutární město Děčín je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 citovaného zákona). Příjemce dotace tak bere na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Pokud tak stanoví právní předpisy, příjemce dotace souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv.
6. Je-li příjemce dotace právnickou osobou, je povinen zajistit, aby případné rozhodnutí o jeho likvidaci nebo přeměně podle příslušných právních předpisů bylo přijato až po předchozím souhlasu poskytovatele dotace. Dále je příjemce dotace povinen poskytovateli dotace poskytnout veškeré informace o záměru likvidace nebo přeměny, které mohou podle názoru poskytovatele dotace ovlivnit podmínky a účel poskytnuté dotace. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby likvidací povinen předložit poskytovateli dotace vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú.: 921402389/0800, vedený u České spořitelny, a.s. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do 5 dnů od této přeměny o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy. Pokud takto příjemce dotace neučiní při rozdělení právnické osoby a poskytovatele dotace neinformuje, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy, je povinen provést závěrečné vyúčtování, a to ke dni rozdělení právnické osoby, a nevyčerpanou část dotace vrátit poskytovateli dotace na výše uvedený účet, a to do 15 dnů; k tomuto jsou zavázáni jak nástupce právnické osoby, tak samotná právnická osoba.

Článek X. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a její výklad se řídí právním řádem České republiky.

Číslo smlouvy poskytovatele:

2. Strany se zavazují jednat v souladu s oprávněnými zájmy druhé strany a v intencích této smlouvy, a učinit všechna právní jednání nezbytná pro splnění závazků a povinností z této smlouvy vyplývajících.
3. Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo či stalo se neplatným či nevymahatelným, tato skutečnost neovlivní platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této smlouvy. Strany se zavazují nahradit taková ustanovení platnými a vymahatelnými ustanoveními, jež budou odpovídat smyslu a záměru neplatných či nevymahatelných ustanovení.
4. Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Ujednání o změně formy musí taktéž naplňovat písemnou formu.
5. Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
6. Tato smlouva je vyhotovena a podepsána ve dvou (2) vyhotoveních v českém jazyce. Jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží poskytovatel dotace, a jedno (1) vyhotovení této smlouvy obdrží příjemce dotace.
7. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Strany tímto výslovně prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Poskytovatel dotace:

Příjemce dotace:

Datum:

Datum:

Statutární město Děčín
Ing. Jiří Anděl, CSc., primátor

Rozpočet projektu (neinvestiční náklady) podle nákladových položek - rok						2026	
Povinná součást formuláře žádosti DPOSVaPR MM DC - typ			A		Dotace na podporu registrovaných sociálních služeb		
Název organizace/Jméno žadatele:		JURTA, o.p.s.					
Název projektu:		Chráněné bydlení					
Nákladová položka		Předpokládané náklady (Kč) na rok 2026	Příjmy z jiných zdrojů (Kč) na rok 2026	Vlastní podíl (Kč) na rok 2026	Požadavek (Kč) od statutárního města Děčín na rok 2026	Poskytnutá dotace od statutárního města Děčín (v Kč) 2026	Poznámka - slovní komentář (u položek, na které je žádána dotace, nutno vyplnit)
1. Provozní náklady celkem		2 435 500 Kč	2 295 500 Kč	30 000 Kč	110 000 Kč	40 000 Kč	
1.1 Materiálové náklady celkem		1 202 000 Kč	1 108 000 Kč	24 000 Kč	70 000 Kč	0 Kč	
z toho:	- kancelářské potřeby	13 000 Kč	13 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- čisticí prostředky	10 000 Kč	10 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vybavení (DDHM) do 40 tis.	950 000 Kč	880 000 Kč	0 Kč	70 000 Kč	0 Kč	vybavení bytů - pračka, sporák, drobné kuchyňské spotřebiče: mikrovlnka, varná konvice
	- vybavení (DDHM) do 80 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pohonné hmoty	9 000 Kč	0 Kč	9 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- ostatní materiálové náklady	220 000 Kč	205 000 Kč	15 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	1.2 Nemateriálové náklady celkem	1 233 500 Kč	1 187 500 Kč	6 000 Kč	40 000 Kč	40 000 Kč	
1.2.1 Energie	442 000 Kč	442 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toho:	- elektřina	325 000 Kč	325 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- plyn	78 000 Kč	78 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- vodné, stočné	39 000 Kč	39 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.2 Opravy a udržování	70 000 Kč	65 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	0 Kč		
	- ostatní - konkretizujte	70 000 Kč	65 000 Kč	5 000 Kč	0 Kč	0 Kč	dorbné opravy, údržba bytů a služebního auta
1.2.3 Cestovné	13 000 Kč	13 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč		
z toho:	- cestovné zaměstnanců	13 000 Kč	13 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- cestovné ostatní	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
1.2.4 Ostatní služby	708 500 Kč	667 500 Kč	1 000 Kč	40 000 Kč	40 000 Kč		
z toho:	- telefony	18 000 Kč	18 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- poštovné	1 000 Kč	0 Kč	1 000 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- internet	5 500 Kč	5 500 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- nájemné	397 000 Kč	397 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- právní a ekonomické služby	140 000 Kč	120 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	20 000 Kč	služby účetní
	- školení a vzdělávání	22 000 Kč	22 000 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- pořízení DDNM do Kč 60 tis.	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
	- jiné ostatní služby	125 000 Kč	105 000 Kč	0 Kč	20 000 Kč	20 000 Kč	služby mzdové a administrativní
2. Osobní náklady celkem		4 170 714 Kč	3 920 714 Kč	0 Kč	250 000 Kč	188 000 Kč	
z toho:							Částečná úhrada nákladů na mzdy pracovníků včetně odvodů - zajišťujících službu v Děčíně/ dodrženy povolené limity KÚÚK
	- hrubé mzdy včetně odvodů	4 020 714 Kč	3 820 714 Kč	0 Kč	200 000 Kč	188 000 Kč	
	- OON na DPČ	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	0 Kč	
							DPP pracovníků zajišťujících provoz služby (administrativa, servis)
	- OON na DPP	150 000 Kč	100 000 Kč	0 Kč	50 000 Kč	0 Kč	
Celkové náklady		6 606 214 Kč	6 216 214 Kč	30 000 Kč	360 000 Kč	228 000 Kč	
Celkové zdroje		6 606 214 Kč					
Rozdíl financování			0 Kč				
			Vypracoval:				
			Dne:		15.12.2025		

Přejít na:

[Žádost \(DC_POSVaPR_zadost_26\)](#)

[Zdroje financování \(DC_POSVaPR_zdroje_26\)](#)